

(Registered at the Post Office as a Newspaper)



(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. 195.]

PRICE 5c.

PRETORIA,

24 NOVEMBER

24 NOVEMBER 1965.

PRYS 5c.

[No. 3182.

## CONTENTS ON BACK PAGES.

## INHOUD AGTERIN.

No. 352 (Administrator's), 1965.]

## PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas, in terms of sub-section (1) of section *seven* of the Advertising on Roads and Ribbon Development Act, 1940 (Act No. 21 of 1940), as amended, the Administrator is empowered to proclaim any public road or any section of a public road to be a building restriction road;

Now therefore, under the powers vested in me, I do hereby declare that the road appearing in the subjoined Schedule shall as from the date hereof be a building Restriction Road in accordance with the said sub-section of section *seven* of the aforementioned Act.

Given under my Hand at Pretoria on this Thirtieth day of September, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

F. H. ODENDAAL,  
Administrator of the Province of Transvaal.  
D.P. 03-033-23/22/0185, Vol. IV.

## SCHEDULE.

Main Road No.	Description of Road.	Status.
0185	Commencing at the southern boundary of the surveyed erven in Naboomspruit Health Committee area and proceeding thence in a general south-easterly direction over the farms Grootvalley No. 529—K.R., Du Toitskraal No. 532—K.R., Zyferkraal No. 528—K.R., Roodepoort No. 547—K.R., London No. 555—K.R., and Gruisfontein No. 554—K.R., up to a point on the farm Gruisfontein No. 554—K.R., where it turns in a general easterly direction over the farms Gruisfontein No. 554—K.R., Sjambokskopjes No. 553—K.R., Vogelstruispan No. 552—K.R., Geluk No. 551—K.R., Zandfonteinoog No. 549—K.R., Ceres No. 548—K.R., Gelukfontein No. 547—K.R., Klavervalley No. 616—K.S. and Ruimteplaats No. 615—K.S., up to the boundary of the surveyed erven in Roedtan Health Committee area, district Potgietersrus	Administrator's Notice No. 690 of 9th September, 1964.

No. 352 (Administrators-), 1965.]

## PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal magtiging aan die Administrateur by sub- artikel (1) van artikel *sewe* van die Wet op Adverteer langs en Toebou van Paaie, 1940 (Wet No. 21 van 1940), soos gewysig, verleen word om enige openbare pad of enige gedeelte van 'n openbare pad tot 'n boubeperkingspad te verklaar;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdhede aan my verleen, hierby verklaar dat die pad genoem in die bygaande Bylae met ingang van die datum hiervan 'n Boubeperkingspad is ooreenkomsdig die bepalings van genoemde subartikel van artikel *sewe* van genoemde Wet.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Dertigste dag van September Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sigstig.

F. H. ODENDAAL,  
Administrateur van die Provincie Transvaal.  
D.P. 03-033-23/22/0185, Vol. IV.

## BYLAE.

Groot-padno.	Beskrywing van pad.	Status.
0185	Begin by die suidelike grens van die opgemete erwe in Naboomspruit Gesondheidskomiteegebied en van daar in 'n algemene suidoostelike rigting oor die plase Grootvalley No. 529—K.R., Du Toitskraal No. 532—K.R., Zyferkraal No. 528—K.R., Roodepoort No. 547—K.R., London No. 555—K.R., en Gruisfontein No. 554—K.R., tot by 'n punt op die plaas Gruisfontein No. 554—K.R.; van daar in 'n algemene oostelike rigting oor die plase Gruisfontein No. 554—K.R., Sjambokskopjes No. 553—K.R., Vogelstruispan No. 552—K.R., Geluk No. 551—K.R., Zandfonteinoog No. 549—K.R., Ceres No. 548—K.R., Gelukfontein No. 547—K.R., Klavervalley No. 616—K.S., en Ruimteplaats No. 615—K.S. tot by die grens van die opgemete erwe in Roedtan Gesondheidskomiteegebied, distrik Potgietersrus	Administrators-kennisgewing No. 690 van 9 September 1964.

No. 353 (Administrators-), 1965.]

## PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal ingevolge subartikel (2) van artikel *veertien* van die Ordonnansie tot Instelling van 'n Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, 1943, die Administrateur bevoeg is om by Proklamasie gebiede in die regsgebied van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede op te neem;

En nademaal dit wenslik geag word om die gebied omskryf in die bygaande Bylae by die regsgebied van die genoemde Raad op te neem;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (2) of section *fourteen* of the Peri-Urban Areas Health Board Ordinance, 1943, I do by this Proclamation proclaim that the area described in the Schedule hereto shall be included in the area of jurisdiction of the Peri-Urban Areas Health Board.

Given under my Hand at Pretoria on this Fifteenth day of July, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

F. H. ODENDAAL,

Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.L.G. 16/4/1/32.

#### SCHEDULE.

#### PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.—EXTENSION OF AREA OF JURISDICTION.

##### *Description of Area Included.*

1. A part of portion of Tenbosch No. 162—J.U.
2. The farm Lebombo No. 186—J.U.
3. The farm Reserve No. 188—J.U.
4. The farm Ginnery Site No. 1, 189—J.U.
5. The farm Ginnery Site No. 2, 190—J.U.
6. The farm Ginnery Site No. 3, 187—J.U.
7. The farm Doeane No. 204—J.U.
8. The farm Lebombo Siding No. 184—J.U.
9. The farm Customs Site Reserve No. 183—J.U.
10. The farm The Hippos No. 192—J.U.
11. The farm M'weti No. 191—J.U.

(This Proclamation is substitute for Proclamation No. 308, dated 13th October, 1965.)

No. 354 (Administrator's), 1965.]

#### PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Peri-Urban Areas Health Board has, in terms of sub-section (1) of section *twenty-one* of the Peri-Urban Areas Health Board Ordinance, 1943, with the consent of the Administrator, established a local area committee known as the Komatipoort Local Area Committee;

And whereas it is deemed expedient to extend the area of the said local area committee;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of the said section *twenty-one* I do by this my Proclamation proclaim that the area described in the Schedule hereto shall be included in the area of the Komatipoort Local Area Committee.

Given under my Hand at Pretoria on this Sixteenth day of July, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

F. H. ODENDAAL,

Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.L.G. 16/4/1/32.

#### SCHEDULE.

#### PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.—EXTENSION OF KOMATIPOORT LOCAL AREA COMMITTEE.

##### *Description of Area Included.*

1. A part of portion of Tenbosch No. 162—J.U.
2. The farm Lebombo No. 186—J.U.
3. The farm Reserve No. 188—J.U.
4. The farm Ginnery Site No. 1, 189—J.U.
5. The farm Ginnery Site No. 2, 190—J.U.
6. The farm Ginnery Site No. 3, 187—J.U.
7. The farm Doeane No. 204—J.U.

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (2) van artikel *veertien* van die Ordonnansie tot Instelling van 'n Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, 1943, aan my verleen word by hierdie Proklamasie proklameer dat die gebied omskryf in die bygaande Bylae in die regssgebied van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede opgeneem is.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vyftiende dag van Julie Eenduisend Negehonderd Vy-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,

Administrateur van die Provinie Transvaal.

T.A.L.G. 16/4/1/32.

#### BYLAE.

#### GESONDHEIDSRAAD VIR BUISTE-STEDELIKE GEBIEDE.—UIT-BREIDING VAN REGSGEBIED.

##### *Omskrywing van gebied ingelyf.*

1. 'n Deel van 'n gedeelte van Tenbosch No. 162—J.U.
2. Die plaas Lebombo No. 186—J.U.
3. Die plaas Reseve No. 188—J.U.
4. Die plaas Ginnery Site No. 1, 189—J.U.
5. Die plaas Ginnery Site No. 2, 190—J.U.
6. Die plaas Ginnery Site No. 3, 187—J.U.
7. Die plaas Doeane No. 204—J.U.
8. Die plaas Lebombo Siding No. 184—J.U.
9. Die plaas Custom Site Reserve No. 183—J.U.
10. Die plaas The Hippos No. 192—J.U.
11. Die plaas M'weti No. 191—J.U.

(Hierdie Proklamasie vervang Proklamasie No. 308 van 13 Oktober 1965.)

No. 354 (Administrateurs-), 1965.]

#### PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, ingevolge subartikel (1) van artikel *een-en-twintig* van die Ordonnansie tot Instelling van 'n Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, 1943, met die toestemming van die Administrateur, 'n plaaslike gebiedskomitee bekend as die Plaaslike Gebiedskomitee van Komatiportoort ingestel het;

En nademaal dit wenslik geag word om die gebied van genoemde plaaslike gebiedskomitee uit te brei;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van die genoemde artikel *een-en-twintig* aan my verleen word, by hierdie Proklamasie proklameer dat die gebied van die Plaaslike Gebiedskomitee van Komatiportoort uitgebrei word deur die inlywing daarby van die gebied omskryf in die bygaande Bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sestiende dag van Julie Eenduisend Negehonderd Vy-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,

Administrateur van die Provinie Transvaal.

T.A.L.G. 16/4/1/32.

#### BYLAE.

#### GESONDHEIDSRAAD VIR BUISTE-STEDELIKE GEBIEDE.—UIT-BREIDING VAN KOMATIPOORTSE PLAASLIKE GEBIEDSKOMITEE GEBIED.

##### *Omskrywing van gebied ingelyf.*

1. 'n Deel van 'n gedeelte van Tenbosch No. 162—J.U.
2. Die plaas Lebombo No. 186—J.U.
3. Die plaas Reseve No. 188—J.U.
4. Die plaas Ginnery Site No. 1, 189—J.U.
5. Die plaas Ginnery Site No. 2, 190—J.U.
6. Die plaas Ginnery Site No. 3, 187—J.U.
7. Die plaas Doeane No. 204—J.U.

8. The farm Lebombo Siding No. 184—J.U.
9. The farm Custom Site Reserve No. 183—J.U.
10. The farm The Hippos No. 192—J.U.
11. The farm M'weti No. 191—J.U.

(This Proclamation is substitute for Proclamation No. 309, dated 13th October, 1965.)

No. 356 (Administrator's), 1965.]

### PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas it is provided in paragraph (d) of section *eleven* of the Game Ordinance, 1949 (Ordinance No. 23 of 1949), that the Administrator may, from time to time, after reference to the Fauna and Flora Advisory Board, by proclamation in the *Gazette*, declare any area defined in such proclamation to be a Game Reserve until it is deproclaimed;

And whereas it is provided in sub-section (2) of section *two* of the Native Flora Ordinance, 1940 (Ordinance No. 9 of 1940), that the Administrator may from time to time, by proclamation in the *Provincial Gazette of the Province of Transvaal*, establish one or more native flora reserves or cancel such reserve, with effect from a stipulated date;

Now, therefore, under and by virtue of the aforesaid powers and after reference to the said Board, I do hereby declare that each of the areas defined in Schedule A hereto shall from the 24th November, 1965, be both a game reserve and a native flora reserve to which the provisions of the said Ordinances will apply;

And for general information it is hereby made known that I have assigned to each reserve the name indicated in the said Schedule A hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this Nineteenth day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

F. H. ODENDAAL,  
Administrator of the Province of Transvaal.

### SCHEDULE A.

#### BLYDERIVIERSPOORT NATURE RESERVE, DISTRICT OF PILGRIM'S REST.

(Extent: 26,449·3188 morgen.)

The whole area situated within the following boundaries: From the southernmost beacon of the farm Quartzkop No. 533—K.T. in a general northerly direction along the boundaries of and including the following properties in succession, namely the said Quartzkop No. 533—K.T., Kimberley No. 505—K.T., The Peak No. 504—K.T., Crystal No. 497—K.T., Diamond No. 467—K.T., Clearstream No. 468—K.T., Terpen No. 446—K.T., Op de Berg No. 429—K.T., Belvedere Creek No. 458—K.T., Belvedere No. 432—K.T., Portion 1 of Cullis No. 455—K.T., Bourkes Luck No. 454—K.T., remaining portion of Dientje No. 453—K.T., remaining portion of Mulford No. 443—K.T., remaining portion of Lander No. 434—K.T., Portion 1 of Elandsfontein No. 435—K.T., Portion 2 of Elandsfontein No. 435—K.T., remaining portion of Clermont No. 414—K.T. and Steenveld No. 229—K.T.; thence in a general southerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said Steenveld No. 229—K.T., Diepkloof No. 415—K.T., Blyde Rivier Poort No. 416—K.T., Portion 1 of Mariepskop No. 420—K.T., remaining portion of Lander No. 434—K.T., remaining portion of Mulford No. 443—K.T., Ohrig No. 425—K.T., Op de Berg No. 429—K.T., Terpen No. 446—K.T., Crystal No. 497—K.T., The Peak No. 504—K.T., Kimberley No. 505—K.T. and Quartzkop No. 533—K.T., to the beacon mentioned at the beginning.

8. Die plaas Lebombo Siding No. 184—J.U.
9. Die plaas Custom Site Reserve No. 183—J.U.
10. Die plaas The Hippos No. 192—J.U.
11. Die plaas M'weti No. 191—J.U.

(Hierdie Proklamasie vervang Proklamasie No. 309 van 13 Oktober 1965.)

No. 356 (Administrateurs-), 1965.]

### PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal daar by paragraaf (d) van artikel *elf* van die Wildordonnansie, 1949 (Ordonnansie No. 23 van 1949), bepaal word dat die Administrateur van tyd tot tyd, na verwysing na die Raad van Advies insake Fauna en Flora, by proklamasie in die *Staatskoerant* enige gebied in sodanige proklamasie omskryf, 'n wildreserwe kan verklaar tot tyd en wyl dit gedeproklameer word;

En nademaal daar by subartikel (2) van artikel *twee* van die Ordonnansie op die Beskerming van Inheemse Flora, 1940 (Ordonnansie No. 9 van 1940), bepaal word dat die Administrateur van tyd tot tyd by proklamasie in die *Offisiële Koerant van die Provinsie Transvaal* een of meer reserwes vir inheemse flora kan instel of so 'n reserwe ophef, met ingang van 'n bepaalde datum;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge voornoemde bevoegdhede, en na verwysing na die genoemde Raad, hierby verklaar dat elk van die gebiede in Bylae A hierby omskryf, met ingang van 24 November 1965 beide 'n wildreserwe en 'n reserwe vir inheemse flora is waarop die bepalings van genoemde Ordonnansies van toepassing sal wees;

En vir algemene inligting word hierby bekendgemaak dat ek die naam wat in voormalde Bylae A hierby aangedui word, aan elk van die reserwes toegeken het.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Negentiende dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,  
Administrateur van die Provinsie Transvaal.

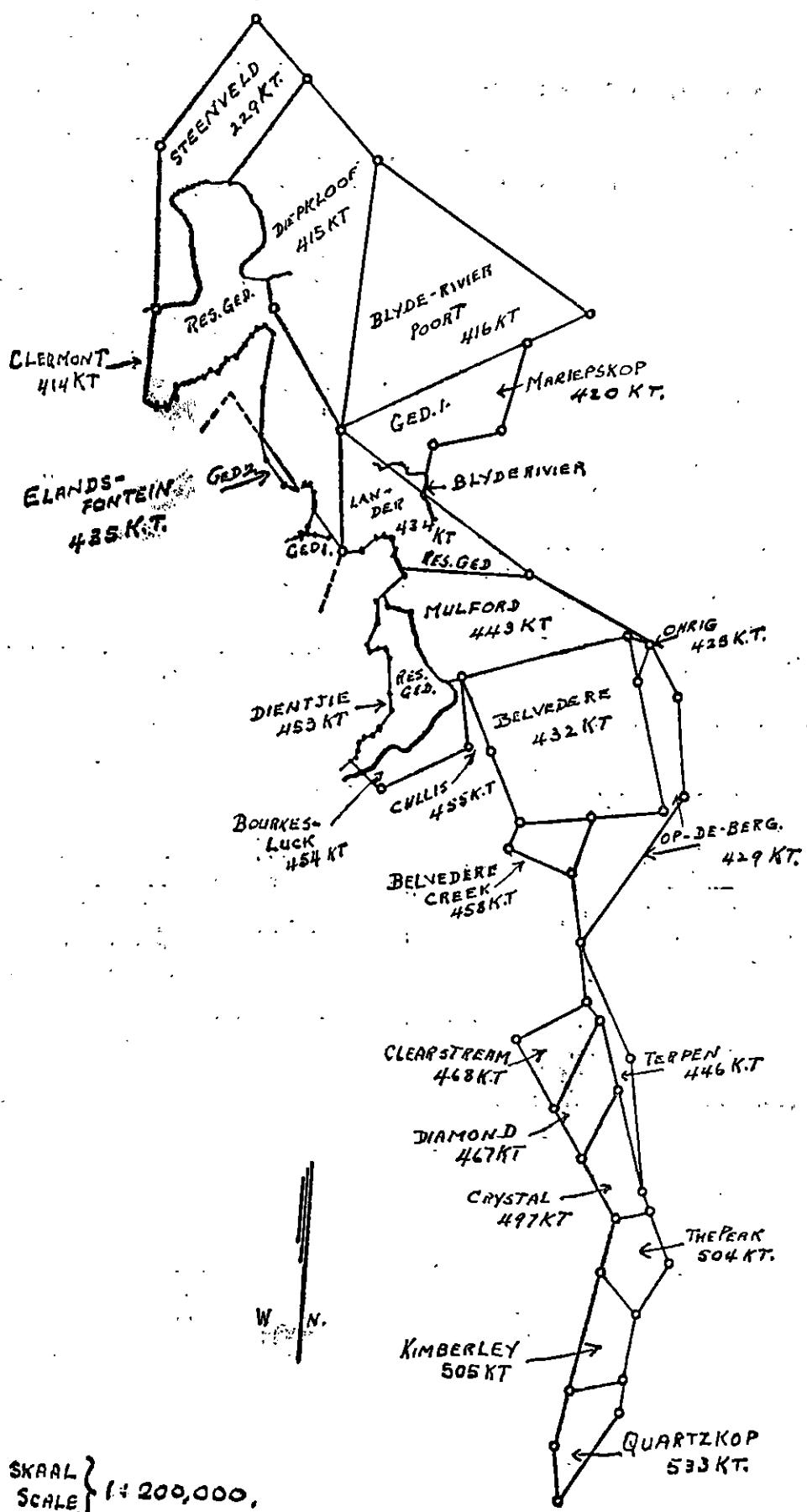
### BYLAE A.

#### BLYDERIVIERSPOORT-NATUURRESERVAAT, DISTRIK PELGRIMSRUS.

(Grootte: 26,449·3188 morg.)

Die hele gebied wat omsluit word deur die volgende grense: Van die suidelikste baken van die plaas Quartzkop No. 533—K.T. in 'n algemene noordelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Quartzkop No. 533—K.T., Kimberley No. 505—K.T., The Peak No. 504—K.T., Crystal No. 497—K.T., Diamond No. 467—K.T., Clearstream No. 468—K.T., Terpen No. 446—K.T., Op de Berg No. 429—K.T., Belvedere Creek No. 458—K.T., Belvedere No. 432—K.T., Gedeelte 1 van Cullis No. 455—K.T., Bourkes Luck No. 454—K.T., resterende gedeelte van Dientje No. 453—K.T., resterende gedeelte van Mulford No. 443—K.T., resterende gedeelte van Lander No. 434—K.T., gedeelte 1 van Elandsfontein No. 435—K.T., Gedeelte 2 van Elandsfontein No. 435—K.T., resterende gedeelte van Clermont No. 414—K.T. en Steenveld No. 229—K.T.; daarvandaan in 'n algemene suidelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Steenveld No. 229—K.T., Diepkloof No. 415—K.T., Blyde Rivier Poort No. 416—K.T., Gedeelte 1 van Mariepskop No. 420—K.T., resterende gedeelte van Lander No. 434—K.T., resterende gedeelte van Mulford No. 443—K.T., Ohrig No. 425—K.T., Op de Berg No. 429—K.T., Terpen No. 446—K.T., Crystal No. 497—K.T., The Peak No. 504—K.T., Kimberley No. 505—K.T. en Quartzkop No. 533—K.T., tot by die baken wat aan die begin genoem is.

BLYDERIVIERSPOORT - NATUURRESERVAAT.  
NATURE RESERVE



No. 355 (Administrator's), 1965.]

**PROCLAMATION**

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas by paragraph (d) of section *two* of the Division of Land Ordinance, 1957, the application of the said Ordinance to a division of land may be excluded by Proclamation;

And whereas it is deemed expedient to apply the said paragraph (d) in respect of the division of Portion 25 (a portion of Portion 2) of the farm Wonderfontein No. 103—I.Q., District Potchefstroom, in extent 92·1987 morgen, as held by virtue of Deed of Transfer No. 12660/1938 in favour of Casper Jan Hendrik van Tonder into a portion in extent approximately 4 morgen and a remainder in extent approximately 88·1987 morgen.

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by the said paragraph, I hereby declare that the provisions of the said paragraph (d) of section *two* apply to such division.

Given under my Hand at Pretoria on this Ninth day of November, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

F. H. ODENDAAL,  
Administrator of the Province of Transvaal.  
T.A.D. 9/49/5, Vol. 2.

No. 357 (Administrator's), 1965.]

**PROCLAMATION**

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Bedfordview Extension No. 82 on Portion 571 (a portion of Portion 36) of the farm Elandsfontein No. 90, Registration Division I.R., District of Germiston;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section *twenty* of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township; subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this Eleventh day of November, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

F. H. ODENDAAL,  
Administrator of the Province of Transvaal.  
T.A.D. 4/8/2348.

**SCHEDULE.**

**CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY DENNIS FREDERICK PIZANI UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 571 (A PORTION OF PORTION 36) OF THE FARM ELANDSFONTEIN NO. 90, REGISTRATION DIVISION I.R., DISTRICT OF GERMISTON, WAS GRANTED.**

**A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.****1. Name.**

The name of the township shall be Bedfordview Extension No. 82.

**2. Design of Township.**

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan No. A.978/65.

No. 355 (Administrators-), 1965.]

**PROKLAMASIE**

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal by paragraaf (d) van artikel *twee* van die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1957, die toe-passing van genoemde Ordonnansie op 'n verdeling van grond by Proklamasie uitgesluit kan word;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde paragraaf (d) toe te pas ten opsigte van die verdeling van Gedeelte 25 ('n gedeelte van Gedeelte 2) van die plaas Wonderfontein No. 103—I.Q., distrik Potchefstroom, groot 92·1987 morg, soos gehou kragtens Akte van Transport No. 12660/1938 ten gunste van Casper Jan Hendrik van Tonder, in 'n gedeelte groot ongeveer 4 morg en 'n restant groot ongeveer 88·1987 morg:

So is dit dat ek, ingevolge die bevoegdhede by genoemde paragraaf aan my verleen, hierby verklaar dat die bepalings van genoemde paragraaf (d) van artikel *twee* op sodanige verdeling van toepassing is.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Negende dag van November Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,  
Administrateur van die Provincie Transvaal.  
T.A.D. 9/49/5, Vol. 2.

No. 357 (Administrators-), 1965.]

**PROKLAMASIE**

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Bedfordview Uitbreiding No. 82 te stig op Gedeelte 571 ('n gedeelte van Gedeelte 36) van die plaas Elandsfontein No. 90, Registrasie-afdeling I.R., distrik Germiston;

En nademaal, aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel *twintig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaarde vervat in die bygaande Bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Elfde dag van November Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,  
Administrateur van die Provincie Transvaal.  
T.A.D. 4/8/2348.

**BYLAE.**

**VOORWAARDEN WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR DENNIS FREDERICK PIZANI INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 571 ('N GEDEELTE VAN GEDEELTE 36) VAN DIE PLAAS ELANDSFONTEIN NO. 90, REGISTRASIE-AFDELING I.R., DISTRIK GERMISTON, TOEGESTAAN IS.**

**A—STIGTINGSVOORWAARDEN.****1. Naam.**

Die naam van die dorp is Bedfordview Uitbreiding No. 82.

**2. Ontwerpplan van die dorp.**

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan S.G. No. A.978/65.

### 3. Water.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

- (a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire-fighting services, is available;
- (b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above and the reticulation thereof throughout the township: Provided that such arrangements shall include the following provisions:—
  - (i) that before the plans of any building to be erected upon any erf are approved by the local authority the applicant shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf;
  - (ii) that all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage, if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicant, who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicant to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority;
  - (iii) that the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances at any time, subject to the giving of six months' notice: Provided that until the local authority takes over the said water supply the applicant may make charges for water supplied at a tariff approved by the local authority;
- (c) the applicant has furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of his obligations under the above-mentioned arrangements.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicant and the local authority, with special reference to the guarantees referred to in sub-paragraph (c) shall accompany the certificate as an annexure thereto.

### 4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

### 5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

### 6. Cemetery, Depositing and Bantu Location Sites.

The applicant shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of a depositing site and sites for a

### 3. Water.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat—

- (a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is;
- (b) reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is in verband met die levering van water in (a) hierbo genoem en die retikulasie daarvan deur die dorp: Met dien verstande dat onderstaande bepalings in sodanige reëlings ingesluit word—
  - (i) dat die applikant 'n geskikte voorraad water tot by die straatfront van die erf moet laat aanlê voordat die planne van 'n gebou wat op die erf opgerig sal word, deur die plaaslike bestuur goedgekeur word;
  - (ii) dat alle koste van, of in verband met, die installering van 'n installasie en toebehore vir die levering, opgaar, indien nodig, en retikulasie van die water deur die applikant gedra moet word, en die applikant is ook aanspreeklik om sodanige installasie en toebehore in 'n goeie toestand te onderhou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat indien die plaaslike bestuur vereis dat die applikant 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste wat daardoor meegebring word deur die plaaslike bestuur gedra moet word;
  - (iii) dat die plaaslike bestuur daartoe geregtig is om genoemde installasie en toebehore te eniger tyd kosteloos oor te neem op voorwaarde dat ses maande kennis gegee word: Met dien verstande dat die applikant geldie vir water wat gelewer word teen 'n tarief deur die plaaslike bestuur goedgekeur, kan vorder tot tyd en wyl die plaaslike bestuur genoemde waterlevering oorneem;
- (c) die applikant geskikte waarborgs aan die plaaslike bestuur verstrek het met betrekking tot die nakoming van sy verpligtings kragtens bostaande reëlings.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlings tussen die applikant en die plaaslike bestuur getref, uiteengesit word met spesiale vermelding van die waarborgs in subparagraaf (c) genoem, moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

### 4. Sanitaire dienste.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die sanitaire dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van vuilwater en vullisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van vooroemde reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

### 5. Elektrisiteit.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die levering van elektrisiteit en die distribusie daarvan deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van vooroemde reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

### 6. Begraafplaas-, Stortings- en Bantolokasieterreine.

Die applikant moet tot voldoening van die Administrateur met die plaaslike bestuur reëlings tref ten opsigte van die verskaffing van 'n stortingsterrein en terreine vir

cemetery and Bantu location. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free of conditions restricting the use or the right of disposal thereof by the local authority.

### 7. Cancellation of Existing Conditions of Title.

The applicant shall at his own expense cause the following conditions to be cancelled:

- (1) Except with the written approval of the Administrator first had and obtained, not more than one dwelling-house, which shall mean a house designed for use as a dwelling for a single family, together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection with the land, shall be erected on the land.
- (2) Except with the written approval of the Administrator first had and obtained, the land shall be used for residential and agricultural purposes only or, subject to the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, for the establishment of a township thereon.

### 8. Streets.

The applicant shall form, grade and maintain the street widening in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority. Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the applicant wholly or partially from this obligation after reference to the Township Board and the local authority.

### 9. Endowment.

The applicant shall, subject to the provisos to paragraph (d) of subsection (1) of section twenty-seven of Ordinance No. 11 of 1931, pay as an endowment to the local authority an amount representing 16½% (sixteen and a half per cent) on land value only of all erven disposed of by the applicant by way of sale, barter or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms of section twenty-four of that Ordinance), such value to be calculated as at the date of the promulgation of the township in the event of the erven having been disposed of prior to such promulgation or as at the date of such disposal in the event of the erven being disposed of after such promulgation and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicant to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to the local authority. The local authority, or any official duly authorised thereto by it, shall have the right to inspect and audit the applicant's books at all reasonable times relative to the disposal of erven in the township. If so required by the said local authority, or official, the applicant shall produce all such books and papers as may be necessary for such inspection and audit. If no such moneys have been received during any quarterly period the local authority may, in lieu of an audited statement, accept a statement to that effect.

### 10. Disposal of Existing Conditions of Title.

All erven must be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals.

### 11. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section fifty-six bis of Ordinance No. 11 of 1931. Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

'n begraafplaas en 'n Bantoelokasie. As sodanige verskaffing bestaan uit grond aan die plaaslike bestuur oorgedra te word, is die oöordrag daarvan nie onderworpe aan voorwaardes waarby die gebruik of die reg van vervreemding daarvan deur die plaaslike bestuur, beperk word nie.

### 7. Opheffing van bestaande titelvoorwaardes.

Die applikant moet op eie koste die volgende voorwaardes laat ophef:

- (1) Except with the written approval of the Administrator first had and obtained, not more than one dwelling-house, which shall mean a house designed for use as a dwelling for a single family, together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection with the land, shall be erected on the land.
- (2) Except with the written approval of the Administrator first had and obtained, the land shall be used for residential and agricultural purposes only or, subject to the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, for the establishment of a township thereon.

### 8. Strate.

Die applikant moet die straatverbreding in die dorp vorm, skraap en onderhou tot voldoening van die plaaslike bestuur tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word. Met dien verstande dat die Administrator geregtig is om die applikant na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur van tyd tot tyd geheel en al of gedeeltelik van hierdie verpligting te ontheef.

### 9. Skenking.

Die applikant moet onderworpe aan die voorbehoudsbepalings van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel ses-en-twintig van Ordonnansie No. 11 van 1931, as 'n skenking aan die plaaslike bestuur 'n bedrag betaal gelykstaande met 16½% (sestien en 'n half persent) van slegs die grondwaarde van alle erwe wat deur die applikant verkoop, verruil of geskenk of op enige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd erwe oorgedra in gevolge artikel vier-en-twintig van daardie Ordonnansie), sodanige waarde bereken te word soos op die datum van die afkondiging van die proklamasie indien die erwe voor sodanige afkondiging van die hand gesit is of soos op die datum waarop dit aldus van die hand gesit word indien die erwe van die hand gesit word na sodanige afkondiging en vasgestel te word op die wyse uiteengesit in genoemde paragraaf (d).

Die applikant moet geouditeerde gedetaileerde kwartaalstate, tesame met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike bestuur, aan die plaaslike bestuur verstrek. Die plaaslike bestuur of enige beampete deur hom behoorlik daartoe magtiging verleen, besit die reg om op alle redelike tye die applikant se boeke betreffende die verkoop van erwe in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op versoek van genoemde plaaslike bestuur of beampete moet die applikant alle boeke en stukke wat vir sodanige inspeksie en ouditering nodig is, voorlê. Indien geen sodanige gelde gedurende enige tydperk van drie maande ontvang is nie, kan die plaaslike bestuur 'n verklaring waarin melding hiervan gemaak word, in plaas van 'n geouditeerde staat aanneem.

### 10. Beskikking oor bestaande titelvoorwaardes.

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaardes en servitute, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud van mineraalregte.

### 11. Nakoming van voorwaardes.

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en ander voorwaardes genoem in artikel ses-en-vyftig bis van Ordonnansie No. 11 van 1931 nagekom word. Met dien verstande dat die Administrator die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enige van die verpligtings te ontheef en sodanige verpligtings by enige persoon of liggaam van persone te laat berus.

## B—CONDITIONS OF TITLE.

1. *The Erven with Certain Exceptions.*

The erven with the exception of—

- (i) such erven as may be acquired for State or Provincial purposes; and
- (ii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Townships Board, has approved the purposes for which such erven are required;

shall be subject to the conditions hereinafter set forth:—

- (a) The applicant and any other person or body of persons so authorised in writing, by the Administrator, shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power to enter into and upon the erf at all reasonable times for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.
- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (c) Except with the written approval of the local authority the roofs of all buildings to be erected on the erf shall be of tiles, shingles, slate, thatch or concrete.
- (d) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (e) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (f) Except with the consent of the local authority no animal as defined in the Local Authorities Pounds Regulations shall be kept or stabled on the erf.
- (g) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (h) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher-lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher-lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower-lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipe line or drain which the owner of such lower-lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.
- (j) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Townships Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf: Provided further that the local authority may permit such other buildings as may be provided for in an approved Town-planning Scheme, subject to the conditions of the Scheme under which the consent of the local authority is required.
- (k) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or if such erf or any portion thereof is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area.

## B—TITELVOORWAARDÉS.

1. *Die erwe met sekere uitsonderings.*

Die erwe uitgesonderd—

- (i) erwe wat vir Staats- of Proviniale doeleindest verkry word; en
- (ii) erwe wat vir munisipale doeleindest verkry word, mits, die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad, die doeleindest waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het—

is onderworpe aan onderstaande verdere voorwaardes:—

- (a) Die applikant en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtig verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931 genoem, nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermelde doel gedoen of ingestel moet word.
- (b) Nog die eienaar nog enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoëgenaamd bakstene, teëls of erdéype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (c) Uitgesonderd met die skriftelike goedkeuring van die plaaslike bestuur moet die dakke van alle geboue wat op die erf opgerig word van teëls, dakspane, leiklip, dekgras of beton wees.
- (d) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die aantreklikhede van die omgewing benadeel nie.
- (e) Nog die eienaar nog enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindest in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (f) Uitgesonderd met die toestemming van die plaaslike bestuur mag geen dier soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Besture op die erf aangehou of op stal gesit word nie.
- (g) Geen geboue van hout en/of sink of geboue van roustene mag op die erf opgerig word nie.
- (h) Waar dit na die mening van die plaaslike bestuur onuitvoerbaar is om stormwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n openbare straat af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige stormwater op sy erf vloei en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër ligging, van waar die stormwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of afleivoor wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.
- (j) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat, met die toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, 'n plek vir openbare godsdiensoefering of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort, op die erf opgerig kan word: Voorts met dien verstande dat die plaaslike bestuur sodanige ander geboue waarvoor in 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema voorsiening gemaak word kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.
- (k) Behalwe met die toestemming van die Administrateur wat sodanige voorwaardes kan ople as wat hy nodig ag, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, op die erf opgerig word nie: Met dien verstande dat, as die erf onderverdeel word of as sodanige erf of enige gedeelte daarvan, met enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrateur op elke gevlokkige gedeelte of gekonsolideerde area toegepas kan word.

- (i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than R8,000.
- (ii) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.
- (l) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 40 feet from the boundary thereof abutting on a street.
- (m) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

## 2. Servitude for Sewerage and Other Municipal Purposes.

In addition to the relevant conditions set out above the erven shall be subject to the following further conditions:

- (a) The erf is subject to a servitude, six feet wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along one only of its boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within six feet thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

## 3. Definitions.

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:

- (i) "Applicant" means Dennis Frederick Pizani and his successors in title to the township.
- (ii) "Dwelling-house" means a house designed for use as a dwelling for a single family.

## 4. State and Municipal Erven.

Should any erf acquired as contemplated in clause B 1 (i) and (ii) hereof come into the possession of any person other than the State or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be permitted by the Administrator after consultation with the Townships Board.

No. 358 (Administrator's), 1965.]

## PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 1, 1948, of the Town Council of Randfontein, was approved by Proclamation No. 288 of 1948, in terms of section forty-three of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

- (i) Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van die buitegeboue, wat op die erf opgerig gaan word, moet minstens R8,000 wees;
- (ii) die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi gaan word nie, moet gelyktydig met, of vóór, die buitegeboue opgerig word.

- (l) Geboue, met inbegrip van buitegeboue wat hierna op die erf opgerig word moet minstens 40 voet van die straatgrens daarvan geleë wees.

- (m) Indien die erf omhein of op enige ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.

## 2. Serwituut vir riolerings- en ander munisipale doekeindes.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is die erwe aan die volgende verdere voorwaardes onderworpe:

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir riolerings- en ander munisipale doekeindes, ses voet breed, ten gunste van die plaaslike bestuur, langs slegs een van sy gréns uitgesonderd 'n straatgrens.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne voormalde serwituutsgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne ses voet daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleiding en ander werke wat hy volgens goedgunne noodsaklik ag, tydelik te plaas op die grond wat aan voornoemde serwituut grens; en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleiding en ander werke veroorsaak word.

## 3. Woordomskrywing.

In voormalde voorwaardes het onderstaande uitdrukkingen die betekenis wat aan hulle geheg word:

- (i) "Applicant" beteken Dennis Frederick Pizani en sy opvolgers in titel tot die eiendomsreg van die dorp.
- (ii) "Woonhuis" beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning vir een gesin.

## 4. Staats- en munisipale erwe.

As enige erf wat verkry is soos beoog in klausule B 1 (i) en (ii) hiervan, in die besit kom van enigiemand anders as die Staat of die plaaslike bestuur, is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van die voornoemde of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur in oorlegpleging met die Dorperraad mag bepaal.

No. 358 (Administrateurs-), 1965.]

## PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 1, 1948, van die Stadsraad van Randfontein by Proklamasie No. 288 van 1948, ingevolge artikel drie-een-veertig van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig:

"Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section forty-six of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1948, of the Town Council of Randfontein, is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Randfontein; this amendment is known as Randfontein Town-planning Scheme No. 1/10.

Given under my Hand at Pretoria on this Eleventh day of November, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

F. H. ODENDAAL,  
Administrator of the Province of Transvaal:  
T.A.D. 5/2/52/10.

No. 359 (Administrator's). 1965.]

**PROCLAMATION**  
BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 1, 1946, of the City Council of Johannesburg, was approved by Proclamation No. 132 of 1946, in terms of section forty-three of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section forty-six of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1946, of the City Council of Johannesburg, is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Johannesburg; this amendment is known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/168.

Given under my Hand at Pretoria on this Eleventh day of November, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

F. H. ODENDAAL,  
Administrator of the Province of Transvaal.  
T.A.D. 5/2/25/168.

**ADMINISTRATOR'S NOTICES.**

Administrator's Notice No. 864.] [24 November 1965.  
LYTTELTON MUNICIPALITY.—PROPOSED ALTERATION OF NAME.

Notice is hereby given, in terms of section ten of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Lyttelton has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by sub-section (8) of section nine of the said Ordinance, alter the name of the Lyttelton Municipality to Doornkloof.

It is competent for any person or persons interested, within 30 days of the first publication hereof in the Provincial Gazette to present to the Administrator a counter petition setting forth the grounds of opposition to the proposal.

T.A.L.G. 3/1/93.

Administrator's Notice No. 865.] [24 November 1965.  
GREYLINGSTAD MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel ses-en-veertig van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 1, 1948, van die Stadsraad van Randfontein, hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules en op Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Randfontein; hierdie wysiging staan bekend as Randfontein-dorpsaanlegskema No. 1/10!

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Elfde dag van November Eenduisend Negehonderd Vyf-en-estig.

F. H. ODENDAAL,  
Administrateur van die Provinie Transvaal.  
T.A.D. 5/2/52/10.

No. 359 (Administrators), 1965.]

**PROKLAMASIE**  
DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 1, 1946, van die Stadsraad van Johannesburg by Proklamasie No. 132 van 1946, ingevolge artikel drie-en-veertig van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedkeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel ses-en-veertig van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 1, 1946, van die Stadsraad van Johannesburg, hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules en op Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Johannesburg; hierdie wysiging staan bekend as Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/168.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Elfde dag van November Eenduisend Negehonderd Vyf-en-estig.

F. H. ODENDAAL,  
Administrateur van die Provinie Transvaal.  
T.A.D. 5/2/25/168.

**ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.**

Administrateurskennisgewing No. 864.] [24 November 1965.  
MUNISIPALITEIT LYTTELTON.—VOORGESTELDE VERANDERING VAN NAAM.

Ingevolge artikel tien van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Lyttelton 'n versoekskrif by die Administrateur ingedien het met die bede dat hy die bevoegdhede aan hom verleen by subartikel (8) van artikel nege van genoemde Ordonnansie uitoeft en die naam van die Municipaliteit Lyttelton tot Doornkloof verander.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinsiale Koerant* aan die Administrateur 'n teenpetisie voor te lê met vermelding van die gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/1/93.

24-1-8

Administrateurskennisgewing No. 865.] [24 November 1965.  
MUNISIPALITEIT GREYLINGSTAD.—WYSIGING VAN ELEKTRISITEITVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedkeur is.

Amend the Electricity Supply By-laws of the Greylingstad Municipality, published under Administrator's Notice No. 86, dated the 6th February, 1963, as amended, as follows:—

1. By the insertion after the words "In respect of" in paragraph (b) of item 3 of the Electricity Tariff of the following:

"any apparatus for lighting purposes or".

2. By the insertion after item 11 of the Electricity Tariff of the following:

*12. Charges for Repairs.*—The charge of repairs effected by the Council to the consumer's installation, shall be calculated at actual cost of material and labour used, with a minimum of R1."

T.A.L.G. 5/36/58.

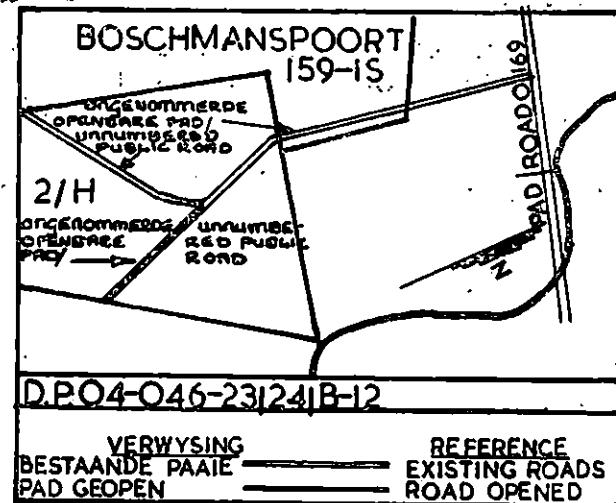
Administrator's Notice No. 866.]

[24 November 1965.

#### OPENING OF A PUBLIC ROAD, DISTRICT OF MIDDLEBURG.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Middelburg, that a public road, 50 Cape feet wide, shall exist on the farm Boschmanspoort No. 159—I.S., District of Middelburg, in terms of sub-sections (5) (1) (a) and (c) and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as shown on the subjoined sketch plan.

D.P. 04-046-23/24/B-12.



Administrator's Notice No. 867.]

[24 November 1965.

#### AMENDMENT TO HOSPITAL SERVICE REGULATIONS IN TERMS OF THE HOSPITALS ORDINANCE, 1958 (ORDINANCE No. 14 OF 1958).

The Administrator, in terms of paragraph (a) of section fifty-seven of the Hospitals Ordinance, 1958 (Ordinance No. 14 of 1958), hereby amends the Hospital Service Regulations published under Administrator's Notice No. 513, dated the 29th June, 1960, as set out in the Schedule hereto.

#### SCHEDULE.

1. Regulation 106 is hereby amended—

(a) by the substitution for the proviso to sub-regulation (1) of the following proviso:—

"Provided that the Administrator may approve that the Director pay to an officer or employee overtime remuneration in respect of overtime duty at the rates as from time to time laid down in the Schedule to regulation G4 of the Public

Die Elektrisiteitvoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Greylingstad, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 86 van 6 Februarie 1963, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur in paragraaf (b) van item 3 van die Elektrisiteitstarief na die woorde "Ten opsigte van" die volgende in te voeg:

"enige apparaat vir beligtingsdieleindes of".

2. Deur na item 11 van die Elektrisiteitstarief die volgende in te voeg:

*12. Vorderings vir herstelwerk.*—Die vordering vir herstelwerk aan die verbruiker se installasie wat deur die Raad verrig word, word bereken teen die werklike koste van die materiaal en die arbeid wat gebruik is, met 'n minimum heffing van R1."

T.A.L.G. 5/36/58.

Administratorskennisgewing No. 866.] [24 November 1965.

#### OPENING VAN 'N OPENBARE PAD, DISTRIK MIDDELBURG.

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrator na ondersoek en verslag deur die Padraad van Middelburg goedgekeur het dat 'n openbare pad, 50 Kaapse voet breed, ingevolge die bepalings van subartikels (5) (1) (a) en (c) en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), sal bestaan oor die plaas Boschmanspoort No. 159—I.S., distrik Middelburg, soos op bygaande sketsplan aangegetoon.

D.P. 04-046-23/24/B-12.

Administratorskennisgewing No. 867.] [24 November 1965.

#### WYSIGING VAN DIE HOSPITAALDIENSREGULASIES INGEVOLGE DIE ORDONNANSIE OP HOSPITALE, 1958 (ORDONNANSIE No. 14 VAN 1958).

Die Administrator wysig hierby, ingevolge paragraaf (a) van artikel sewe-en-vyftig van die Ordonnansie op Hospitale, 1958 (Ordonnansie No. 14 van 1958, die Hospitaaldiensregulasies aangekondig by Administratorskennisgewing No. 513, gedateer 29 Junie 1960, soos uiteengesit in die Bylae hierby.

#### BYLAE.

1. Regulasie 106 word hierby gewysig:—

(a) deur die voorbehoudsbepaling by subregulasie (1) deur die volgende voorbehoudsbepaling te vervang:—

"Met dien verstande dat die Administrator kan goedkeur dat die Direkteur oortydbesoldiging aan 'n beampte of werknemer ten opsigte van oortyddiens betaal teen die tariewe soos van tyd tot tyd neergelê in die Bylae by regulasie G4

Service Regulations, issued in terms of section twenty-six of the Public Service Act, 1957 (Act No. 54 of 1957), and on the conditions recommended by the Director;";

- (b) by the substitution in sub-regulation (4) for the words "to this regulation" of the words "mentioned in the proviso to sub-regulation (1);";
- (c) by the substitution in sub-regulation (5) for the words "to this regulation" of the words "mentioned in the proviso to sub-regulation (1); and
- (d) by the deletion of the Schedule thereto.

Administrator's Notice No. 868.] [24 November 1965.  
FOCHVILLE MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO SANITARY TARIFF.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

Amend the Sanitary Tariff of the Fochville Municipality, published under Administrator's Notice No. 1086, dated the 8th December, 1954, as amended, by the substitution for item 6 of the following:—

*"6. Sewage and/or Waste Water Removals.*

- (1) For every dwelling-house, per month: R6.
  - (2) For every other premises: 75c. per removal."
- T.A.L.G. 5/81/57.

Administrator's Notice No. 869.] [24 November 1965.  
ERMELO MUNICIPALITY.—ALTERATION OF BOUNDARIES.

The Administrator has in terms of sub-section (7) of section *nine* of the Local Government Ordinance, 1939, altered the boundaries of the Ermelo Municipality by the incorporation therein of the areas described in the attached Schedule.

T.A.L.G. 3/2/14.

SCHEDULE.

ERMELO MUNICIPALITY.—EXTENSION OF BOUNDARIES.

*Description of Area Included.*

Beginning at the northernmost beacon of the remainder of Portion Arcadia of Portion Twijfelfontein (Diagram S.G. No. A.1639/06), in extent 5 morgen 415 square roods, of the farm Van Oudshoornstroom No. 261—I.T.; thence proceeding south-eastwards and generally southwards, along the boundaries of the following portions of Portion Twijfelfontein of the farm Van Oudshoornstroom No. 261—I.T., so as to include them in this area: The said remainder of Portion Arcadia, Portion 5 of Portion Arcadia (Diagram S.G. No. A.3752/26), Portion 4 of Portion Arcadia (Diagram S.G. No. A.4380/26) and Portion 11 of Portion Arcadia (Diagram S.G. No. A.4431/27) to the south-eastern beacon of the last-named portion; thence south-westwards along the southern boundary of the said Portion 11 of Portion Arcadia, to the south-western beacon of the last-named portion; thence northwards along the boundaries of the following portions of Portion Twijfelfontein, so as to include them in this area: The said Portion 11 of Portion Arcadia, Portion 1 of Portion Arcadia (Diagram S.G. No. A.4379/26) and the remainder of Portion Arcadia (Diagram S.G. No. A.1639/06), in extent 5 morgen 415 square roods, to the northernmost beacon of the last-named portion, the place of beginning; and Portion 7 (Diagram S.G. No. A.137/1915) of portion De Villas of the farm Van Oudshoornstroom No. 261—I.T., in extent 4 morgen 231 square roods.

van die Staatsdiensregulasies, uitgevaardig ingevolge artikel *ses-en-twintig* van die Staatsdienswet, 1957 (Wet No. 54 van 1957), en op voorwaardes deur die Direkteur aanbeveel."

- (b) deur in subregulasie (4) die woorde „, by hierdie regulasie" deur die woorde „vermeld in die voorbehoudsbepaling by subregulasie (1)," te vervang;
- (c) deur in subregulasie (5) die woorde „, by hierdie regulasie" deur die woorde „vermeld in die voorbehoudsbepaling by subregulasie (1)," te vervang; en
- (d) deur die Bylae daarby te skrap.

Administrateurskennisgewing No. 868.] [24 November 1965.  
MUNISIPALITEIT FOCHVILLE.—WYSIGING VAN SANITÉRE TARIEF.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Sanitäre Tarief van die Munisipaliteit Fochville, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 1086 van 8 Desember 1954, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur item 6 deur die volgende te vervang:—

*„6. Rioolvullis- en/of afvalwaterverwyderings.*

- (1) Vir elke woonhuis, per maand: R6.
- (2) Vir elke ander perseel: 75c per verwydering."

T.A.L.G. 5/81/57.

Administrateurskennisgewing No. 869.] [24 November 1965.  
MUNISIPALITEIT ERMELO.—VERANDERING VAN GRENSE.

Die Administrateur het ingevolge subartikel (7) van artikel *nege* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die grense van die Munisipaliteit Ermelo verander deur die inlywing daarin van die gebiede omskryf in die bygaande Bylae.

T.A.L.G. 3/2/14.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT ERMELO.—UITBREIDING VAN GRENSE.

*Beskrywing van gebied ingesluit.*

Begin by die noordoostelike baken van die restant van Gedeelte Arcadia van Gedeelte Twijfelfontein (Kaart L.G. No. A.1639/06), groot 5 morg 415 vierkante roede, van die plaas Van Oudshoornstroom No. 261—I.T.; daarvandaan suidooswaarts en algemeen suidwaarts, langs die grense van die volgende gedeeltes van Gedeelte Twijfelfontein van die plaas Van Oudshoornstroom No. 261—I.T., om hulle in hierdie gebied in te sluit: Die genoemde restant van Gedeelte Arcadia, Gedeelte 5 van Gedeelte Arcadia (Kaart L.G. No. A.3752/26), Gedeelte 4 van Gedeelte Arcadia (Kaart L.G. No. A.4380/26) en Gedeelte 11 van Gedeelte Arcadia (Kaart L.G. No. A.4431/27), tot by die suidoostelike baken van die laasgenoemde gedeelte; daarvandaan suidweswaarts langs die suidelike grens van die genoemde Gedeelte 11 van Gedeelte Arcadia, tot by die suidwestelike baken van die laasgenoemde gedeelte; daarvandaan noordwaarts langs die grense van die volgende gedeeltes van Gedeelte Twijfelfontein, om hulle in hierdie gebied in te sluit: Die genoemde Gedeelte 11 van Gedeelte Arcadia, Gedeelte 1 van Gedeelte Arcadia (Kaart L.G. No. A.4397/26) en die restant van Gedeelte Arcadia (Kaart L.G. No. A.1639/06), groot 5 morg 415 vierkante roede, tot by die noordelikste baken van die laasgenoemde gedeelte, die beginpunt; en Gedeelte 7 (Kaart L.G. No. A.137/1915) van gedeelte De Villas van die plaas Van Oudshoornstroom No. 261—I.T., groot 4 morg 231 vierkante roede.

Administrator's Notice No. 870.] [24 November 1965.  
VEREENIGING TATTERSALLS COMMITTEE.—  
APPOINTMENT OF A MEMBER.

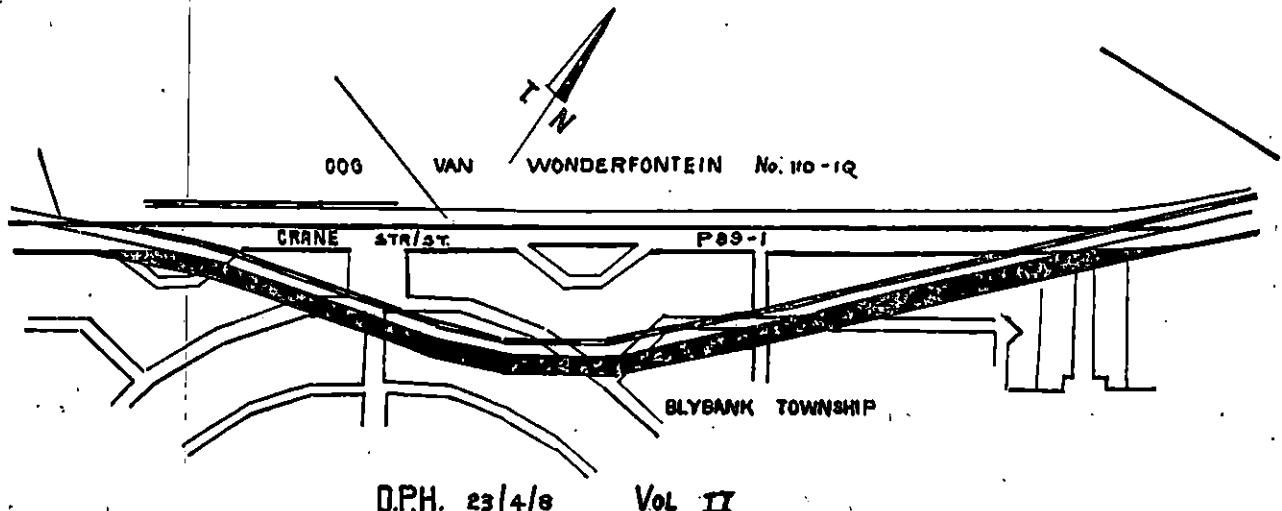
The Administrator has been pleased, in terms of section twenty-two of the Horse Racing and Betting Ordinance, 1927 (Ordinance No. 9 of 1927), to appoint Mr. A. J. Botha, as a member of the Vereeniging Tattersalls Committee, with term of office expiring on the 31st August, 1966, vice Mr. E. Boshoff.

T.A.A. 12/5/1/2/22.

Administrator's Notice No. 871.] [24 November 1965.  
OPENING OF A PUBLIC AND PROVINCIAL ROAD  
WITHIN THE MUNICIPALITY OF CARLETON-  
VILLE, DISTRICT OBERHOLZER.

It is hereby notified for general information that the Administrator has, after investigation, approved in terms of paragraph (b) of sub-section (2) of section five and sections three and forty of the Roads Ordinance, No. 22 of 1957, that a public and provincial road 60 Cape feet wide, which will be a section of Provincial Road No. P.89/1, shall exist on the farm Oog van Wonderfontein No. 110—I.Q. in the municipal area of Carletonville, District Oberholzer, as shown on the subjoined sketch plan.

D.P.H. 23/4/8 Vol. II.



#### VERWYSING

PAD GEOPEN  
BESTAANDE PAD

#### REFERENCE

ROAD OPENED  
EXISTING ROAD

Administrator's Notice No. 872.] [24 November 1965.  
REDUCTION AND DEMARCACTION OF OUTSPAN  
SERVITUDE ON THE FARM ZOUTPANS-  
DRIFT No. 415—J.Q., DISTRICT OF BRITS.

With reference to Administrator's Notice No. 345, dated 29th April, 1965, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased under the provisions of paragraph (iv) of sub-section (1) and paragraph (i) of sub-section (7) of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the reduction and demarcation of the servitude of the undefined outspan, situated on the remaining portion of the western portion of the farm Zoutpansdrift No. 415—J.Q., District of Brits, from 1/75th of 1,476 morgen 447 square roods to 5 morgen, as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 08-085-37/3/Z/4.

Administrateurskennisgewing No. 870.] [24 November 1965.  
VEREENIGINGSE TATTERSALLSKOMITEE.—  
AANSTELLING VAN LID.

Dit het die Administrateur behaag om mnr. A. J. Botha ingevolge artikel twee-en-twintig van die Perdewedrenne en Weddenskappe Ordonnansie, 1927 (Ordonnansie No. 9 van 1927), te benoem tot lid van die Vereenigingse Tattersallskomitee met ampstermyn tot 31 Augustus 1966, in die plek van mnr. E. Boshoff.

T.A.A. 12/5/1/2/22.

Administrateurskennisgewing No. 871.] [24 November 1965.  
OPENING VAN 'N OPENBARE EN PROVINSIALE  
PAD BINNE DIE MUNISIPALITEIT VAN  
CARLETONVILLE, DISTRIK OBERHOLZER.

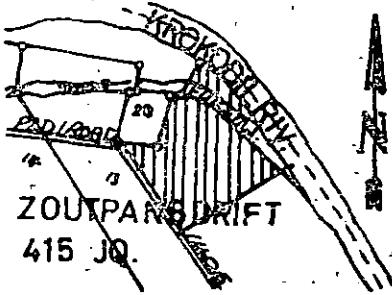
Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek, goedkeur het ingevolge die bepalings van paragraaf (b) van subartikel (2) van artikel vyf en artikels drie en veertig van die Padordonnansie, No. 22 van 1957, dat 'n openbare en provinsiale pad 60 Kaapse voet breed op die plaas Oog van Wonderfontein No. 110—I.Q., binne die munisipale gebied van Carletonville sal bestaan as 'n gedeelte van Provinciale Pad No. P.89/1 soos aangetoon op meegaande sketsplan.

D.P.H. 23/4/8 Vol. II.

Administrateurskennisgewing No. 872.] [24 November 1965.  
VERMINDERING EN AFBAKENING VAN UIT-  
SPANSERWITUUT OP DIE PLAAS ZOUT-  
PANSDRIFT No. 415—J.Q., DISTRIK BRITS.

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 345, gedateer 29 April 1965, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om ooreenkomsdig paragraaf (iv) van subartikel (1) en paragraaf (i) van subartikel (7) van artikel ses-en-vyftig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die vermindering en afbakening van die serwituut ten opsigte van die onbepaalde serwituut waaraan die resterende gedeelte van die wesklike gedeelte van die plaas Zoutpansdrift No. 415—J.Q., distrik Brits, onderworpe is, vanaf 1/75ste van 1,476 morge 447 vierkante roede na 5 morge, soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 08-085-37/3/Z/4.



DP08-085-37/3/Z/4.

VERWYSING.

AFGEBAKENDE

UITSPANNING.

BESTAAANDE PAD

REFERENCE.

DEMARCATED

OUT SPAN.

EXISTING ROAD.

Administrator's Notice No. 873.]

[24 November 1965.

## PIETERSBURG MUNICIPALITY.—PARKING METER BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance and section *one hundred and sixty-three* of the Road Traffic Ordinance, 1957.

1. For the purpose of these by-laws, unless the context otherwise indicates—

“Council” means the Town Council of Pietersburg, or any officer or employee of that Council to whom the Council has delegated any of its powers under these by-laws in terms of the provisions of section *fifty-eight* of the Local Government (Administration and Elections), Ordinance, 1960;

“demarcated parking place” means a demarcated parking place in conjunction therewith a parking meter has been installed as contemplated in section *one hundred and five* of the Road Traffic Ordinance, 1957 (No. 18 of 1957);

“demarcated parking place for motor cycles” means a demarcated parking place in conjunction therewith a parking meter has been installed as contemplated in section *one hundred and five* of the Road Traffic Ordinance, 1957, and intended for the use of motor cycles only;

“motor cycle” means a self-propelled vehicle which has two wheels;

“parking meter” means a device for automatically registering and visibly recording the passage of time in accordance with the insertion of a coin therein, and shall include any post or fixture to which it is attached;

“parking period” means that period of parking in a demarcated parking place or demarcated parking place for motor cycles which is permitted, by the insertion into a parking meter of such coin as the Council shall from time to time by resolution determine;

“vehicle” means a vehicle as defined in the Road Traffic Ordinance, 1957, and which has more than two wheels.

2. No person shall park any vehicle or motor cycle, or cause any vehicle or motor cycle to be parked in any demarcated parking place or demarcated parking place for motor cycles unless there shall be at the same time inserted by him or on his behalf in the parking meter a coin or coins as prescribed in terms of section 6 or any other relevant resolution of the Council: Provided that—

(a) such coin or coins need only be inserted during such hours as the Council may by resolution prescribe and as shall be indicated by notice or sign in respect of every demarcated parking place but in any event not between 1 p.m. on Saturdays and 8 a.m. on Mondays;

(b) subject to the provisions of sub-section (c), it shall be lawful without such payment to park a vehicle or motor cycle in a vacant demarcated parking place or demarcated parking place for motor cycles for such part and such part only of any parking period as a parking meter may indicate to be unexpired;

Administratorskennisgewing No. 873.] [24 November 1965.

## MUNISIPALITEIT PIETERSBURG.—PARKEER-METERVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie en artikel *honderd drie-en-sestig* van die Padverkeersordonnansie, 1957, goedgekeur is.

1. Vir die toepassing van hierdie verordeninge, tensy uit die samelhang anders blyk, beteken—

„afgemerkte parkeerplek,” ‘n afgemerkte parkeerplek gepaard waarmee ‘n parkeermeter opgerig is soos bedoel in artikel *honderd-en-vyf* van die Padverkeersordonnansie, 1957 (No. 18 van 1957);

„afgemerkte parkeerplek vir motorfiets” ‘n afgemerkte parkeerplek in verband waarmee ‘n parkeermeter opgerig is soos beoog by artikel *honderd-en-vyf* van die Padverkeersordonnansie, 1957, en wat slegs vir die parkering van motorfiets bedoel is;

„motorfiets” ‘n selfaangedrewe voertuig wat twee wiele het;

„parkeermeter” ‘n toestel wat die tydsverloop automaties registréer en sigbaar aandui volgens die munstuk wat daarin geplaas is, en dit sluit enige paal of vaste voorwerp waaraan dit gemonteer is, in; „parkeertermyn” die tydsduur waarin daar in ‘n afgemerkte parkeerplek of afgemerkte parkeerplek vir motorfiets geparkeer kan word nadat sodanige munstuk as wat die Raad van tyd tot tyd by besluit vasstel, in die parkeermeter geplaas is;

„Raad” die Stadsraad van Pietersburg of enige beampete of werknemer van daardie Raad aan wie die Raad enige van sy bevoegdhede ingevolge hierdie verordeninge kragtens die bepalings van artikel *agt-en-vyftig* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiesings), 1960, gedelegeer het; „voertuig” ‘n voertuig soos omskryf in die Padverkeersordonnansie, 1957, en wat meer as twee wiele het.

2. Niemand mag ‘n voertuig of motorfiets in ‘n afgemerkte parkeerplek of afgemerkte parkeerplek vir motorfiets parkeer of laat parkeer nie, tensy hy, of iemand namens hom, op dié tydstip ‘n munstuk of munstukke ooreenkomsdig die bepalings van artikel 6, of enige ander toepaslike raadsbesluit, in die parkeermeter wat aan sodanige afgemerkte parkeerplek toegewys is, plaas: Met dien verstande dat—

(a) sodanige munstuk of munstukke nie daarin geplaas hoeft te word nie gedurende die tydperk wat by raadsbesluit voorgeskryf word, en wat by kennissgewing of met ‘n teken vir elke afgemerkte parkeerplek aangedui word, maar in elk geval nie gedurende die tydperk wat strek van 1 nm. op Saterdae tot 8 vm. op Maandae nie;

(b) behoudens die bepalings van subartikel (c) dit wettig is om ‘n voertuig of ‘n motorfiets in ‘n leë afgemerkte parkeerplek of afgemerkte parkeerplek vir motorfiets te parkeer gedurende ‘n parkeertermyn wat volgens die parkeermeter onverstreke is, sonder om die voorgeskrewe bedrag te betaal, maar dan net gedurende die onverstreke gedeelte van die parkeertermyn;

(c) where a person has ascertained that the parking meter of a demarcated parking place or demarcated parking place for motor cycles is not operating or not operating properly, he shall be entitled to leave a vehicle or a motor cycle in that parking place but shall in that case immediately inform the chief traffic officer by the quickest possible means of the facts, including the registration number, if any, of the said vehicle or motor cycle.

3. It shall be unlawful, either with or without the insertion of a fresh coin in the parking meter, to leave any vehicle or motor cycle in a demarcated parking place or demarcated parking place for motor cycles after the expiry of a parking period as indicated by the parking meter, or to return the vehicle or motor cycle to the said parking place within fifteen minutes of such expiry, or after such expiry, to obstruct the use of that space for any other vehicle.

4. The insertion of a prescribed coin in a parking meter in terms of these by-laws shall entitle the person inserting it to park a vehicle or a motor cycle in the appropriate demarcated parking place or demarcated parking place for motor cycles for the period corresponding with the payment so made. Provided that, notwithstanding the making of a payment as aforesaid, nothing in this section shall entitle any person to ignore a road traffic sign prohibiting the parking of vehicles between specified hours.

5. The period during which a vehicle or a motor cycle may be parked in any demarcated parking place or demarcated parking place for motor cycles and the coin or coins to be inserted in respect of that period in the parking meter allocated to any such parking places shall be such as the Council may from time to time by resolution determine, and the said period and the coin to be inserted in respect thereof, shall at all times be clearly indicated on the parking meter itself.

6. It shall be unlawful—

- (1) to insert or attempt to insert into a parking meter any coin other than a valid coin of South African currency of a denomination as prescribed by the Council in terms of section 6;
- (2) to insert or attempt to insert into a parking meter any false or counterfeit coin or any foreign object;
- (3) to damage or deface, or to write or draw on, or to affix any handbill, poster, placard or other document, whether or not of an advertising nature, to a parking meter;
- (4) in any way whatsoever to cause or attempt to cause a parking meter to record the passage of time otherwise than by the insertion of the prescribed coin;
- (5) to jerk, knock, shake or in any way agitate a parking meter which is not working properly or at all, in order to make it do so, or for any other purpose;
- (6) to deface, soil, obliterate or otherwise render less visible or interfere with any mark painted on the roadway, or any sign or notice erected for the purposes of these by-laws.

7. Every vehicle or motor cycle shall be so placed in a demarcated parking place or demarcated parking place for motor cycles, other than one which is at an angle to the kerb, that its near side wheels are not more than 18 inches from the kerb, and shall in every demarcated parking place or demarcated parking place for motor cycles, be so placed that it is laterally within that space and that the driver's seat, or in the case of a motor vehicle with left-hand drive, the front-passenger's seat, is opposite and close to the mark known as the driver's marker, painted on the surface of the road or, in the case of a one-way street in which parking on the right-hand side thereof is permitted, on the footway or roadway.

(c) indien iemand vasgestel het dat die parkeermeter vir 'n afgemerkte parkeerplek of afgemerkte parkeerplek vir motorfiets nie werk nie, of nie behoorlik werk nie, hy die reg het om 'n voertuig of 'n motorfiets in die parkeerplek te laat staan maar dan moet hy die verkeershoof onmiddellik op die allergaaste manier van die toedrag van sake verwittig en die registrasienommer van die voertuig of motorfiets, indien dit 'n nommer het, verstrek.

3. Niemand mag, of hy nou al opnuut 'n muntstuk in die parkeermeter geplaas het, of nie, 'n voertuig of motorfiets in 'n afgemerkte parkeerplek of afgemerkte parkeerplek vir motorfiets laat staan nadat die parkeermeter volgens die parkeermeter verstrik het, of die voertuig of motorfiets binne vyftien minute nadat die termyn verstrik het, weer in genoemde parkeerplek stoot, of nadat die termyn verstrik het, verhoed dat die parkeerplek vir ander voertuie gebruik word nie.

4. Wanneer iemand 'n muntstuk ingevolge hierdie verordeninge in 'n parkeermeter geplaas het, het hy die reg om 'n voertuig of 'n motorfiets gedurende die termyn wat deur die bedrag wat hy aldus betaal het, gedeck word, in die toepaslike afgemerkte parkeerplek of afgemerkte parkeerplek vir motorfiets te parkeer. Met dien verstande dat, al het iemand die bedrag aldus betaal, geen bepaling wat in hierdie artikel vervat is, aan hom die reg verleen om 'n padverkeersteken waarby dit verbied word om voertuie tussen bepaalde ure daar te parkeer te verontgaan nie.

5. Die Raad bepaal van tyd tot tyd by besluit hoe lank 'n voertuig of 'n motorfiets in 'n afgemerkte parkeerplek of afgemerkte parkeerplek vir motorfiets geparkeer kan word en watter muntstuk of muntstukke ten opsigte van sodanige tydperk in die parkeermeter, wat aan sodanige parkeerplekke toegewys is, geplaas moet word en genoemde tydperk en die muntstuk wat ten opsigte daarvan in die meter geplaas moet word, moet te alle tye duidelik op die parkeermeter self aangegee word.

6. Niemand mag—

- (1) 'n ander muntstuk as 'n geldige Suid-Afrikaanse muntstuk van 'n waarde deur die Raad ingevolge artikel 6 bepaal, in 'n parkeermeter plaas, of probeer plaas nie;
- (2) 'n vervalste of nagemaakte muntstuk of enige ander voorwerp in 'n parkeermeter plaas, of probeer plaas nie;
- (3) 'n parkeermeter beskadig, ontsier of daarop skryf of teken, of 'n stroobiljet, aanplakbiljet, plakkaat of 'n ander dokument of dit nou vir reclame bedoel is of nie, daarop plak nie;
- (4) in stede daarvan om die voorgeskrewe muntstuk daarin te plaas, ander metodes aanwend of probeer aanwend om 'n parkeermeter die tydsverloop te laat registreer nie;
- (5) 'n parkeermeter wat nie behoorlik werk nie of glad nie werk nie, stamp, skud of op enige ander manier aan die gang probeer kry, of met enige ander doel so iets doen nie;
- (6) 'n merk wat op die pad gevrek is of 'n teken of kennisgewing wat aangebring is vir die toepassing van hierdie verordeninge, skend, bevul, uitwis of op 'n ander wyse minder leesbaar maak nie, of daaraan peuter nie.

7. Iedere voertuig of motorfiets moet op so 'n wyse in 'n afgemerkte parkeerplek of afgemerkte parkeerplek vir motorfiets, uitgesonderd 'n ruimte wat 'n hoek met die randsteen vorm, geparkeer word dat die wiele daarvan wat die naaste aan die randsteen is, hoogstens 18 duim daarvan af is, en moet voorts op so 'n wyse in genoemde afgemerkte parkeerplek of afgemerkte parkeerplek vir motorfiets gestoot word dat dit oorlangs in die ruimte inpas en dat die bestuurder se sitplek, of in die geval van 'n motorvoertuig met 'n linkerhandse stuur, die voorste passasiersitplek regoor en naby 'n merk is wat as die bestuurder se merk bekendstaan en wat op die blad van die pad, of in die geval van 'n eenrichtingstraat waar daar aan die regterkant ook geparkeer kan word, op die sypaadjie of pad geskilder word.

8. Where any vehicle or motor cycle parked in a demarcated parking place or demarcated parking place for motor cycles by reason of its length occupies so much of an adjoining space that it is not possible to park a vehicle in that adjoining parking place in the manner prescribed in terms of section 8, the person parking the first-mentioned vehicle shall immediately after parking it insert an appropriate coin in the parking meters of both the said spaces.

9. The passage of time as recorded by a parking meter shall be deemed to be correct unless and until the contrary be proved and the burden of so proving shall be on the person alleging that the parking meter has recorded inaccurately.

10. Any person contravening any provision of these by-laws shall, on a first conviction, be liable to a fine not exceeding R50 and on any subsequent conviction to a fine not exceeding R100.

T.A.L.G. 5/132/24.

Administrator's Notice No. 874.]

[24 November 1965.

**WOLMARANSSTAD MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO LEAVE REGULATIONS.**

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

Amend the Leave Regulations of the Wolmaransstad Municipality, published under Administrator's Notice No. 779, dated the 7th September, 1955, as amended, as follows:—

1. By the insertion at the end of sub-section (3) of section 6 after the words "age limit" of the following:—

" : Provided that in cases where a suitable substitute cannot be found to fill the post of an employee whose services are thus terminated, the Council may order that such balance of leave be taken with effect from the first day after the date of termination of service."

2. By the substitution for the amount "R2,760" wherever it occurs in Schedule 1 of the amount "R3,150".

T.A.L.G. 5/54/40.

Administrator's Notice No. 875.]

[24 November 1965.

**WESTONARIA MUNICIPALITY.—ALTERATION OF BOUNDARIES.**

The Administrator has, in terms of sub-section (7) of section *nine* of the Local Government Ordinance, 1939, altered the boundaries of the Municipality of Westonaria by the inclusion therein of the area described in the Schedule hereto.

T.A.L.G. 3/2/38.

**SCHEDULE.**

**WESTONARIA MUNICIPALITY.—AREA INCORPORATED.**

Beginning at a point where the northern boundary of the national road (Johannesburg-Potchefstroom) intersects the boundary CD on Diagram S.G. No. 77/93 of the farm Libanon or Witkleigat No. 283—I.Q.; thence southwards along the eastern boundaries of the farms Libanon or Witkleigat No. 283—I.Q. and Rietfontein No. 349—I.Q. to the south-eastern beacon of the Portion 2 (Orange Grove), Diagram S.G. No. 1305/92 of the farm Rietfontein No. 349—I.Q.; thence generally westwards, northwards and eastwards along the boundaries of the said Portion 2 (Orange Grove), so as to include it in this area, to the south-eastern beacon (L.N.3) of a Joint Mining Area (Diagram S.G. No. B114/36) on the farm Libanon or Witkleigat No. 283—I.Q.; thence north-eastwards along

8. Indien 'n voertuig of 'n motorfiets in 'n afgemerkte parkeerplek of afgemerkte parkeerplek vir motorfiets geparkeer word en dit so lank is en soveel van die aangrensende ruimte in beslag neem dat daar nie 'n voertuig in die aangrensende parkeerplek op die wyse wat in artikel 8 voorgeskryf word, geparkeer kan word nie, moet die persoon wat eersgenoemde voertuig geparkeer het, onmiddellik nadat hy dit geparkeer het, 'n toepaslike munstuk in die parkeermeters van elkeen van die genoemde ruimtes plaas.

9. Daar word aangeneem dat 'n parkeermeter die verloop van tyd juis geregistreer het, tensy en totdat die teendeel bewys is, en die bewyslas rus op die persoon wat beweer dat die parkeermeter die verloop van tyd onjuis geregistreer het.

10. Iemand wat 'n bepaling van hierdie verordeninge oortree, kan by 'n eerste skuldigbevinding met hoogstens R50 en by 'n daaropvolgende skuldigbevinding met hoogstens R100 beboet word.

T.A.L.G. 5/132/24.

Administrateurskennisgewing No. 874.] [24 November 1965.

**MUNISIPALITEIT WOLMARANSSTAD.—WYSIGING VAN VERLOFREGULASIES.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verlofregulasies van die Munisipaliteit Wolmaransstad, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 779 van 7 September 1955, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur aan die end van subartikel (3) van artikel 6 na die woorde "... beëindig word" die volgende in te voeg:—

" : Met dien verstande dat in gevalle waar 'n geskikte plaasvervanger nie gevind kan word om die pos van 'n werknemer wie se dienste aldus beëindig word, te vul nie, die Raad kan gelas dat sodanige verlofsaldo geneem word met ingang van die eerste dag na die datum van beëindiging van diens."

2. Deur in Bylae 1 die bedrag "R2,760" waar dit ook al voorkom, deur die bedrag "R3,150" te vervang.

T.A.L.G. 5/54/40.

Administrateurskennisgewing No. 875.] [24 November 1965.

**MUNISIPALITEIT WESTONARIA.—VERANDERING VAN GRENSE.**

Die Administrateur het ingevolge subartikel (7) van artikel *nege* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die grense van die Munisipaliteit Westonaria verander deur die inlywing van die gebied omskryf in die bygaande Bylae.

T.A.L.G. 3/2/38.

**BYLAE.**

**MUNISIPALITEIT WESTONARIA.—GEBIED INGELYF.**

Begin by 'n punt waar die noordelike kant van die nasionale pad (Johannesburg-Potchefstroom) die grens CD op Kaart L.G. No. 77/93 van die plaas Libanon of Witkleigat No. 283—I.Q. kruis; daarvandaan suidwaarts langs die oostelike grense van die plase Libanon of Witkleigat No. 283—I.Q. en Rietfontein No. 349—I.Q. tot by die suidoostelike baken van die Gedeelte 2 (Orange Grove) (Kaart L.G. No. 1305/92) van die plaas Rietfontein No. 349—I.Q.; daarvandaan algemeen weswaarts, noordwaarts en ooswaarts langs die grense van die genoemde Gedeelte 2 (Orange Grove), sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die suidoostelike baken (L.N.3) van 'n Gesamentlike Myngebied (Kaart L.G. No. B.114/36) op die plaas Libanon of Witkleigat No. 283—I.Q.; daarvandaan noordooswaarts langs die grens van

the boundary of the said Joint Mining Area, so as to exclude it from this area, to where it intersects the northern boundary of the national road (Potchefstroom-Johannesburg); thence eastwards along the northern boundary of the said national road to the point first mentioned.

**Administrator's Notice No. 876.] [24 November 1965.**  
**DISESTABLISHMENT OF POUND ON THE FARM TWEEBUFFELSGESCHIET No. 34, DISTRICT LICHTENBURG.**

The Administrator is pleased, in terms of section five of the Pounds Ordinance, No. 7 of 1913, to approve the disestablishment of the pound on the farm Tweebuffelsgeschiet No. 34, District Lichtenburg. T.A.A. 10/1/110.

**Administrator's Notice No. 877.] [24 November 1965.**  
**JOHANNESBURG, ROODEPOORT, EDENVALE, RANDBURG AND BEDFORDVIEW MUNICIPALITIES, AND THE PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.—APPOINTMENT OF COMMISSION OF INQUIRY.**

Administrator's Notice No. 824 of 27th October, 1965, is hereby amended by the deletion of the name of Mr. A. S. D. Erasmus, M.P.C., and the substitution therefor of the name of Mr. W. J. C. Meyer.

T.A.L.G. 3/1/160.

## GENERAL NOTICES.

### NOTICE No. 398 OF 1965.

#### PRETORIA REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDING SCHEME No. 38.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section thirty-nine of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Pretoria has applied for Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, to be amended by the rezoning of Portion 1 of Portion D of portion, remainder of Portion 2 of Portion D of portion, Portion 3 of Portion D of portion and the remainder of Portion D of portion of the farm Waterkloof No. 378—J.R., District Pretoria, from "Agricultural" to "Special Residential" with a density of "one dwelling-house per 12,500 square feet."

This amendment will be known as Pretoria Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 38. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the Office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, that is on or before the 16th December, 1965.

H. MATTHEE,  
 Secretary, Townships Board.  
 Pretoria, 3rd November, 1965.

die genoemde Gesamentlike Myngebied, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot waar dit die noordelike kant van die nasionale pad (Potchefstroom-Johannesburg) kruis; daarvandaan ooswaarts langs die noordelike kant van die genoemde nasionale pad tot by die eersgenoemde punt.

**Administrateurskennisgewing No. 876.] [24 November 1965.**  
**OPHEFFING VAN SKUT OP DIE PLAAS TWEEBUFFELSGESCHIET No. 34, DISTRIK LICHTENBURG.**

Dit behaag die Administrateur om, ingevolge artikel vyf van die „Schutten Ordonantie”, No. 7 van 1913, goedkeuring te heg aan die opheffing van die skut op die plaas Tweebuffelsgeschiet No. 34, distrik Lichtenburg.

T.A.A. 10/1/110.

**Administrateurskennisgewing No. 877.] [24 November 1965.**  
**MUNISIPALITEITE JOHANNESBURG, ROODEPOORT, EDENVALE, RANDBURG, BEDFORDVIEW EN DIE GESONDHEIDSRAAD VIR BUISTE-STEDELIKE GEBIEDE.—BENOEMING VAN KOMMISSIE VAN ONDERSOEK.**

Administrateurskennisgewing No. 824 van 27 Oktober 1965 word hierby gewysig deur die naam van Mn. A. S. D. Erasmus, L.P.R. te skrap en te vervang met die naam van mn. W. J. C. Meyer.

T.A.L.G. 3/1/160.

## ALGEMENE KENNISGEWINGS.

### KENNISGEWING No. 398 VAN 1965.

#### PRETORIASTREEK-DORPSAANLEGSKEMA.—WYSIGENDE SKEMA No. 38.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Pretoria aansoek gedoen het om Pretoria-streek-dorpsaanlegskema, 1960 te wysig deur die herindeling van Gedeelte 1 van Gedeelte D van gedeelte, restant van Gedeelte 2 van Gedeelte D van gedeelte, Gedeelte 3 van Gedeelte D van gedeelte, van die plaas Waterkloof No. 378—J.R., distrik Pretoria, van "Landbou" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "een woonhuis per 12,500 vierkante voet."

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Pretoria-streek-dorpsaanlekskema: Wysigende Skema No. 38 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, dit wil sê op of voor 16 Desember 1965, de Sekretaris van die Dorperaad by bovenmelde adres of by Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
 Sekretaris, Dorperaad.  
 Pretoria, 10 November 1965.

10-17-24

## NOTICE No. 399 OF 1965.

## BETHAL TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/10.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Bethal has applied for Bethal Town-planning Scheme No. 1, 1952, to be amended as follows:—

Clause 15 (a) Table "D" by the addition of the further following proviso:—

(iv) "Residential buildings shall make provision on their site for the parking of motor vehicles on the basis of one parking bay per flat, to the satisfaction of the Council. In the case of hotels with a liquor licence, provision for parking shall be made on the basis of one parking bay for every two bedrooms. In calculating the parking area, a parking bay of one motor vehicle shall be reckoned as 200 square feet."

This amendment will be known as Bethal Town-planning Scheme No. 1/10. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Bethal, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immoveable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 16th December, 1965.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 3rd November, 1965.

## NOTICE No. 400 OF 1965.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF ASIATIC  
BAZAAR EXTENSION No. 1 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by the City Council of Pretoria for permission to lay out a township on the farm Pretoria Town and Townlands No. 351—J.R., District of Pretoria, to be known as Asiatic Bazaar Extension No. 1.

The proposed township is situated north of and abuts the existing Asiatic Bazaar.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Secretary of the Board or may give evidence in person before the Board, on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 10th November, 1965.

## KENNISGEWING No. 399 VAN 1965.

## BETHAL-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/10.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Bethal aansoek gedoen het om Bethal-dorpsaanlegskema No. 1, 1952, soos volg te wysig:—

Klousule 15 (a). Tabel "D" deur die byvoeging van 'n verdere voorbehoudsbepaling soos volg:—

(iv) "Woongeboue sal voorsiening op hul terrein maak vir die parkering van motor-voertuie tot die bevrediging van die Raad en wel op die basis van een parkeerplek vir elke woon-eenheid en in die geval van hotelle met 'n dranklisensie, sal daar voorsiening vir parkering gemaak word op die basis van een parkeerplek vir elke twee slaapkamers. Met die berekening van die parkeerruimte sal 'n parkeerplek vir een motor-voertuig op 200 vierkante voet bereken word."

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Bethal-dorpsaanlegskema No. 1/10 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Bethal en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Geboue, Pretoriusstraat, Pretoria; ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 16 Desember 1965, die Sekretaris van dié Dorperaad by bovenmeliende adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad:

Pretoria, 3 November 1965.

10-17-24

## KENNISGEWING No. 400 VAN 1965.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP ASIATIC  
BAZAAR UITBREIDING No. 1.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Pretoria aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Pretoria Dorp- en Dorpsgronde, No. 351—J.R., distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Asiatic Bazaar Uitbreiding No. 1.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan die bestaande Asiatische bazaar.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provincialegebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbandtree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik niet die Sekretaris van die Raad in verbandtree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad:

Pretoria, 10 November 1965.

10-17-24

## NOTICE No. 401 OF 1965.

## PROPOSED ESTABLISHMENT OF WESTBURG TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by the City Council of Pietersburg, for permission to lay out a township on the farm Sterkloof No. 688—L.S., District Pietersburg, to be known as Westburg.

The proposed township is situated west of Pietersburg Township, west of the main railway line, south of and abuts the Pietersburg-Matala Road.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B 221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Secretary of the Board or may give evidence in person before the Board, on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

*All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.*

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 10th November, 1965.

## NOTICE No. 402 OF 1965.

## PROPOSED ESTABLISHMENT OF MONUMENT-PARK EXTENSION No. 5 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Prego (Pty.) Ltd., for permission to lay out a township on the farm Waterkloof No. 378—J.R., District of Pretoria, to be known as Monumentpark Extension No. 5.

The proposed township is situated northwest of an abuts Monumentpark Township, north-east of and abuts the Pretoria-Delmas Road.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Secretary of the Board or may give evidence in person before the Board, on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may

## KENNISGEWING No. 401 VAN 1965.

## VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP WESTBURG.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie 1931, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Pietersburg aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Sterkloof No. 688—L.S., distrik Pietersburg, wat bekend sal wees as Westburg.

Die voorgestelde dorp lê wes van Pietersburg dorp, wes van die hoofspoorlyn suid van en grens aan die Pietersburg-Matalapad.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Proviniale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

*Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.*

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 10 November 1965.

10-17-24

## KENNISGEWING No. 402 VAN 1965.

## VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP MONUMENTPARK UITBREIDING No. 5.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie 1931, word hierby bekendgemaak dat Prego (Edms.), Bpk., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Waterkloof No. 378—J.R., distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Monumentpark Uitbreiding No. 5.

Die voorgestelde dorp lê noordwes van en grens aan dorp Monumentpark, noordoos van en grens aan die Pretoria-Delmaspad.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, tweede Vloer, Blok B, Proviniale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie of op sodanige ander datum en plek as

appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

*All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.*

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 10th November, 1965.

NOTICE No. 403 OF 1965.

NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME: AMENDING SCHEME No. 70.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Peri-Urban Areas Health Board has applied for Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, to be amended by the rezoning of Erven Nos. 29, 30 and the remainder of Erf No. 31 and the remainder of Erf No. 33, Athol Extension 1 township, from "one dwelling-house per 80,000 sq. ft." to "one dwelling-house per 40,000 sq. ft."

This amendment will be known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 70. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Secretary/Treasurer Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria and Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 31st December, 1965.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 17th November, 1965.

NOTICE No. 404 OF 1965.

WITBANK TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/9.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Witbank has applied for Witbank Town-planning Scheme No. 1, 1948, to be amended as follows:

By the deletion of the words "In Height Zones 1 and 2" where it appears in proviso (ii) of Table E of the Town-planning Scheme Clauses proclaimed under Administrator's Notice No. 207, dated the 27th August, 1948, to permit the parking of cars on the ground floor of buildings.

This amendment will be known as Witbank Town-planning Scheme No. 1/9. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Witbank, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 31st December, 1965.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 17th November, 1965.

wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

*Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.*

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 10 November 1965.

10-17-24

KENNISGEWING No. 403 VAN 1965.

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-DORPS-AANLEGSKEMA: WYSIGENDE SKEMA NO. 70.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorp- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, te wysig deur die herindeling van Erve Nos. 29, 30, die Restant van Erf No. 31 en die Restant van Erf No. 33, dorp Atholl Uitbreiding 1 van „een woonhuis per 80,000 vk. vt." tot „een woonhuis per 40,000 vk. vt."

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 70 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris/Tesourier, Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede, Pretoria en Johannesburg, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, dit wil sê op of voor 31 Desember 1965, die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 17 November 1965.

17-24-1

KENNISGEWING No. 404 VAN 1965.

WITBANK-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/9.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorp- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Witbank aansoek gedoen het om Witbank-dorpsaanlegskema No. 1, 1948, soos volg te wysig:

Deur die woorde „In Height Zones 1 and 2" te skrap waar dit voorkom in voorbehoudsbepaling (ii) van Tabel E van die Dorpsaanlegskemaklousules soos afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 207, gedateer 27 Augustus 1948, ten einde voorseeing te maak vir parkering op die grondvlak van geboue.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Witbank-dorpsaanlegskema No. 1/9 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Witbank en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, dit wil sê op of voor 31 Desember 1965, die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 17 November 1965.

17-24-1

## NOTICE No. 405 OF 1965.

## NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDING SCHEME No. 69.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Peri-Urban Areas Health Board has applied for Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, to be amended by the rezoning of Portion 7 of Erf No. 4, Sandown, from "one dwelling-house per 60,000 sq. ft." to "one dwelling-house per 40,000 sq. ft."

This amendment will be known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 69. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Secretary/Treasurer, Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria and Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 31st December, 1965.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 17th November, 1965.

## NOTICE No. 406 OF 1965.

## PRETORIA NORTH TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/9.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Pretoria has applied for Pretoria North Town-planning Scheme No. 1, 1950, to be amended by the rezoning of the remainder of Erf No. 966, Pretoria North Township, from "Special Residential" to "General Business".

This amendment will be known as Pretoria North Town-planning Scheme No. 1/9. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 26th November, 1965.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 13th October, 1965.

## NOTICE No. 407 OF 1965.

## PROPOSED ESTABLISHMENT OF JORDAANPARK TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Wilhelm Gabriel Jordaan, Carl Wilhelm Friedrich Jordaan, David Johannes Mentz Jordaan, Yvonne Olga Houy, born Jordaan (married out of community of property to Henry Walter Houy), for permission to lay out a township on the farm Boschfontein No. 386—I.R., District Heidelberg, to be known as Jordaanpark.

## KENNISGEWING No. 405 VAN 1965.

## NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-DORPS-AANLEGSKEMA.—WYSIGENDE SKEMA No. 69.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, te wysig deur die herindeling van Gedeelte 7 van Erf No. 4, Sandown, van „een woonhuis per 60,000 vk. vt." tot „een woonhuis per 40,000 vk. vt".

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Noordelike Johannesburgstreek - dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 69 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris/Tesourier, Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede, Pretoria en Johannesburg, en in die kantoor van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, dit wil sê op of voor 31 Desember 1965, die Sekretaris van die Dorperraad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik by kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 17 November 1965.

17-24-1

## KENNISGEWING No. 406 VAN 1965.

## PRETORIA-NOORD-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/9.

Hierby word, ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die herindeling van die restant van Erf No. 966, dorp Pretoria-Stadsraad van Pretoria aansoek gedoen het om Pretoria-Noord-dorpsaanlegskema No. 1, 1950, te wysig deur die Noord, van „Spesiale Woon" tot „Algemene Besigheid".

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Pretoria-Noord-dorpsaanlegskema No. 1/9 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 26 November 1965, die Sekretaris van die Dorperraad van die Dorperraad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 13 Oktober 1965.

17-24-1

## KENNISGEWING No. 407 VAN 1965.

## VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP JORDAANPARK.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Wilhelm Gabriel Jordaan, Carl Wilhelm Friedrich Jordaan, David Johannes Mentz Jordaan, Yvonne Olga Houy, gebore Jordaan (getroud buite gemeenskap van goedere met Henry Walter Houy), aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Boschfontein No. 386—I.R., distrik Heidelberg, wat bekend sal wees as Jordaanpark.

The proposed township is situated south-west of and abuts Heidelberg Extension No. 1 and north-west of and abuts Heidelberg Township on the Vereeniging road.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board or may give evidence in person before the Board, on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

*All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.*

H. MATTHEE,

Secretary, Townships Board.

Pretoria, 17th November, 1965.

#### NOTICE No. 408 OF 1965.

#### PROPOSED ESTABLISHMENT OF BEDFORDVIEW EXTENSION No. 95 TOWNSHIP.

By Administrator's Notice No. 40 of 1965 the establishment of the above township, on the farm Elandsfontein No. 90—I.R., District of Germiston, as indicated on Plan No. 2612/1, was advertised.

Since then amended Plan No. 2612/2, was received by virtue of which certain unregistered portions of Holding No. 176, Geldenhuis Estate Small Holdings, are to be included in the area on which it is proposed to establish the township. The township now comprises of twenty erven.

The relevant plans are open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of twenty-one days from the date hereof.

Objections against the granting of the application must reach the Secretary of the Townships Board not later than twenty-one days from the date hereof.

*All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.*

H. MATTHEE,

Secretary, Townships Board.

Pretoria, 17th November 1965.

#### NOTICE No. 409 OF 1965.

#### PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF No. 36, LYNDHURST TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Tilly Talberg, married out of community of property to Harry Talberg in terms of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erf No. 36, Lyndhurst township, to permit the erf being used for shops, dwelling-houses, residential buildings (excluding flats), offices and professional apartments on all floors; flats, places of instruction, institutions, social hall, on floors except the ground floor.

Die voorgestelde dorp lê "suidwes" van en grens aan dorp Heidelberg Uitbreiding No. 1, en noordwes van en grens aan dorp Heidelberg Vereeniging pad.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verband tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verband tree of persoonlik getuenis voor die Raad afslê op die datum en plek van inspeksie of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

*Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria:*

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 17 November 1965.

17-24-1

#### KENNISGEWING No. 408 VAN 1965.

#### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP BEDFORDVIEW UITBREIDING No. 95.

Onder Administrateurskennisgewing No. 40 van 1965 is 'n aansoek om die stigting van bogemelde dorp, op die plaas Elandsfontein No. 90—I.R., distrik Germiston, soos aangedui op plan No. 2612/1, geadverteer.

Sedertdien is 'n gewysigde plan No. 2612/2 ingedien waarvolgens sekere ongeregistreerde gedeeltes van Hoewe No. 176, Geldenhuis Estate Kleinhoeves, ingesluit word by die deel waarop die dorp staan gestig te word. Die dorp bestaan nou uit twintig erven.

Die betrokke planne lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, 2de Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van een-en-twintig dae na datum hiervan.

Besware teen die toestaan van die aansoek moet die Sekretaris van die Dorperaad nie later nie as een-en-twintig dae na datum hiervan bereik.

*Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria:*

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 17 November 1965.

17-24-1

#### KENNISGEWING No. 409 VAN 1965.

#### VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-VOORWAARDEN VAN ERF No. 36, DORP LYNDHURST.

Hierby word bekendkemaak dat Tilly Talberg, getroud buite gemeentskap van goedere met Harry Talberg, ingevolge die bepalings van artikel een van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaarden van Erf No. 36, dorp Lyndhurst, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir winkels, woonhuise, woongeboue (uitsluitende woonstelle) kantore en professionele kamers op al die verdiepings; woonstelle, onderrigplekke, inrigtings, geselligheidsale, op al die verdiepings behalwe die grondverdieping gebruik kan word.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Townships Board, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,

Secretary, Townships Board.

Pretoria, 17th November, 1965.

#### NOTICE No. 410 OF 1965:

#### BEDFORDVIEW TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/16.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Village Council of Bedfordview has applied for Bedfordview Town-planning Scheme No. 1, 1948, to be amended by the rezoning of a portion of Holding No. 78, Geldenhuis Estate Small Holdings, lying south of Ann Road, from "Educational" to "Special Residential".

This amendment will be known as Bedfordview Town-planning Scheme No. 1/16. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Bedfordview, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 31st December, 1965.

H. MATTHEE,

Secretary, Townships Board.

Pretoria, 17th November, 1965.

#### NOTICE No. 411 OF 1965:

#### EDENVALE TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/34.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Edenvale has applied for Edenvale Town-planning Scheme No. 1, 1954, be amended by the rezoning of Erven Nos. 331, 332, 575 and 576, Edenvale, from "Special Residential" to "General Residential".

This amendment will be known as Edenvale Town-planning Scheme No. 1/34. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Edenvale, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 31st December, 1965.

H. MATTHEE,

Secretary, Townships Board.

Pretoria, 17th November, 1965.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insaai in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriustraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoeg in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 17 November 1965.

17-24-1

#### KENNISGEWING No. 410 VAN 1965.

#### BEDFORDVIEW-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/16.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub- artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Dorpsraad van Bedfordview aansoek gedoen het om Bedfordview-dorpsaanlegskema No. 1, 1948, te wysig deur die herindeling van 'n gedeelte van Hoewe No. 78, Gelden- huis Estate Kleinhoeves, suid van Annstraat, van "Onderwys" tot "Spesiale Woon".

Verder besonderhede van hierdie skema (wat Bedfordview-dorpsaanlegskema No. 1/16 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Bedfordview en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriustraat, Pretoria, ter insaai.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s op of voor 31 Desember 1965, die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 17 November 1965.

17-24-1

#### KENNISGEWING No. 411 VAN 1965.

#### EDENVALE DORPSAANLEGSKEMA No. 1/34.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub- artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Edenvale aansoek gedoen het om Edenvale dorpsaanlegskema No. 1, 1954, te wysig deur die herindeling van Erwe Nos. 331, 332, 575 en 576, Edenvale, van "Spesiale Woon" tot "Algemene Woon".

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Edenvale dorpsaanlegskema No. 1/34 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Edenvale en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriustraat, Pretoria, ter insaai.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s op of voor 31 Desember 1965, die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 17 November 1965.

17-24-1

## NOTICE No. 412 OF 1965.

## PRETORIA REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDING SCHEME No. 43.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Pretoria has applied for Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, to be amended by the rezoning of a portion of the Remainder (formerly known as Portion 52) of the farm Hartebeestpoort No. 362—J.R., District Pretoria, from "Agricultural" to "Special Residential" with a density of "one dwelling-house per 15,000 sq. ft."

This amendment will be known as Pretoria Region Town-planning Scheme; Amending Scheme No. 43. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 31st December, 1965.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 17th November, 1965.

## NOTICE No. 413 OF 1965.

## NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDING SCHEME No. 66.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Peri-Urban Areas Health Board has applied for Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, to be amended by the rezoning of Portion B of Holding No. 58, Morningside Agricultural Holdings, from "One dwelling-house per 2 morgen" to "One dwelling-house per 40,000 square feet".

This amendment will be known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme; Amending Scheme No. 66. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Secretary/Treasurer, Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria and Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 31st December, 1965.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 17th November, 1965.

## NOTICE No. 414 OF 1965.

## NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME No. 71.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Peri-Urban Areas Health Board

## KENNISGEWING No. 412 VAN 1965.

PRETORIASTREEK-DORPSAANLEGSKEMA.—  
WYSIGENDE SKEMA No. 43.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Pretoria aansoek gedoen het om Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, te wysig deur die herindeling van 'n gedeelte van die Restant (voorheen bekend as Gedeelte 52) van die plaas Hartebeestpoort 362—J.R., distrik Pretoria, van „Landbou” tot „Spesiale Woon” met 'n digtheid van „een woonhuis per 15,000 vk. vt.”.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Pretoriastreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 43 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 31 Desember 1965, die Sekretaris van die Dorperraad by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 17 November 1965.

17-24-1

## KENNISGEWING No. 413 VAN 1965.

## NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-DORPS-AANLEGSKEMA.—WYSIGENDE SKEMA No. 66.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, te wysig deur die herindeling van Gedeelte B van Hoewe No. 58, Morningside, Landbouhoeves, van „Een woonhuis per 2 morg” tot „Een woonhuis per 40,000 vierkante voet.”

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 66 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris/Tesourier, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Pretoria en Johannesburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 31 Desember 1965, die Sekretaris van die Dorperraad by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 17 November 1965.

17-24-1

## KENNISGEWING No. 414 VAN 1965.

## NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-DORPS-AANLEGSKEMA: WYSIGENDE SKEMA No. 71.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede aansoek

has applied for Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, to be amended by the rezoning of Portion 2 of Erf No. 4, Sandhurst, from "one dwelling-house per 80,000 sq. ft." to "one dwelling-house per 40,000 sq. ft."

This amendment will be known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 71. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Secretary/Treasurer, Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria and Johannesburg and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situated within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 31st December, 1965.

H. MATTHEE,

Secretary, Townships Board.

Pretoria, 17th November, 1965.

#### NOTICE No. 415 OF 1965.

#### NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDING SCHEME No. 60.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Peri-Urban Areas Health Board has applied for Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, to be amended by the rezoning of the remainder of Portion 149, Syferfontein 51—I.R., from "one dwelling-house per 40,000 sq. ft." to "one dwelling-house per 20,000 sq. ft."

This amendment will be known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 60. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Secretary/Treasurer, Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria and Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situated within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 31st December, 1965.

H. MATTHEE,

Secretary, Townships Board.

Pretoria, 17th November, 1965.

#### NOTICE No. 416 OF 1965.

#### NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDING SCHEME No. 59.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Peri-Urban Areas Health Board has applied for Northern Johannesburg Region Town Planning Scheme, 1958, to be amended by the rezoning of Portions 69 and 146 of the farm Zandfontein No. 42—I.R., District Johannesburg, from "one dwelling-house per 80,000 sq. ft." to "one dwelling-house per 20,000 sq. ft."

This amendment will be known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 59. Further particulars of the Scheme are lying for

gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, te wysig deur die herindeling van Gedeelte 2 van Erf No. 4, Sandhurst, van „Een woonhuis per 80,000 vk. vt.” tot „Een woonhuis per 40,000 vk. vt.”

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 71 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris/Tesourier, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Pretoria en Johannesburg en in die kantoor van Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 31 Desember 1965, die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,

Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 17 November 1965.

17-24-1

#### KENNISGEWING No. 415 VAN 1965.

#### NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-DORPS-AANLEGSKEMA.—WYSIGENDE SKEMA No. 60.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, te wysig deur die herindeling van die restant van Gedeelte 149, Syferfontein No. 51—I.R., van „een woonhuis per 40,000 vk. vt.” tot „een woonhuis per 20,000 vk. vt.”

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Noordelike Johannesburgstreek - dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 60 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris/Tesourier, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Pretoria en Johannesburg en in die kantoor van die Sekretaris van Dorperraad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 31 Desember 1965, die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,

Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 17 November 1965.

17-24-1

#### KENNISGEWING No. 416 VAN 1965.

#### NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-DORPS-AANLESKEMA.—WYSIGENDE SKEMA No. 59.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema No. 1, 1958, te wysig deur die herindeling van Gedeeltes 69 en 146 van die plaas Zandfontein No. 42—I.R., distrik Johannesburg, van „een woonhuis per 80,000 vk. vt.” tot „een woonhuis per 20,000 vk. vt.”

Verder besonderhede van hierdie skema (wat Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 59 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekre-

inspection at the office of the Secretary/Treasurer, Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria and Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situated within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 31st December, 1965.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.  
Pretoria, 17th November, 1965.

## NOTICE No. 417 OF 1965.

## NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME—AMENDING SCHEME No. 58.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thiry-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Peri-Urban Areas Health Board has applied for Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, to be amended as follows:

- (i) The density zoning of Erven Nos. 6, 32, 85 and 152 Buccleugh Township, be amended from "one dwelling-house per 40,000 square feet;"
- (ii) The following conditions be inserted in clause 19 (b) (i) after the words "is required":—  
"Provided that the Local Authority shall only consent to the subdivisions of Erven Nos. 6, 32, 85 and 152, Buccleugh Township, after the route of the Eastern By-pass has been finalised and then only if:—  
(1) the buildings to be erected on the land can be connected to a public sewer reticulation system or the sub-soil conditions of the subdivided portions are such that the Chief Medical Officer of Health of the local authority is satisfied that innocuous subsurface disposal of all waste effluent can be effected on each subdivided portion;  
(2) No new roads are created."
- (iii) The following conditions be inserted in clause 19 (b) (iii) of the Scheme Clauses after the words "110 Cape feet":—  
"provided that the minimum street frontage of erven created by the subdivision of the following erven in Buccleugh Township, shall be 100 Cape feet:—  
Erven Nos. 6, 32, 85 and 152".

This amendment will be known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 58. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Secretary/Treasurer, Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria and Johannesburg and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situated within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 31st December, 1965.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 17th November, 1965.

taris/Tesourier, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Pretoria en Johannesburg, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Proviniale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 31 Desember 1965, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die rede daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 17 November 1965.

17-24-1

## KENNISGEWING No. 417 VAN 1965.

## NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-DORPS-AANLEGSKEMA.—WYSIGENDE SKEMA No. 58.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub- artikel (1) van artikel *vege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskskema, 1958, soos volg te wysig:

- (i) Die herindeling van Erwe Nos. 6, 32, 85 en 152, Buccleugh, verander te word van "een woonhuis per bestaande erf" tot "een woonhuis per 40.000 vierkante voet";
- (ii) Die volgende voorwaarde ingesluit word in klousule 19 (b) (i) na die woorde "vereis word":—

"Op voorwaarde dat die plaaslike bestuur slegs toestemming sal verleen tot die ondervordering van Erwe Nos. 6, 32, 85 en 152, Buccleugh dorpsgebied nadat die roete van die oostelike Verby-pad gefinaliseer is en dan slegs indien:—

- (1) die geboue wat op die grond opgerig staan te word kan aansluit by 'n publieke riool-netwerkstelsel; of die gehalte van die grond van die ondervorderde gedeeltes sodanig is dat die Hoof Mediese Gesondheidsbeamptes van die plaaslike bestuur tevrede is dat onskadelike ondergrondse dreinering van rioolafvalwater op elke ondervorderde gedeelte kan geskied;

(2) geen nuwe paaie geskep word nie."

- (iii) Die volgende voorwaarde ingesluit word in klousule 19 (b) (iii) van die Skemaklousules na die woorde "100 Kaapse voet":—

"Op voorwaarde dat die minimum straatfront van erwe wat geskep word deur die ondervordering van die volgende erwe in Buccleugh dorpsgebied, 100 Kaapse voet is:—

Erwe Nos. 6, 32, 85 en 152".

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskskema: Wysigende Skema No. 58 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris/Tesourier, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Pretoria en Johannesburg, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Proviniale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, dit wil sê op of voor 31 Desember 1965, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die rede daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 17 November 1965.

17-24-1

## NOTICE No. 418 OF 1965.

## PROPOSED ESTABLISHMENT OF KINROSS EXTENSION No. 11 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Kinross Village Council for permission to lay out a township on the farm Zondagsfontein No. 124—I.S., District of Bethal, to be known as Kinross Extension No. 11.

The proposed township is situated south-east of and abuts Kinross Extension No. 5 Township, north of and abuts the main road to Trichard.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B.221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance, any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board or may give evidence in person before the Board, on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

*All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.*

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 24th November, 1965.

## NOTICE No. 419 OF 1965.

## PROPOSED ESTABLISHMENT OF HEINPARK TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Heinrich Reinders for permission to lay out a township on the farm Wonderboom No. 302—J.R., District of Pretoria, to be known as Heinpark.

The proposed township is situated west of and abuts Pretoria North Township, north of and abuts the road to Brits (Louis Trichardt Road).

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B.221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance, any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with

## KENNISGEWING No. 418 VAN 1965.

## VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP KINROSS UITBREIDING No. 11.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat die Dorpsraad van Kinross aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zondagsfontein No. 124—I.S., distrik Bethal, wat bekend sal wees as Kinross Uitbreiding No. 11.

Die voorgestelde dorp lê suidoos van en grens aan die dorp Kinross Uitbreiding No. 5, noord en grens aan die hoofpad na Trichard.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B.221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

*Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.*

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 24 November 1965.

24-1-8

## KENNISGEWING No. 419 VAN 1965.

## VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP HEINPARK.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Heinrich Reinders aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Wonderboom No. 302—J.R., distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Heinpark.

Die voorgestelde dorp lê wes van en grens aan dorp Pretoria-Noord, noord van en grens aan die pad na Brits (Louis Trichardtweg).

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B.221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die

the Secretary of the Board or may give evidence in person before the Board, on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

*All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.*

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 24th November, 1965.

#### NOTICE No. 420 OF 1965.

#### PRETORIA TOWN-PLANNING SCHEME No. 2/13.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Pretoria has applied for Pretoria Town-planning Scheme No. 2, 1952, to be amended by the rezoning of Erf No. 99, Daspoort, from "Special Residential" to "Special" to permit the erection of low density flats thereon.

This amendment will be known as Pretoria Town-planning Scheme No. 2/13. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 7th January, 1966.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 24th November, 1965.

#### NOTICE No. 421 OF 1965.

#### GERMISTON TOWN-PLANNING SCHEME No. 2/9.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Germiston has applied for Germiston Town-planning Scheme No. 2, 1948, to be amended by the rezoning of a portion of Portion 204, of the farm Rietfontein No. 63—I.R., from "Special Residential" to "Special" for the establishment of a motel and ancillary uses, including a restaurant, with or without a liquor licence and a shop.

This amendment will be known as Germiston Town-planning Scheme No. 2/9. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Germiston, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property, situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 7th January, 1966.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 24th November, 1965.

Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

*Alle, besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.*

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 24 November 1965.

24-1-8

#### KENNISGEWING No. 420 VAN 1965.

#### PRETORIA-DORPSAANLEGSKEMA No. 2/13.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorp- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Pretoria aansoek gedoen het om Pretoria-dorpsaanlegskema No. 2, 1952, te wysig deur die herindeling van Erf No. 99, Daspoort, van „Spesiale Woon“ tot „Spesiaal“ ten einde die oprigting van laedigheid-woonstelle daarop toe laat.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Pretoria-dorpsaanlegskema No. 2/13 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 7 Januarie 1966, die Sekretaris van die Dorperraad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris Dorperraad.

Pretoria, 24 November 1965.

24-1-8

#### KENNISGEWING No. 421 VAN 1965.

#### GERMISTON-DORPSAANLEGSKEMA No. 2/9.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorp- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Germiston aansoek gedoen het om Germiston-dorpsaanlegskema No. 2, 1948, te wysig deur die herindeling van 'n gedeelte van Gedeelte 204 van die plaas Rietfontein No. 63—I.R., van „Spesiale Woon“ tot „Spesiaal“ vir die daarstelling van 'n motel en verwante gebruiks, insluitende 'n restaurant, met of sonder 'n dranklisensie en 'n winkel.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Germiston-dorpsaanlegskema No. 2/9 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Germiston en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 7 Januarie 1966, die Sekretaris van die Dorperraad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 24 November 1965.

24-1-8

## NOTICE No. 422 OF 1965.

STANDERTON TOWN-PLANNING SCHEME  
No. 1/5.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Standerton has applied for Standerton Town-planning Scheme No. 1, 1955, to be amended by the rezoning of the northern portion, of Erf No. 298, Standerton, from "General Residential" to "General Business".

This amendment will be known as Standerton Town-planning Scheme No. 1/5. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Standerton, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property, situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 7th January, 1966.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.  
Pretoria, 24th November 1965.

## NOTICE No. 423 OF 1965.

## WITBANK TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/10.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Witbank has applied for Witbank Town-planning Scheme No. 1, 1948, to be amended by the rezoning of Erf No. 182, Witbank, from "Special Residential" to "General Residential".

This amendment will be known as Witbank Town-planning Scheme No. 1/10. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Witbank, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property, situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 7th January, 1966.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.  
Pretoria, 24th November, 1965.

## TENDERS.

*N.B.*—Tenders previously published and where the closing dates have not yet passed, have not been repeated in this notice. Tenders are normally published 3-5 weeks before the closing date.

## TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

## TENDERS.

Tenders are invited for the following services/supplies/sales. (Unless otherwise indicated in the description tenders are for supplies):—

Tender No.	Description of Tender.	Closing Date.
W.F.T.B. 240/65	Old Market Square, Pretoria: Hiring of site for parking purposes	10/12/65

## KENNISGEWING No. 422 VAN 1965.

## STANDERTON-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/5.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Standerton aansoek gedoen het om Standerton-dorpsaanlegskema No. 1, 1955, te wysig deur die herindeling van die noordelike helfte van Erf No. 298, Standerton, van „Algemene Woon" tot „Algemene Besigheid".

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Standerton-dorpsaanlegskema No. 1/5 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Standerton en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 7 Januarie 1966, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.  
Pretoria, 24 November 1965.

24-1-8

## KENNISGEWING No. 423 VAN 1965.

## WITBANK-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/10.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Witbank aansoek gedoen het om Witbank-dorpsaanlegskema No. 1, 1948, te wysig deur die herindeling van Erf No. 182, Witbank, van „Spesiale Woon" tot „Algemene Woon".

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Witbank-dorpsaanlegskema No. 1/10 genoem sal word), lê in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 7 Januarie 1966, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.  
Pretoria, 24 November 1965.

24-1-8

## TENDERS.

*L.W.*—Tenders wat voorheen gepubliseer is en waarvan die sluitingsdatums nog nie verstreke is nie, word nie in hierdie kennisgewing herhaal nie. Tenders word normaalweg 3-5 weke voor die sluitingsdatum gepubliseer.

## TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

## TENDERS.

Tenders vir die volgende dienste/voorrade/verkope word ingewag. (Tensy dit in die uiteensetting anders aangegee word, word tenders vir voorrade bedoel):—

Item No.	Beskrywing van tender.	Sluitingsdatum.
W.F.T.B. 240/65	Ou Markplein, Pretoria: Huur van terrein vir parkeerdeleindes	10/12/65

## IMPORTANT NOTES.

1. The relative tender documents, including the Administration's official tender forms, are obtainable on application from the relative addresses indicated below. Such documents and any tender/contract conditions not embodied in the tender documents are also available for inspection at the said addresses:—

Tender Ref.	Postal Address, Pretoria.	Office in New Provincial Building, Pretoria.			
		Room No.	Block.	Floor.	Phone No., Pretoria.
H.A....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A867	A	8	(89401) (89251)
H.B....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A846	A	8	89202/3
H.C....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A848	A	8	89206
H.D....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A840	A	8	89208/9
H.W....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A901	A	9	89356
P.F.T...	Provincial Secretary (Purchases and Supplies), P.O. Box 383	A1119	A	11	80965
R.F.T....	Director, Transvaal Roads Department, P.O. Box 1906	D518	D	5	89184
T.E.D...	Director, Transvaal Education Department, Private Bag 269	A463	A	4	80655
T.O.D...	Director, Transvaal Education Department, Private Bag 269	A470	A	4	80651
W.F.T...	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	C109	C	1	80675
W.F.T.B.	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	CM7	C	M	80306

2. The Administration is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept a portion of a tender.

3. In the case of each W.F.T.B. tender the tenderer must pay a deposit of R4 before he will be supplied with the tender documents. Such deposit must be in the form of cash, a bank initialed cheque, or a departmental standing deposit receipt (R10). The said deposit will be refunded if a bona fide tender is received from the tenderer or if the tender documents including plans, specifications and bills of quantities are returned by the tenderer with 14 days after the closing date of the tender to the relative address shown in note 1 above.

4. All tenders must be submitted on the Administration's official tender forms.

5. Each tender must be submitted in a separate sealed envelope addressed to the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be clearly superscribed to show the tenderer's name and address, as well as the number, description and closing date of the tender. Tenders must be in the hands of the Chairman by 11 a.m. on the closing date indicated above.

6. If tenders are delivered by hand, they must be deposited in the Formal Tender Box at the Enquiry Office, in the foyer of the New Provincial Building, at the Pretorius Street, main public entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 a.m. on the closing date.

## BELANGRIKE OPMERKINGS.

1. Die betrokke tenderdokumente, met inbegrip van die amptelike tendervorms van die Administrasie, is op aanvraag by die onderstaande adresse verkrygbaar. Sodanige dokumente asmede enige tender/kontrakvoorraad wat nie in die tenderdokumente opgeneem is nie, is ook by die genoemde adresse vir inspeksie verkrygbaar:—

Tender-verwysing.	Posadres te Pretoria.	Kantoor in Nuwe Provinciale Gebou, Pretoria.			
		Kamer-no.	Blok.	Verdieling.	Telefoonno., Pretoria.
H.A....	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak 221	A867	A	8	(89401) (89251)
H.B....	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak 221	A846	A	8	89202/3
H.C....	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak 221	A848	A	8	89206
H.D....	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak 221	A840	A	8	89208/9
H.W....	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak 221	A901	A	9	89356
P.F.T...	Provinciale Sekretaris (Aankope en Voorrade), Posbus 383	A1119	A	11	80965
R.F.T...	Direkieur, Transvaalse Paidepartement, Posbus 1906	D518	D	5	89184
T.E.D...	Direkieur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 269	A463	A	4	80655
T.O.D...	Direkieur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 269	A470	A	4	80651
W.F.T...	Direkieur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	C109	C	1	80675
W.F.T.B.	Direkieur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	CM7	C	M	80306

2. Die Administrasie is nie daartoe verplig om die laagste of om enige tender aan te neem nie en behou hom die reg voor om 'n gedeelte van 'n tender aan te neem.

3. In die geval van iedere W.F.T.B.-tender, moet die tenderaar 'n deposito van R4 stort alvorens hy van die tenderdokumente voorsien sal word. Sodanige deposito moet in kontantgeld wees, 'n tjak deur die bank geparafeer of 'n departementelegeorderkwitansie (R10). Genoemde depositobedrag sal terugbetaal word as 'n bona fide-inskrywing van die tenderaar ontyng word of as die tenderdokumente, met inbegrip van planne, spesifikasies en hoeveelheidslysste, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender deur die tenderaar teruggestuur word na die betrokke adres in opmerking 1 hierbo aangetoon.

4. Alle tenders moet op die amptelike tendervorms van die Administrasie voorgelê word.

5. Iedere inskrywing moet in 'n afsonderlike versëelde koevert ingedien word, geadresseer aan die Voorsitter, Die Transvaalse Provinciale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van 'n opskrif voorsien wees ten einde die tenderaar se naam en adres aan te toon asook die nommer, beskrywing en sluitingsdatum van die tender. Inskrywings moet teen 11 v.m. op die sluitingsdatum hierbo aangetoon, in die Voorsitter se hande wees.

6. Indien inskrywings per hand ingedien word, moet hulle teen 11 v.m. op die sluitingsdatum in die Formele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoor in die voorportaal van die nuwe Provinciale Gebou, by die hoofingang aan Pretoriusstraat se kant (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria.

## APPLICATIONS TO ENTER INTO CONTRACT FOR CONVEYANCE OF SCHOOL CHILDREN.

Applications are hereby invited for the transport services set out in the subjoined schedule.

Applications must be submitted, in duplicate, on the prescribed forms T.E.D. 111 (e), placed in sealed envelopes marked "Application: Conveyance of School Children" and also bear the description of the service as stated in column one below: be addressed to the Secretary of the School Board concerned, and must be in his hands not later than eleven o'clock on the 3rd day of December, 1965.

The necessary application forms T.E.D. 111 (e) and contract forms T.E.D. 108E are obtainable from the Secretary of the School Board concerned.

School buses that are to be used on transport scheme routes must, with regard to their construction, comply with the requirements laid down in the Road Traffic Ordinance, 1957, and the Road Traffic Regulations, 1958, as well as that of the specification which is obtainable from the local school board office.

The Transvaal Education Department does not bind itself to accept any application, nor will it assign any reason for the rejection of any application.

Except for the daily tariff contractors are compensated on a monthly basis for the licensing of buses: Provided that the amount paid in respect of licence fees does not exceed the amount levied for the licensing of a bus of 12,000 lb. weight, and furthermore that in respect of buses other than petrol buses, a higher amount than that for a petrol bus of the same weight will not be payable to contractors: Provided further that no licence fees shall be paid to contractors in possession of motor transport certificates issued in terms of the provisions of the Motor Carrier Transportation Act, 1930, for the public transport of adults, as well as contractors who have been issued with temporary exemption certificates in accordance with the provisions of the afore-mentioned Act, unless such exemption certificates are for the transport of children in connection with school activities or where the Department has been satisfied by nature of the application for the use of the bus that the trip will not be undertaken for financial gain.

## AANSOEK OM SLUITING VAN KONTRAK VIR DIE Vervoer VAN SKOOLKINDERS.

Aansoek word hierby aangevra vir die vervoerdienste in die onderstaande skedule uiteengesit.

Aansoek moet op die voorgeskrewe vorms T.O.D. 111 (a), in duplikaat, gedoen en in verséelde koeverte geplaas word met die woorde „Aansoek: Vervoer van Skoolkinders" asook die beskrywing van die diens soos vermeld in kolom een hieronder, daarop. Aansoek moet aan die Sekretaris van die betrokke Skoolraad gerig word en moet hom nie later dan elfuur op die 3de dag van Desember 1965, bereik nie.

Die nodige aansoekvorms T.O.D. 111 (a) en kontrakvorms T.O.D. 108A is by die Sekretaris van die betrokke Skoolraad verkrybaar.

Skoolbusse wat op vervoerskemarotes gebruik sal word moet, wat die konstruksie betref, voldoen aan die minimum vereistes neergelê in die Padverkeersordonnansie, 1957, en die Padverkeersregulasie, 1958, asook aan die spesifikasie wat verkrybaar is by die plaaslike skoolraadskantoor.

Die Transvaalse Onderwysdepartement verbind hom nie om enige aansoek aan te neem nie of om enige rede vir die afwyking van 'n aansoek te verstrek nie.

Behalwe vir die daagliks tarief word kontrakteurs op 'n maandeliks basis vergoed vir die lisensiëring van busse: Met dien verstande dat die bedrag wat ten opsigte van lisensiegeld uitbetaal word, nie die bedrag wat vir die lisensiëring van 'n bus van 12,000 lb. gewig vereis word, oorskry nie; en verder dat met betrekking tot busse ander dan petroibusse, aan 'n kontrakteur nie 'n hoër bedrag betaal word nie as die lisensiegeld wat betaalbaar is op 'n petrovoertuig van dieselfde gewig: Voorts met dien verstande dat die betaling van lisensiegeld nie aan kontrakteurs wat oor motortransportsertifikate uitgereik ingevolge die bepalings van die Motortransportwet, 1930, vir publieke vervoer van volwassenes beskik, betaal word nie, asook nie aan kontrakteurs nie aan wie tydelike vrystellingsertifikate ingevolge die bepalings van voornoemde Wet uitgereik is, tensy sodanige vrystellingsertifikate vir die vervoer van leerlinge in verband met skoolaktiwiteite is of waar die Departement uit die aard van die aansoek vir die gebruik van die bus tevrede gestel is dat die rit nie om finansiële gewin onderneem word nie.

Description. (The school to which children are to be transported is shown first.)  
Beskrywing. (Die skool waarheen kinders vervoer moet word, word eerste aangegee.)

Normal Number of Pupils.  
Normale aantal leerlinge.

Tariff per School Day.  
Tarief per skooldag.

Approximate Mileage.  
Mylaafstand by benadering.

School Board.  
Skoolraad.

Greylingsstad-Herfsfontein.....  
Uniefeks-Waterval.....  
Brakkloof-Hoëbome-Vlaklaagte.....  
Val-Witnek-Roodebank.....

R.  
12.62  
10.39  
14.55  
12.07

22.1  
8.6  
29.5  
20.0

Heidelberg.  
Pretoria-districk.  
Rustenburg.  
Standerton.

Contract No. R.F.T. 1/66.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

NOTICE TO TENDERERS.

TENDER No. R.F.T. 1 OF 1966.

1. The earthworks and bituminous surfacing of Road No. P.117-1 from Delareyville to Cape Border, approximately 23.4 miles and widening of bridge No. 1374.
2. The earthworks and bituminous surfacing of Road No. 0162 from Delareyville to Geysdorp, approximately 14.0 miles.
3. The earthworks and bituminous surfacing of Road No. 657 past De Hoop School, approximately 0.8 miles.
4. Drainage, culverts, intersections and miscellaneous work.
5. Maintenance.

Tenders are herewith called for from experienced contractors for the above-mentioned service.

Kontrak No. R.F.T. 1/66.

TRANSVAAL PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING AAN TENDERAARS.

TENDER No. R.F.T. 1 VAN 1966.

1. Die grondwerke en bitumineuse oppervlakte-bedeckking van Pad No. P.117-1 van Delareyville af na die Kaapse grens, ongeveer 23.4 myl en wyermaak van Brug No. 1374.
2. Die grondwerke en bitumineuse oppervlakte-bedeckking van Pad No. 0162 van Delareyville af na Geysdorp, ongeveer 14.0 myl.
3. Die grondwerke en bitumineuse oppervlakte-bedeckking van Pad No. 657 verby die Hoop-skool, ongeveer 0.8 myl.
4. Dreinering, duikers, aansluitings en diverse werke.
5. Instandhouding.

Tenders word hiermee gevra van ervare kontrakteurs vir bogenoemde diens.

Tender documents, including a set of drawings, may be obtained from the Director, Transvaal Roads Department, Room No. D.518, Provincial Buildings, Church Street (P.O. Box 1906), Pretoria, on payment of a temporary deposit of R20 (twenty rand). This will be refunded provided a bona fide tender is received or all such tender documents are returned to the office of issue within 14 days after the closing date of the tender.

Enquiries: Telephone 8-9184.

An additional copy of the schedule of quantities will be provided free of charge.

An engineer will meet intending tenderers on the 6th December, 1965 at 11 a.m. at the Delareyville Hotel to inspect the site with them. The engineer will not be available for inspection purposes on any other occasion and tenderers are therefore requested to be present on the said date.

Tenders, completed in accordance with the conditions in the tender documents, in sealed envelopes endorsed "Tender No. R.F.T. 1 of 1966" should reach the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, before 11 o'clock a.m. on Friday, 7th January, 1966, when the tenders will be opened in public.

Should the tender documents be delivered by hand, they should be placed in the Formal Tender Box at the inquiry office in the foyer of the Provincial Building at the Pretorius Street main public entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 o'clock.

The Transvaal Provincial Administration shall not bind itself to accept the lowest or any tender or to furnish any reason for the rejection of a tender.

Tenders shall be binding for ninety (90) days.

Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.  
Administrator's Office, 1965.

#### Contract No. R.F.T. 2/66. TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

#### NOTICE TO TENDERERS:

#### TENDER No. R.F.T. 2 OF 1966.

1. The earthworks and bituminous surfacing of Road No. P.117-1, from Ottosdal to Delareyville, approximately 33 miles.
2. Rail over Road Bridge No. 1817 on Road No. P.117-1.
3. Drainage, culverts, intersections and miscellaneous works.
4. Maintenance.

Tenders are herewith called for from experienced contractors for the above-mentioned service.

Tender documents, including a set of drawings, may be obtained from the Director, Transvaal Roads Department, Room No. D.518, Provincial Buildings, Church Street (P.O. Box 1906), Pretoria, on payment of a temporary deposit of R20 (twenty rand). This will be refunded provided a bona fide tender is received or all such tender documents are returned to the office of issue within 14 days after the closing date of the tender.

Enquiries: Telephone 8-9184.

An additional copy of the schedule of quantities will be provided free of charge.

An engineer will meet intending tenderers on the 7th December, 1965, at 9 a.m. at the Grand Hotel, Delareyville, to inspect the site with them. The engineer will not be available for inspection purposes on any other occasion and tenderers are therefore requested to be present on the said date.

Tenderdokumente, insluitende 'n stel tekeninge, is by die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, Kamer No. D.518, Provinciale Gebou, Kerkstraat (Posbus 1906), Pretoria, verkrybaar by betaling van 'n tydelike deposito van R20 (twintig rand). Hierdie bedrag sal terugbetaal word, mits 'n bona fide-tender ontvang word of alle sodanige tenderdokumente binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender na die uitreikingskantoor teruggestuur word.

Navrae: Telefoon 8-9184.

'n Addisionele afskrif van die hoeveelheidspryslyste sal gratis verskaf word.

'n Ingenieur sal voornemende tenderaars op 6 Desember 1965 om 11 vm. by die Delareyville Hotel ontmoet om saam met hulle die terrein te gaan besigtig. Die ingenieur sal by geen ander geleentheid vir besigtigingsdoeleindes beskikbaar wees nie en tenderaars word derhalwe versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees.

Tenders, ooreenkomsdig die voorwaardes in die tenderdokumente voltooi, in verseëlle koeverte waaronder "Tender No. R.F.T. 1 van 1966" geëndosséer is, moet die Voorzitter, Transvaalse Provinciale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, bereik voor 11-uur vm. op Vrydag 7 Januarie 1966 wanneer die tenders in die openbaar oopgemaak sal word.

Indien per hand afgelewer, moet tenders voor 11-uur vm. in die Formele Tenderraadbus by die navraagkantoor in die voorportaal van die Provinciale Gebou by die Pretoriussstraatse hoof-publieke ingang (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria, gedeponeer word.

Die Transvaalse Provinciale Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem of om enige rede vir die afwyking van 'n tender te verstrek nie.

Tenders is vir negentig (90) dae bindend.

Voorzitter, Transvaalse Provinciale Tenderraad.  
Administrateurskantoor, 1965.

#### Kontrak No. R.F.T. No. 2/66. TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

#### KENNISGEWING AAN TENDERERS.

#### TENDER No. R.F.T. 2 VAN 1966.

1. Die grondwerke en bitumineuse oppervlakte-bedeckking van Pad No. P.117-1, van Ottosdal na Delareyville, ongeveer 33 myl.
2. Spoor-oor-pad-brug No. 1817 op Pad No. P.117-1.
3. Dreining, duikers, aansluitings en diverse werke.
4. Instandhouding.

Tenders word hiermee gevra van ervare kontrakteurs vir bogenoemde diens.

Tenderdokumente, insluitende 'n stel tekeninge, is by die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, Kamer No. D.518, Provinciale Gebou, Kerkstraat (Posbus 1906), Pretoria, verkrybaar by betaling van 'n tydelike deposito van R20 (twintig rand). Hierdie bedrag sal terugbetaal word, mits 'n bona fide-tender ontvang word of alle sodanige tenderdokumente binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender na die uitreikingskantoor teruggestuur word.

Navrae: Telefoon 8-9184.

'n Addisionele afskrif van die hoeveelheidspryslyste sal gratis verskaf word.

'n Ingenieur sal voornemende tenderaars op 7 Desember 1965 om 9 vm. by die Grand Hotel te Delareyville, ontmoet om saam met hulle die terrein te gaan besigtig. Die ingenieur sal by geen ander geleentheid vir besigtigingsdoeleindes beskikbaar wees nie en tenderaars word derhalwe versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees.

Tenders, completed in accordance with the conditions in the tender documents, in sealed envelopes endorsed "Tender No. R.F.T. 2 of 1966", should reach the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, before 11 o'clock a.m. on Friday, 7th January, 1966, when the tenders will be opened in public.

Should the tender documents be delivered by hand, they should be placed in the Formal Tender Box at the inquiry office in the foyer of the Provincial Building at the Pretorius Street main public entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 o'clock.

The Transvaal Provincial Administration shall not bind itself to accept the lowest or any tender or to furnish any reason for the rejection of a tender.

Tenders shall be binding for ninety (90) days.

Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.  
Administrator's Office, 1965.

Contract No. R.F.T. 3/66.  
TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

#### NOTICE TO TENDERERS.

#### TENDER No. R.F.T. 3 OF 1966.

CONSTRUCTION OF 2 (TWO) BRIDGES AND 1 (ONE) CULVERT ON PROVINCIAL ROAD No. P.26/6 (CAROLINA-MACHADODORG).

Tenders are herewith called for from experienced contractors for the above-mentioned service.

Tender documents, including a set of drawings, may be obtained from the Director, Transvaal Roads Department, Room No. D.518, Provincial Buildings, Church Street (P.O. Box 1906), Pretoria, on payment of a temporary deposit of R20 (twenty rand). This will be refunded provided a bona fide tender is received or all such tender documents are returned to the office of issue within 14 days after the closing date of the tender.

Enquiries: Telephone 8-9184.

An additional copy of the schedule of quantities will be provided free of charge.

An engineer will meet intending tenderers on the 2nd December, 1965, at 10 a.m. at the Town Hall of Carolina to inspect the site with them. The engineer will not be available for inspection purposes on any other occasion and tenderers are therefore requested to be present on the said date.

Tenders, completed in accordance with the conditions in the tender documents, in sealed envelopes endorsed "Tender No. R.F.T. 3 of 1966", should reach the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, before 11 o'clock a.m. on Friday, 7th January, 1966, when the tenders will be opened in public.

Should the tender documents be delivered by hand, they should be placed in the Formal Tender Box at the inquiry office in the foyer of the Provincial Building at the Pretorius Street main public entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 o'clock.

The Transvaal Provincial Administration shall not bind itself to accept the lowest or any tender or to furnish any reason for the rejection of a tender.

Tenders shall be binding for ninety (90) days.

Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.  
Administrator's Office, 1965.

Tendeis, ooreenkomsdig die voorwaardes in die tenderdokumente voltooi, in verscilde koeverte waarop „Tender No. R.F.T. 2 van 1966” geëndosseer is, moet die Voorsitter, Transvaalse Proviniale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, bereik voor 11-uur vm. op Vrydag, 7 Januarie 1966, wanneer die tenders in die openbaar oopgemaak sal word.

Indien per hand afgelewer, moet tenders voor 11-uur vm. in die Formele Tenderraadbus by die navraagkantoor in die voorportaal van die Proviniale Gebou by die Pretoriussstraatse hoof-publieke ingang (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria, gedeponeer word.

Die Transvaalse Proviniale Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem of om enige rede vir die afwyding van 'n tender te verstrek nie.

Tenders is vir negentig (90) dae bindend.

Voorsitter, Transvaalse Proviniale Tenderraad.  
Administrateurskantoor, 1965.

Kontrak No. R.F.T. 3/66.  
TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

#### KENNISGEWING AAN TENDERAARS.

#### TENDER No. R.F.T. 3 VAN 1966.

KONSTRUKSIE VAN 2 (TWEE) BRÜE EN 1 (EEN) DUIKER OP PROVINSIALE PAD No. P.26/6 (CAROLINA-MACHADODORG).

Tenders word hiermee gevra van ervare kontrakteurs vir bogenoemde diens.

Tenderdokumente, insluitende 'n stel tekeninge, is by die Direkteur, Transvaalse Paaidepartement, Kamer No. D.518, Proviniale Gebou, Kerkstraat (Posbus 1906), Pretoria, verkrybaar by betaling van 'n tydelike deposito van R20 (twintig rand). Hierdie bedrag sal terugbetaal word, mits 'n bona fide-tender ontvang word of alle sodanige tenderdokumente binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender na die uitreikingskantoor teruggestuur word.

Navrae: Telefoon 8-9184.

'n Addisionele afskrif van die hoeveelheidspryslyste sal gratis verskaf word.

'n Ingenieur sal voornemende tenderaars op 2 Desember 1965, om 10 vm. by die Stadsaal van Carolina ontmoet om saam met hulle die terrein te gaan besigtig. Die ingenieur sal by geen ander geleentheid vir besigtigingsdoeleindes beskikbaar wees nie en tenderaars word derhalwe versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees.

Tenders, ooreenkomsdig die voorwaardes in die tenderdokumente voltooi, in verscilde koeverte waarop „Tender No. R.F.T. 3 van 1966” geëndosseer is, moet die Voorsitter, Transvaalse Proviniale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, bereik voor 11-uur vm. op Vrydag, 7 Januarie 1966, wanneer die tenders in die openbaar oopgemaak sal word.

Indien per hand afgelewer, moet tenders voor 11-uur vm. in die Formele Tenderraadbus by die navraagkantoor in die voorportaal van die Proviniale Gebou by die Pretoriussstraatse hoof-publieke ingang (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria, gedeponeer word.

Die Transvaalse Proviniale Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem of om enige rede vir die afwyding van 'n tender te verstrek nie.

Tenders is vir negentig (90) dae bindend.

Voorsitter, Transvaalse Proviniale Tenderraad.  
Administrateurskantoor, 1965.

## POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk; for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

BETHAL Municipal Pound, on 3rd December, 1965, at 11 a.m.—1 Heifer, Jersey, 9 months, black.

BORKUM Pound, District Pietersburg, on 22nd December, 1965, at 11 a.m.—1 Heifer, 4 years, red, both ears cropped.

BREYSEN Municipal Pound, on 3rd December, 1965, at 9 a.m.—2 Oxen, ± 12 years, red and white; 2 oxen, ± 8 years, light-brown.

GANSVLEI Pound, District Rustenburg, on 22nd December, 1965, at 11 a.m.—1 Heifer, 2½ years, black, brand possibly **A O E**; 1 bull, 3 years, black, branded 3T; 1 heifer, 3 years, light-red and white, branded T8; 1 ox, 3 years, red, branded T8; 1 ox, polled, 3 years, yellow, branded T8.

GARSFONTEIN Municipal Pound, Pretoria, on 1st December, 1965, at 11 a.m.—1 Mule, mare, aged, black with grey forehead.

KLERKSDORP Municipal Pound, on 2nd December, 1965, at 10 a.m.—1 Cow, Jersey, ± 9 years, brown, dehorned, both ears swallowtail; 1 bull, ± 18 months.

KLIPDRIFT Pound, District Pretoria, on 15th December, 1965, at 11 a.m.—1 Cow, 7 years, red, right ear clover mark; 1 cow, 6 years, red, right ear clover mark; 1 ox, 3 years, red, right ear clover mark.

NOOTGEDACHT Pound, District Rustenburg, on 22nd December, 1965, at 11 a.m.—1 Ox, ± 3 years, red; 1 ox, ± 3 years, red; 1 heifer, ± 4 years, red; 1 ox, ± 3 years, red; 1 ox, ± 3 years, red; 1 ox, ± 4 years, red, branded RRA; 1 ox, ± 3 years, red.

PATATAVLEI Pound, District Waterberg, on 15th December, 1965, at 11 a.m.—1 Cow, 3 years, red; 1 cow, 4 years, red.

ROODEPOORT Pound, District Warmbaths, on 22nd December, 1965, at 11 a.m.—1 Bul, 4 years, red, branded WG7; 1 heifer, 3 years, red; 1 heifer, 3 years, red; 1 heifer, 3 years, red.

RUSTENBURG Municipal Pound, on 15th December, 1965, at 2 p.m.—1 Ox, 3 years, red, right ear cropped, left ear half-moon.

VEREENIGING Municipal Pound, on 4th December, 1965, at 8 a.m.—1 Horse, mare, 2 years, chestnut; 1 ox, 2 years, black; 1 cow, Jersey, 8 years, brown; 1 ox, 3 years, red; 1 horse, gelding, 6 years, brown; 1 horse, mare, 6 years, brown with a blaze; 1 bull, 4 years, right ear square; 1 horse, gelding, 5 years, brown; 1 horse, mare, 6 years, chestnut.

WITBANK Municipal Pound, on 1st December, 1965, at 11 a.m.—1 Bull, 3 years, black; 1 bull-calf, 1 year, dark-brown; 1 bull-calf, 1 year, light-brown.

## SKUTVERKOPINGS.

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Persones wat navraag wens te doen aanstaande die hieronder omskreve diere moet, in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadsklerk nader, en wat diere in distrikskutte betref, die betrokke Landdroer.

BETHAL Munisipale Skut, op 3 Desember, 1965, om 11 v.m.—1 Vers, Jersey, 9 maande, swart.

BORKUMSKUT, Distrik Pietersburg, op 22 Desember 1965, om 11 v.m.—1 Vers, 4 jaar, rooi, albei ore stomp.

BREYSEN Munisipale Skut, op 3 Desember 1965, om 9 v.m.—2 Osse ± 12 jaar, rooi en wit; 2 osse ± 8 jaar, ligbruin.

**GANSVLEISKUT**, Distrik Rustenburg, op 22 Desember 1965, om 11 v.m.—1 Vers, 2½ jaar, swart, brandmerk moontlik **A O E**; 1 bul, 3 jaar, swart, brandmerk 3T; 1 vers, 3 jaar, ligrooi en wit, brandmerk T8; 1 os, 3 jaar, rooi, brandmerk T8; 1 os, poena, 3 jaar, geel, brandmerk T8.

**GARSFONTEIN** Munisipale Skut, op 1 Desember, 1965, om 11 v.m.—1 Muil, merrie, oud, swart met grys voorkop.

**KLERKSDORP** Munisipale Skut, op 2 Desember 1965, om 11 v.m.—1 Koei, Jersey, ± 9 jaar, bruin, onthoring, albei ore swaalster; 1 bul, ± 18 maande.

**KLIPDRIFTSKUT**, Distrik Pretoria, op 15 Desember 1965, om 11 v.m.—1 Koei, 7 jaar, regteroer klawermerk; 1 koei, 6 jaar, rooi, regteroer klawermerk; 1 os, 3 jaar, rooi, regteroer klawermerk.

**NOOTGEDACHTSKUT**, Distrik Rustenburg, op 22 Desember 1965, om 11 v.m.—1 Os, ± 3 jaar, rooi; 1 os, ± 3 jaar, rooi; 1 vers, ± 4 jaar, rooi; 1 os, ± 3 jaar, rooi; 1 os, ± 3 jaar, rooi; 1 os, ± 4 jaar, rooi, brandmerk PRA; 1 os, ± 3 jaar, rooi.

**PATATAVLEISKUT**, Distrik Waterberg, op 15 Desember, 1965, om 11 v.m.—1 Koei, 3 jaar, rooi; 1 koei, 4 jaar, rooi.

**ROODEPOORTSKUT**, Distrik Warmbad, op 22 Desember 1965, om 11 v.m.—1 Bul, 4 jaar, rooi brandmerk WG7; 1 vers, 3 jaar, rooi; 1 vers, 3 jaar, rooi; 1 vers, 3 jaar, rooi.

**RUSTENBURG** Munisipale Skut, op 15 Desember 1965, om 2 nm.—1 Os, 3 jaar, rooi, regteroer stomp, linkeroor halfmaan.

**VEREENIGING** Munisipale Skut, op 4 Desember 1965, om 8 v.m.—1 Perd, merrie, 2 jaar, vos; 1 os, 2 jaar, swart; 1 koei, Jersey, 8 jaar, bruin; 1 os, 3 jaar, rooi; 1 perd, reun, 6 jaar, bruin; 1 perd, merrie, 6 jaar, bruin met bles; 1 bul, 4 jaar, regteroer winkelhaak; 1 perd, reun, 5 jaar, bruin; 1 perd, merrie, 6 jaar, vos.

**WITBANK** Munisipale Skut, op 1 Desember 1965, om 11 v.m.—1 Bul, 3 jaar, swart; 1 bulkalf, 1 jaar, donkerbruin; 1 bulkalf, 1 jaar, ligbruin.

## DEVON HEALTH COMMITTEE.

### ASSESSMENT RATES 1965/66.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the following assessment rates on the value of all rateable property within the area of the Devon Health Committee, as appearing in the Valuation Roll, has been imposed for the period 1st July, 1965 to 30th June, 1966:

- (a) An original rate of one half cent (½c) in the rand (R1) on the site value of land;
- (b) an additional rate of two and a half cents (2½) in the rand (R1) on the site value of land.

The above-mentioned rates are due and payable on or before the 31st March, 1966. 7 Per cent interest will be charged on all arrear assessment rates from the 1st April, 1966.

J. L. KRUGER,  
Secretary.  
Devon, 17th November, 1965.

## GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

### EIENDOMSBELASTING, 1965/66.

Kennis word hiermee gegee, ooreenkostig die bepalings van die Plaaslike Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die volgende eiendomsbelasting op die waarde van alle belasbare eiendom binne die gebied van die Gesondheidskomitee van Devon, soos dit voorkom in die Waarderingslys, gehef is vir die tydperk 1 Julie 1965 tot 30 Junie 1966:

- (a) 'n Oorspronklike belasting van 'n halwe cent (½c) in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond;

(b) 'n addisionele belasting van twee en 'n halwe cent (2½c) in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond.

Bogemelde belasting is verskuldig en betaalbaar voor of op die 31ste Maart 1966. 7 Persent rente sal gevra word op alle agterstallige belastings, gerekken vanaf 1 April 1966.

J. L. KRUGER,  
Sekretaris.  
Devon, 17 November 1965. 993—24

## PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

### PROPOSED PERMANENT CLOSING OF PORTION OF ST. ANDREWS ROAD, HURLINGHAM.

Notice is hereby given in terms of Section 67 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Peri-Urban Areas Health Board intends closing permanently to all traffic a portion of St. Andrews Road adjoining Portion 157 of the farm Zandfontein No. 42—I.R. and situated on the northern corner of the intersection at Carlisle Avenue and St. Andrews Road.

A plan showing the portion of the street to be permanently closed will lie for inspection during normal office hours for a period of sixty (60) days as from the date of this notice in Room No. A109, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at the Board's branch office, Room No. 502, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg.

Any person who wishes to object to the proposed closing or who may have any claim for compensation if such closing is carried out, must lodge such objection or claim, in writing, with the undersigned not later than Monday, 28 February, 1966, at 4.30 p.m.

H. B. PHILLIPS,  
Secretary.  
P.O. Box 1341,  
Pretoria, 24th November, 1965.  
(Notice No. 217/1965.)

## GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

### VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING VAN 'N GEDEELTE VAN ST. ANDREWSWEG, HURLINGHAM.

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 67 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede voornemens is om die gedeelte van St. Andrewsweg wat aan Gedelie 157 van die plaas Zandfontein No. 42—I.R., grens en wat op die noordelike hoek van die kruising van Carlislelaan en St. Andrewsweg, geleë is, permanent vir alle verkeer te sluit.

'n Plan wat die betrokke gedeelte van die straat wat die Raad voornemens is om permanent te sluit, aandui sal gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van sesig (60) dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing ter insae lê in Kamer No. A109, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by die Raad se takkantoor, Kamer No. 502, Armadalehuis, Breestraat 261, Johannesburg.

Persones wat beswaar wil opper teen die voorgestelde sluiting of 'n eis vir skadevergoeding wil instel indien die sluiting plaasvind, moet sodanige beswaar of eis skriftelik aan die ondergetekende nie later nie as Maandag, 28 Februarie 1966 om 4.30 pm. lewer.

H. B. PHILLIPS,  
Sekretaris.  
Posbus 1341,  
Pretoria, 24 November 1965.  
(Kennisgewing No. 217/1965.)

978—24-1-8

## MUNICIPALITY OF CHRISTIANA.

## ELECTORAL EXPENSES.

Particulars of electoral expenses of candidates for election of town councillors held on 15th September, 1965, are published hereunder.

	Clerk.	Fuel and Stationery.	Total.
	Rand.	Rand.	Rand.
Ward II. Botha, Victor..... Brink, W. D.....	28.50 —	17.27 5.81	45.77 5.81

Particulars and vouchers will be open for inspection with the undersigned for a period of three months from date hereof.

Town Office, Christiana.  
11th November, 1965.

H. J. MOUNTJOY, Returning Officer.

## MUNISIPALITEIT CHRISTIANA.

## VERKIESINGSONKOSTE.

Hieronder word gepubliseer die verkiesingonkoste van kandidate in verband met die Stadsraadverkiesing gehou op 15 September 1965.

	Klerk.	Brandstof en Skryfbehoefte.	Totaal.
	Rand.	Rand.	Rand.
Wyk II. Botha, Victor..... Brink, W. D.....	28.50 —	17.27 5.81	45.77 5.81

Besonderhede en bewyssukkies lê ter insae by die ondergetekende vir 'n tydperk van drie maande vanaf datum hiervan.

Stadskantoor, Christiana.  
11 November 1965.

H. J. MOUNTJOY, Verkiesingsbeampte.

992-24

## CITY COUNCIL OF PRETORIA.

## DRAFT AMENDING TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/110.

Notice is hereby given in terms of Regulation 15, promulgated under the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance (No. 11 of 1931), as amended, that the City Council of Pretoria has in accordance with a directive from the Townships Board in terms of Section 46 (bis) of the said Ordinance, prepared draft amending Town-planning Scheme No. 1/110 to amend the Pretoria Town-planning Scheme No. 1 of 1944.

The above draft scheme provides for the amendment of the original map as shown on Map No. 3, Scheme No. 1/110, by the rezoning of Erven Nos. 224, 225, 226, 227 and 228, Sunnyside, situated in the block bounded by Rissik, Walker, Celliers and Devenish Streets, from "General Residential" to "Special" to permit the erection of shops, flats and general residential buildings thereon subject to the conditions as set out on Annexure "B" Plan No. 334.

The draft scheme and Map No. 1 will be open for inspection at the office of the Director of Town-planning and Architecture, Room No. 416, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, and at Room No. 33, New City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria, for a period of six weeks from the 24th November, 1965, during normal office hours.

Any objections or representations with regard thereto should be submitted in writing to the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, on or before Wednesday, 5th January, 1966.

HILMAR RODE,  
Town Clerk.

15th November, 1965.  
(Notice No. 363/1965.)

## STADSRAAD VAN PRETORIA.

KONSEP-DORPSAANLEGSKEMA  
No. 1/110.

Ooreenkomsdig regulasie No. 15 uitgevaardig ingevolge die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie (No. 11 van 1931), soos gewysig, word hiermee kenmis gegee dat die Stadsraad van Pretoria

in opdrag van die Dorperraad ingevolge Artikel 46 (bis) van gemelde Ordonnansie, konsep-dorpsaanlegskema No. 1/110 opgestel het om die Pretoria Dorpsaanlegskema No. 1 van 1944 te wysis.

Die bogemelde konsepkema maak voor-siening vir die wysiging van die oorspronklike Kaart, soos aangegeven op Kaart No. 3, Skema No. 1/110, deur die herbestemming van Erwe Nos. 224, 225, 226, 227 en 228, Sunnyside, geleë in die blok tussen Rissik-, Walker-, Celliers- en Devenishstraat, van „Algemene Woon" na „Spesial" ten einde die oprigting van winkels, woonstelle en woongeboue daarop toe te laat onder-worde aan die voorwaardes soos uiteengesit op Bylae „B" Plan No. 334.

Die Konsepkema en Kaart No. 1 sal vir 'n tydperk van ses weke vanaf 24 November 1965 gedurende die gewone diens-ture in die kantoor van die Direkteur van Stadsbeplanning en Argitektuur, Kamer No. 416, Van der Stelgebou, Pretoriusstraat, en te Kamer No. 33, Stadhuis, Paul Kruger-straat, Pretoria, ter insae lê.

Enige besware of vertoë desbetreffend moet skriftelik voor of op Woensdag, 5 Januarie 1966 by die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, ingedien wees.

HILMAR RODE,  
Stadsklerk.

15 November 1965.  
(Kennisgewing No. 363/1965.)

976-24-1-8

## CITY OF JOHANNESBURG.

## PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/219).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 by rezoning Stands Nos. 58 and 59, Westcliff, being 28/30 Pallinghurst Road with frontage on to Jan Smuts Avenue, from one dwelling per erf to one dwelling per 40,000 square feet to permit subdivision.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date.

Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the scheme applies, has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

A. P. BURGER,  
Clerk of the Council.  
Municipal Offices,  
Johannesburg, 24 November, 1965.

## STAD JOHANNESBURG.

## VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGINGSKEMA No. 1/219).

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voor-nemens om sy Dorpsaanlegskema No. 1 te wysig deur die indeling van Standplose Nos. 58 en 59, Westcliff, naamlik Pallinghurstweg 28/30, wat aan Jan Smutslaan front, van een woonhuis per erf na een woonhuis per 40,000 vierkante voet te verander, sodat dit onderverdeel kan word.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank met ingang van ondergenoemde datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae.

Alle bewoners of eienaars van vaste eiendom wat geleë is binne die gebied waarop die Skema van toepassing is, kan teen die wysiging beswaar opper en moet die Klerk van die Raad te eniger tyd gedurende die ses week waartydens die besonderhede ter insae lê, skriftelik van hulle beswaar en die redes daarvoor verwittig.

A. P. BURGER,  
Klerk van die Raad.  
Stadhuis,  
Johannesburg, 24 November 1965.

979-24-1-8

**AMALIA HEALTH COMMITTEE  
VALUATION ROLL.**

Notice is hereby given, in accordance with the provisions of the Local Government Rating Ordinance, that the Valuation of all rateable property, situated within the area of jurisdiction of the Amalia Health Committee has now been completed, and will lie open for inspection by interested parties during office hours up to and including the 7th December, 1965.

All persons interested are hereby called upon to lodge, in writing, with the Secretary, on or before the 7th December, 1965.

E. KLOPPER,  
Secretary.

Amalia, 10th November, 1965.

**GESONDHEIDSKOMITEE AMALIA.  
WAARDERINGSLYS.**

Hiermee word kennis gegee dat 'n Waarderingslys van alle belasbare eiendomme binne die reggebied van die Gesondheidskomitee voltooi is; ooreenkomsdig die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur en sal ter insae lê op die kantoor tot 7 Desember 1965.

Alle persone wat verlang om beswaar te maak word versoek om besware skriftelik by die Sekretariesse in te dien voor of op 7 Desember 1965.

E. KLOPPER,  
Sekretariesse.

Amalia, 10 November 1965. 984—24

**BEDFORDVIEW VILLAGE COUNCIL.**

**PROPOSED AMENDMENT TO THE  
TOWN-PLANNING SCHEME OF  
BEDFORDVIEW, No. 1/1948.**

**AMENDING SCHEME No. 1/17.**

Notice is hereby given, in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, that the Bedfordview Village Council proposes to amend its Town-planning Scheme, No. 1/1948, by the zoning of the area situated north of the new expressway (S. 12), from the western to the eastern boundaries, for a minimum density of 20,000 square feet, Special Residential, and further to amend clause 22 (b) of the said Town-planning Scheme with the addition of the proviso that the provisions of the aforementioned clause be applicable to the density zoning of 40,000 Cape square feet only.

Further particulars of this amendment are open for inspection at the Town Clerk's Office, Bedfordview, for a period of six weeks from the undermentioned date.

Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the scheme applies, has the right to object to the amendment and may inform the Town Clerk, in writing, of such objection and the grounds thereof, at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

H. VAN N. FOUCHEE,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Bedfordview, 17th November, 1965.

**DORPSRAAD VAN BEDFORDVIEW.**

**VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE  
BEDFORDVIEWSE DORPSAANLEG-  
SKEMA, No. 1/1948.**

**WYSIGINGSKEMA No. 1/17.**

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Bedfordview van voorname is om sy Dorpsaanleg-skema, No. 1/1948, te wysig deur die gebied geleë aan die noordelike kant van die Snelweg (S. 12), vanaf die westelike tot die oostelike grense, te soneer vir 'n minimum digtheid van 20,000 vierkante voet, Spesiale Woongebied; en verder om Artikel 22 (b)

van die Dorpsaanlegskema te wysig met die insluiting van die voorbehoud dat genoemde Artikel alleenlik van toepassing sal wees op gebiede met 'n digtheid van 40,000 Kaapse vierkante voet.

Verdere besonderhede van hierdie wysiging sal vir 'n tydperk van 6 (ses) weke vanaf ondervermelde datum in die Kantoor van die Stadsklerk, Bedfordview, ter insae lê.

Iedere bewoner of eienaar van vaste eiendom wat binne die gebied waarop die skema van toepassing is, geleë is, het die reg om teen die voorgestelde wysiging beswaar te maak en mag te enige tyd gedurende die 6 (ses) weke wat die besonderhede ter insae lê, sy beswaar en redes daarvoor skriftelik by die Stadsklerk indien.

H. VAN N. FOUCHEE,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Bedfordview, 17 November 1965.

970—17-24-1

**CITY OF JOHANNESBURG.**

**PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/216).**

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

Because it has been so directed, the City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 by rezoning Stands Nos. 137, 138 and 139, Troyeville, being 26/28/30 Andries Street on the northwest corner of Bezuidenhout and Andries Streets, from "General Residential" to "General Business" or "Industrial" to permit the extension of the existing factory, subject to certain conditions.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the scheme applies, has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

A. P. BURGER,  
Clerk of the Council.

Municipal Offices,  
Johannesburg, 10th November, 1965.

**STAD JOHANNESBURG.**

**VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE  
JOHANNESBURGSE DORPSAANLEG-  
SKEMA No. 1 (WYSIGINGSKEMA No. 1/216).**

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg moet volgens opdrag sy Dorpsaanlegskema No. 1 wysig deur die indeling van Standplose Nos. 137, 138 en 139, Troyeville, naamlik Andriesstraat 26/28/30, op die noordwestelike hoek van Bezuidenhout- en Andriesstraat, van "algemene woondoeleindes" na "algemene besigheidsdoeleindes" te verander, sodat die bestaande fabriek op sekere voorwaardes uitgebred kan word.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank met ingang van ondergenoemde datum in Kamer 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae.

Alle bewoners of eienaars van vaste eiendom wat geleë is binne die gebied waarop die Skema van toepassing is, kan teen die wysiging beswaar opper en moet die Klerk van die Raad te eniger tyd gedurende die ses weke waartydens die besonderhede ter insae lê, skriftelik van hulle besware en die redes daarvoor verwittig.

A. P. BURGER,  
Klerk van die Raad.

Stadhuis,  
Johannesburg, 10 November 1965.

944—10-17-24

**TOWN COUNCIL OF BETHAL.**

**MUNICIPAL COAT OF ARMS.**

Notice is hereby given in terms of Section 171 bis of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, that the Town Council of Bethal has adopted the following Coat of Arms:



**Description:**

**Arms:**—Or, a flowering potato plant on a mount proper, on a chief wavy Gules a millstone Argent between two mealie cobs proper.

**Crest:**—A rising sun Or.

**Wreath and mantling:**—Or and Gules.

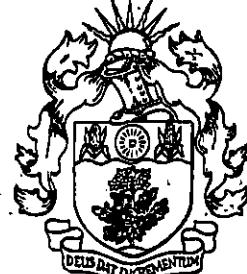
**Motto:**—DEUS DAT INCREMENTUM.

P. S. BURGER,  
Town Clerk.

**STADSRAAD VAN BETHAL.**

**MUNISIPALE WAPEN.**

Kennis word hiermee gegee kragtens die bepalings van Artikel 171 bis van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, dat die Stadsraad van Bethal die onderstaande wapen aangeneem het:



**Beskrywing:**

**Wapen:**—In goud, 'n aartappelplant met blomme op 'n grond van natuurlike kleur en 'n golwende rooi skildhoof belaai met 'n silwermeulsteen, tussen twee mieliekoppe van natuurlike kleur.

**Heilteken:**—'n Opkomende goue son.

**Wrong en dekklede:**—Goud en rooi.

**Wapenspreuk:**—DEUS DAT INCREMENTUM.

P. S. BURGER,  
Stadsklerk.  
987—24

**DORPSRAAD VAN BRONKHORST-SPRUIT.**

**WYSIGING VAN VERORDENINGE.**

Ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, word hiermee bekendgemaak dat die Dorpsraad van voorneme is om die volgende verordeninge te wysig:

**Sanitäre Verordeninge.**—Deur die skraping van Artikel 3 (b) van die tarief van geldie en die vervanging daarvan deur 'n nuwe item.

'n Afskrif van hierdie wysiging lê ter insae by die Raad se kantoor vir 'n tydperk van 21 dae met ingang van die datum van publikasie hiervan.

B. J. DU TOIT,  
Stadsklerk.  
Munisipale Kantore,  
Bronkhorspruit, 17 November 1965.  
988—24

## CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN PLANNING SCHEME No. 1 (A MENDING SCHEME No. 1/214).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 by—

(a) rezoning the following stands as specified below:—

1. Stand No. 110, Rossmore, situated at 7 Plantation Road between Chiselhurst Road and Ditton Avenue, from one dwelling per erf to one dwelling per 12,500 Cape square feet.
2. Stands Nos. 10, 11, 12 and 13, Randview, situated at 21/23/25/27 Beatty Street between Jolly and Hill Streets, from "Special Residential" to "General Residential" to permit the erection of flats, subject to certain conditions.
3. Stand No. 155, Kenilworth, situated at 261 Bertha Street at the north-west intersection of Main Street, from "General Residential" to "Special" for storage purposes only, subject to certain conditions.
4. Stands Nos. 159, 160, 163, 165 and 749, Marshalltown, situated at the south-east corner of the intersection of Main and Simmonds Streets, presently zoned "General" to permit Proviso 1 to Table "G", Clause 23 (a) to be waived and to permit a greater bulk, subject to certain conditions.
5. Stand No. 3109 (Leasehold), 2827 (Freehold), Johannesburg, situated at 42 De Korte Street between Henri and Station Streets, from "General Residential" in Height Zone 3, to "General Business" in Height Zone 2, subject to certain conditions.
6. Stands Nos. 376 to 390, 411 to 421, 442 to 450, Newclare, bounded by Price Street, Polack Street and the southern boundary of the township from "Special Residential" and "General Business" to "General Industrial" provided that shops and businesses are not permitted.
7. Portion of farm Doornfontein No. 92—I.R., measuring 14,512 Cape square feet, fronting on to the Main Reef Road between New Goch Road and Reuven Road, presently zoned "Mining Ground" to "General Industrial".
8. Stands Nos. 1573/5/6 (Leasehold), 867/8/9 (Freehold), Johannesburg, situated at the corner of Ellof and Pritchard Streets to permit an increase in bulk coverage subject to certain conditions.

(b) by the amendment of the following clauses:—

1. Clause 6 (e), by the inclusion of a portion of this clause which was erroneously deleted from the Scheme.
2. Clause 16 (a), Table "E" Use Zone VII Schedule "A" by the deletion of paragraphs 113, 114 and 115.
3. Clause 16 (a), Table "E" (B) Use Zone III Annexure B.12 by the deletion of certain words and an amendment to Map No. 1 on Stands Nos. 2981/2/5/7/8, Johannesburg, by the deletion of the 5 feet building line restriction on the sanitary lane between Melle and Reserve Streets.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situate within the area to which the scheme applies, has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

A. P. BURGER,  
Clerk of the Council.

Municipal Offices,  
Johannesburg, 10th November, 1965.

## STAD JOHANNESBURG.

## VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA NO. 1 (WYSIGINGSKEMA NO. 1/214).

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voorneems om sy Dorpsaanlegskema No. 1 te wysig—

(a) deur die indeling van—

1. Standplaas No. 110, Rossmore, geleë by Plantationweg 7, tussen Chiselhurstweg en Dittonlaan, van een woonhuis per erf na een woonhuis per 12,500 Kaapse vierkante voet.
2. Standplaas Nos. 10, 11, 12 en 13, Randview, geleë by Beattystraat 21/23/25/27, tussen Jolly- en Hillstraat, op sekere voorwaarde van „spesiale woondooleindes“ na „algemene woondooleindes“, te verander sodat daar woonstelgeboue opgerig kan word.
3. Standplaas No. 155, Kenilworth, geleë by Berthastraat 261, op die noordwestelike kruising van Mainstraat, op sekere voorwaarde van „algemene woondooleindes“ na „spesiaal“, slegs vir opbergdooleindes, te verander.
4. Standplaas Nos. 159, 160, 163, 165 en 749, Marshalltown, geleë op die suidoostelike hoek van die kruisings van Main- en Simmondsstraat wat tans „algemene doeindes“ is, te verander sodat voorbehoudbepaling 1 by Tabel G, klousule 23 (a) ter syde gestel word en daar 'n groter omvang op sekere voorwaarde toegelaat kan word.
5. Standplaas No. 3109 (pagperseel), 2827 (eiendomsperséel), Johannesburg, geleë by Dekortestraat 42, tussen Henri- en Stationstraat, op sekere voorwaarde van „algemene woondooleindes“ in hoogtestreek 3 na „algemene besigheidsdooleindes“ in hoogtestreek 2, te verander.

6. Standplaas Nos. 376 tot 390, 411 tot 421, 442 tot 450, Newclare, wat deur Pricestraat, Polackstraat en die suidelike grens van die voorstad begrens word, van „spesiale woondooleindes“ na „algemene nywerheidsdooleindes“ te verander, op voorwaarde dat daar geen winkels en besigheids toegeelaat word nie.
7. Gedeelte van die plaas Doornfontein No. 92—I.R., 14,512 Kaapse vierkante voet groot, wat tussen New Gochweg en Reuvenweg aan die Hoofrifweg front, en wat tans „myngrond“ is, na „algemene nywerheidsdooleindes“ te verander.
8. Standplaas Nos. 1573/5/6 (pagpersele), 867/8/9 (eiendomsperséle) Johannesburg, geleë op die hoek van Ellof- en Pritchardstraat op sekere voorwaarde te verander sodat die toelaathbare omvangsdekking verhoog kan word.

(b) deur die volgende klousules te wysig:

1. Klousule 6 (e), deur 'n gedeelte van hierdie klousule wat verkeerdlik uit die Skema geskrap is, weer daarby in te sluit.
2. Klousule 16 (a), deur paragrawe 113, 114 en 115 in Tabel E, gebruikstreek VII, Bylae A, te skrap.
3. Klousule 16 (a), Tabel E (B), gebruikstreek III, aanhangsel B.12; deur sekere woorde te skrap en Kaart No. 1 ten opsigte van Standplaas No. 2981/2/5/7/8, Johannesburg, te wysig deur die bouverbodstrook van 5 vt. langs die sanitasiesteg, tussen Melle- en Reserwestraat, te skrap.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank met ingang van ondergenoemde datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Alle bewoners of eienaars van vaste eiendom wat geleë is binne die gebied waarop die Skema van toepassing is, kan teen die wysiging beswaar opper en moet die Klérk van die Raad ter eniger tyd gedurende die ses weke waartydens die besonderhede ter insae lê, skriftelik van hulle besware en die redes daarvoor verruiltig.

A. P. BURGER,  
Klerk van die Raad,  
Stadhuis,  
Johannesburg, 10 November 1965.  
942—10-17-24

## AMALIA HEALTH COMMITTEE ASSESSMENT RATES.

Notice is hereby given that the following rates on the value of all-rateable property within the area of the Health Committee of Amalia as appearing on the Valuation Roll have been levied by the Health Committee in terms of the Local Government Ordinance No. 20 of 1933, for the period 1st July, 1965 to 30 June, 1966:—

- (a) An original rate of  $\frac{5}{12}$  cent in the rand (R1) [Section 18 (2)].
- (b) An additional rate of  $\frac{1}{4}$  cents in the rand (R1) [Section 18 (3)].
- (c) An extra additional rate of  $\frac{1}{12}$  cent in the rand (R1) [Section 18 (5)], as approved by the Administrator.
- (d) A rate of  $\frac{1}{2}$  cent in the rand (R1) on improvements [Section 19 (4)].

Assessment rates are payable on or before 30 April, 1966. Every person neglecting to pay the above mentioned rates on day of payment will be subject to legal prosecution for recovery of the debt.

E. KLOPPER,  
Secretary.  
Amalia, 10th November, 1965.

## GESONDHEIDSKOMITEE AMALIA EIENDOMSBELASTING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die volgende belasting op die waarde van alle belasbare eiendomme binne die gebied van die Gesondheidskomitee van Amalia soos dit vookom op die Waarderingslys deur die Gesondheidskomitee opgeleë is kragtens Ordinansie No. 20 van 1933, vir die tydperk 1 Julie 1965 tot 30 Junie 1966:—

- (a) Oorspronklike belasting van  $\frac{5}{12}$  sent in die rand (R1) [Artikel 18 (2)].
- (b) Addisionele belasting van  $\frac{1}{4}$  sent in die rand (R1) [Artikel 18 (3)].
- (c) Ekstra addisionele belasting van  $\frac{1}{12}$  sent in die rand (R1) [Artikel 18 (5)], soos deur die Administrateur goedgekeur.
- (d) Belasting van  $\frac{1}{2}$  sent in die rand (R1) op verbeterings [Artikel 19 (4)].

Elke persoon wat versuim om bogenoemde belasting te betaal op vervaldag, sal onderhewig wees aan wetlike vervolging vir inhaling van die skuld. Hierdie belasting is betaalbaar voor of op 30 April 1966.

E. KLOPPER,  
Sekretariesse,  
Amalia, 10 November, 1965  
983—24

## TOWN COUNCIL OF LYDENBURG.

## ALIENATION OF GROUND.

Notice is hereby given in accordance with the provisions of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Lydenburg at its meeting held on the 26th August, 1965, adopted the following Resolution:

"That subject to the consent of the Honourable the Administrator, Erven Nos. 1152 and 1153 be transferred to the Department of Lands in exchange for Erven Nos. 969 and 1087 on condition that transfer costs be borne by the Department."

Further particulars of the alienation of the land may be obtained from the undersigned during normal office hours.

Any person desiring to object to the said alienation must submit such objection, in writing, with the Town Clerk on or before the 13th December, 1965.

P. J. FRONEMAN,  
Acting Town Clerk.

Office of the Town Clerk,  
P.O. Box 61,  
Lydenburg, 11th November, 1965.  
(Notice No. 71/1965.)

## STADSRAAD VAN LYDENBURG.

## VERVREEMDING VAN GROND.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkostig die bepalings van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Lydenburg op 'n vergadering van 26 Augustus 1965, soos volg besluit het:

"Dat onderworpe aan die goedkeuring van Sy Edele die Administrateur, Erwe Nos. 1152 en 1153 aan die Departement van Lande geskenk word in ruil vir Erwe Nos. 969 en 1087, vir die doel van die oprigting van 'n drosdy met dien verstande dat die oordragskoste van alle erwe deur die Departement Lande gedra word."

Nadere besonderhede omtrent die voorgestelde vervreemding van grond is gedurende gewone kantoorure van die ondergetekende verkrygbaar.

Enige persoon wat verlang om teen die voorgestelde vervreemding beswaar aan te teken moet sodanige beswaar skriftelik by die Stadslerk voor of op 13 Desember 1965 indien.

P. J. FRONEMAN,  
Waarnemende Stadslerk.

Kantoor van die Stadslerk,  
Posbus 61,  
Lydenburg, 11 November 1965.  
(Kennisgewing No. 71/1965.)

975—17-24-1

## CITY COUNCIL OF PRETORIA.

## PROPOSED CLOSING AND ALIENATION OF A PORTION OF PARK 1145, WATERKLOOF.

Notice is hereby given in terms of the provisions of Section 67, 68 and 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the City Council of Pretoria to close a portion, approximately 20,000 square feet in extent, of the north-eastern portion of Park 1145, Waterkloof, permanently and to lease it to the Northern Transvaal Division of the Boy Scouts Association of the Republic of South Africa.

A plan showing the area to be closed will lie for inspection in Room No. 32c, New City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria, for a period of 60 days from the date of this notice, during normal office hours.

Any person who wishes to object to the proposed closing and/or alienation of a portion of the said park or who may have any claim for compensation must lodge such objection or claim with the undersigned not later than the 2nd February, 1966.

HILMAR RODE,  
Town Clerk.

4th November, 1965.  
(Notice No. 358/1965.)

## STADSRAAD VAN PRETORIA.

## VOORGESTELDE SLUITING EN VERVREEMDING VAN 'N GEDEELTE VAN PARK 1145, WATERKLOOF.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikels 67, 68 en 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Pretoria van voorneme is om 'n gedeelte van die noord-oostelike gedeelte van Park 1145, Waterkloof, ongeveer 20,000 vierkante voet groot, permanent te sluit en aan die Noord Transvaalse Afdeling van die Padvindersvereniging te verhuur.

'n Plan waarop die gedeelte wat gesluit sal word aangetoon word, sal vir 'n tydperk van 60 dae vanaf datum van hierdie kennisgewing by Kamer No. 32c, Nuwe Stadsaal, Pretoria, gedurende gewone kantoorure ter insae lê.

Enige persoon wat enige beswaar teen die voorgestelde sluiting en/of vervreemding van die genoemde gedeelte van die park wil maak of 'n eis om skadevergoeding wil instel moet sodanige beswaar of eis skriftelik nie later as 2 Februarie 1966 nie, by ondergetekende indien.

HILMAR RODE,  
Stadslerk.

4 November 1965.  
(Kennisgewing No. 358/1965.)

962—17-24-1

## CITY COUNCIL OF PRETORIA.

DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME  
No. 1/84.

Notice is hereby given in terms of Regulation No. 15, promulgated under the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance (No. 11 of 1931), as amended, that the City Council of Pretoria intends to amend the Pretoria Town-planning Scheme No. 1 of 1944, by adopting the proposals contained in draft amending Town-planning Scheme No. 1/84.

The above draft scheme provides for the amendment of the original Map as shown on Map No. 3, Scheme No. 1/84, by the cancellation of a portion of Road Reserve No. 52, as specified in Column 1 of Table "A" of Clause 5 of the original scheme, over the Remaining Extents of Plots Nos. 14 and 15, Villieria, situate between the railway line and Pierneef Street, and the allocation to the affected land of a "Special Residential" zoning with a density of one dwelling per 10,000 square feet.

The draft scheme and Map No. 1 will be open for inspection at the office of the Director of Town-planning and Architecture, Room No. 416, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, and at Room No. 33, New City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria, for a period of six weeks from the 10th November, 1965, during the normal office hours.

Any objections or representations with regard thereto should be submitted in writing to the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, on or before Wednesday, 22nd December, 1965.

HILMAR RODE,  
Town Clerk.

29th October, 1965.  
(Notice No. 350/1965.)

## STADSRAAD VAN PRETORIA.

KONSEP-DORPSAANLEGSKEMA  
No. 1/84.

Ooreenkostig regulasie No. 15 uitgevaardig ingevolge die bepalings van die Dorpen Dorpsaanlegordonnansie (No. 11 van 1931), soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Pretoria van voorneme is om die Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1 van 1944, te wysig deur die voorstelle wat in konsep wysigende Dorpsaanlegskema No. 1/84 vervat is, te aanvaar.

Die bogemelde konsep skema maak voorsteling vir die wysiging van die Kaart soos aangegetoon op Kaart No. 3, Skema No. 1/84, deur die kanselliasie van 'n gedeelte van padreservé No. 52, soos gespesifieer in Kolom 1 van Tabel "A" van Klousule 5 van die oorspronklike Skema, oor die resterende gedeeltes van Plotte Nos. 14 en 15, Villieria, geleë tussen die spoorlyn en Pierneefstraat, en die toekennung aan die betrokke grond van 'n "Spesiale Woon"-bestemming met 'n digtheid van een woonhuis per 10,000 vierkante voet.

Die Konsep skema en Kaart No. 1 sal vir 'n tydperk van ses weke vanaf 10 November 1965 gedurende die gewone diensure in die kantoor van die Direkteur van Stadsbeplanning en Argitektuur, Kamer No. 416, Van der Stelgebou, Pretoriusstraat, en te Kamer No. 33, Stadhuis, Paul Krugerstraat, Pretoria, ter insae lê.

Enige besware of vertoe desbetreffend moet skriftelik voor of op Woensdag, 22 Desember 1965, by die Stadslerk, Posbus 440, Pretoria, ingediend wees.

HILMAR RODE,  
Stadslerk.

29 Oktober 1965.

(Kennisgewing No. 350/1965.)

947—10-17-24

## DELMAS MUNICIPALITY.

## ALIENATION OF IMMOVABLE PROPERTY.

Notice is hereby given in terms of Section 79 (18) (b) of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, of the Council's intention, subject to the consent of the Administrator, to sell Lot No. 240, Delmas, to Delmas Milling Company, Limited, at a selling price of R5,500 for business purposes.

Any person who has any objection to the Council's proposal must lodge his objection, in writing, with the undersigned before Friday, the 10th December, 1965.

W. H. S. BRANDERS,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Delmas, 28th October, 1965.

(Notice No. 25/1965.)

## MUNISIPALITEIT DELMAS.

## VERVREEMDING VAN VASTE EIENDOM.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 79 (18) (b) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, van die Raad se voorneme om, onderworpe aan die toestemming van die Administrateur, Lot No. 240, Delmas, te verkoop aan Delmas Milling Company, Limited, teen 'n verkoopprys van R5,500 vir besigheidsdoeleindes.

Enige persoon wat beswaar teen die Raad se voorstel het, moet sy beswaar skriftelik by die ondergetekende indien voor Vrydag, 10 Desember 1965.

W. H. S. BRANDERS,  
Stadslerk.

Munisipale Kantore,

Delmas, 28 Oktober 1965.

(Kennisgewing No. 25/1965.)

948—10-17-24

## CITY OF JOHANNESBURG.

**PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/217).**

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

Because it has been so directed, the City of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1, by rezoning Holding No. 83, Klipriviersberg, being between Plinlimmon and East Roads immediately to the north of the South Rand Road, from "Special Residential" to "General Business" to permit the establishment of a modern shopping centre, subject to certain conditions.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the scheme applies, has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

A. P. BURGER,  
Clerk of the Council.

Municipal Offices,  
Johannesburg, 10th November, 1965.

## STAD JOHANNESBURG.

**VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGINGSKEMA No. 1/217).**

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg moet volgens opdrag sy Dorpsaanlegskema No. 1 wysig deur die indeling van Hoewe No. 83, Klipriviersberg, wat tussen Plinlimmon- en Eastweg, net noord van die Suidrandpad, geleë is, van „spesiale woondoeleindes“ na „algemene besigheidsdooeindes“ te verander, sodat daar op sekere voorwaarde 'n moderne winkelsentrum opgerig kan word.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank met ingang van ondergenoemde datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Alle bewoners of cienaars van vaste eiendom wat geleë is binne die gebied waarop die Skema van toepassing is, kan teen die wysiging beswaar opper en moet die Klerk van die Raad te eniger tyd gedurende die ses weke daartydens die besonderhede ter insae lê, skriftelik van hulle besware en die redes daarvoor verwittig.

S. P. BURGER,  
Klerk van die Raad.

Stadhuis,  
Johannesburg, 10 November 1965.  
943—10-17-24

## HEALTH COMMITTEE OF DEVON.

## VALUATION COURT.

**TRIENNIAL VALUATION ROLL,  
1965/68.**

Notice is hereby given that the above roll has been completed and certified in accordance with the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, and that same will become fixed and binding upon all parties concerned, who shall not on or before the 14th December, 1965, appeal against the decision of the Valuation Court in the manner provided in the said Ordinance.

H. SCHOLTEMEYER,  
President of the Valuation Court.

Devon Health Committee,  
Devon, 4th November, 1965.

## GESONDHEIDSKOMITEE VAN DEVON.

## WAARDERINGSCHOF.

**DRIEJAARLIKSE WAARDASIELYS,  
1965/68.**

Kennisgewing geskied hiermee dat bovenoemde lys nou voltooi en gesertifiseer is ooreenkomsdig die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, en dat dit vasgestel en bindend sal wees op alle betrokke persone wat nie voor 14 Desember 1965, teen die beslissing van die Waarderingshof, in terme van die bepalings van die genoemde Ordonnansie, appelleer nie.

H. SCHOLTEMEYER,  
President van die Waarderingshof.  
Gesondheidskomiteekantore,  
Devon, 4 November 1965.

967—17-24

## CITY OF JOHANNESBURG.

**PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/218).**

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

Because it has been so directed, the City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1, by rezoning Portions 1 and 2 of Stand No. 307, Linden, being on the south-western corner of Fourth Avenue and Fifth Street, from "Special Residential" to "General Residential" and from "General Business" to "General Residential", subject to certain conditions.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the scheme applies, has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

A. P. BURGER,  
Clerk of the Council.

Municipal Offices,  
Johannesburg, 10th November, 1965.

## STAD JOHANNESBURG.

**VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGINGSKEMA No. 1/218).**

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg moet volgens opdrag sy Dorpsaanlegskema No. 1 wysig deur die indeling van Gdeeltes 1 en 2 van Standplaas No. 307, Linden, wat op die suidwestelike hoek van Vierde Laan en Vyfde Straat geleë is, op sekere voorwaarde van „spesiale woondoeleindes“ na „algemene woondoeleindes“ en van „algemene besigheidsdooeindes“ na „algemene woon-doeleindes“ te verander.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank met ingang van ondergenoemde datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Alle bewoners of cienaars van vaste eiendom wat geleë is binne die gebied waarop die Skema van toepassing is, kan teen die wysiging beswaar opper en moet die Klerk van die Raad te eniger tyd gedurende die ses weke waartydens die besonderhede ter insae lê, skriftelik van hulle besware en die redes daarvoor verwittig.

A. P. BURGER,  
Klerk van die Raad.

Stadhuis,  
Johannesburg, 10 November 1965.  
941—10-17-24

## CITY COUNCIL OF PRETORIA.

## 1965/1968 VALUATION ROLL.

Notice is hereby given, in terms of Section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, to all persons interested, that the new Valuation Roll (1965/1968) of all rateable property situated within the Municipal Area of Pretoria, excluding the rateable property within the areas described in Administrator's Notice No. 495, dated 29th June, 1964, has been completed and certified in accordance with the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, and will become fixed and binding upon all parties concerned who shall not within one month from the date of publication of this notice, appeal from the decision of the Valuation Court in the manner provided by the said Ordinance. By Order of the President of the Court.

HILMAR RODE,  
Town Clerk.

Pretoria, 18th November, 1965.

(Notice No. 369 of 1965.)

## STADSRAAD VAN PRETORIA.

## WAARDERINGSLYS, 1965/1968.

Hiermee word aan alle belanghebbendes ooreenkomsdig die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, kennis gegee dat die nuwe Waarderingslys (1965/1968) van alle belasbare eiendom binne die Munisipaliteit Pretoria, uitgesond die belasbare eiendom binne die gebied wat in Administrateurskennisgewing No. 495 van 29 Junie 1964 omskreve is, nou voltooi en gesertifiseer is ooreenkomsdig die bepalings van voornoemde Ordonnansie, en geldig sal word en bindend sal wees op alle betrokkenes wat nie binne 'n maand van hierdie kennisgewing se publikasiedatum af, teen die Waarderingshofbeslissing op die by gemelde Ordonnansie voorgeskrewe wyse appèl aangeteken het nie.

HILMAR RODE,  
Stadsklerk.

Pretoria, 18 November 1965.

(Kennisgewing No. 369 van 1965.)

989—24-1

## DELMAS MUNICIPALITY.

## AMENDMENT OF BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Delmas proposes to amend its Sanitary and Refuse Removals Tariff by the deletion of certain words.

Copies of the proposed amendments will be open for inspection at the Municipal Offices during normal working hours for a period of 21 days from publication hereof.

W. H. S. BRANDERS,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Delmas, 28th October, 1965.

(Notice No. 22/1965.)

## DELMAS MUNISIPALITEIT.

## WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomsdig Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Delmas van voorneem is om sy Sanitäre- en Vullisverwyderings-tarief te wysig, deur die skrapping van sekere woorde.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings lê ter insae by die Municipale Kantore gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van 21 dae met ingang vanaf publikasie hiervan.

W. H. S. BRANDERS,  
Stadsklerk.

Municipale Kantore,  
Delmas, 28 Oktober 1965.

(Kennisgewing No. 22/1965.)

949—10-17-24

## TOWN COUNCIL OF RANDBURG.

## PROPOSED AMENDMENTS TO THE RANDBURG TOWN-PLANNING SCHEME, 1954.—A MENDING SCHEME No. 1/18.

In terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, it is hereby notified for general information that the Town Council of Randburg, proposes to amend the "Randburg" Town-planning Scheme, 1954, as follows:

1. Portions Nos. 1, 2, 3, 4, 5 and 6 of Erf No. 419, Linden Extension, are rezoned from "Special Residential" to "General Residential".
2. The usage of Erven Nos. 1063 and 1065, Ferndale, to include the usage for the supplying of refreshments, including wine and malts, during functions.

Particulars of these amendments are open for inspection by the public at the Municipal Offices, Randburg, for a period of six weeks from the date of the first publication hereof.

Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the Scheme applies, has the right to object to the amendments and may inform the Town Clerk, in writing, of such objections and the grounds thereof, at any time up to and including the 24th December, 1965.

GERRIT LE ROUX,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Randburg; 28th October, 1965.  
(Notice No. 53/1965.)

## STADSRAAD RANDBURG.

## VOORGESTELDE WYSIGING TOT DIE RANDBURG DORPSAANLEGSKEMA 1954.—WYSIGENDE SKEMA No. 1/18.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens die regulasies afgekondig, ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanlegordonansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, dat die Stadsraad van Randburg van voorname is om die Randburg Dorpsaanlegskema 1954 soos volg te wysig:

1. Gedeeltes Nos. 1, 2, 3, 4, 5 en 6 van Erf No. 419, Linden Uitbreiding, word van "Spesiale Woongebied" na "Algemene Woongebied" heringe-deel.
2. Die gebruik van Erwe Nos. 1063 en 1065, Ferndale, om die doel om versings, insluitende wyn en mout-drank, gedurende funksies te voor-sien, in te sluit.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ter insae by die Municipale Kantore, Randburg, vir 'n tydperk van 6 weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing.

Alle okkuperders en eienaars van vaste eiendom binne die gebied waarop hierdie skema van toepassing is, het die reg om beswaar te maak teen die voorgestelde wysiging en kan te eniger tyd tot en met 24 Desember 1965, sodanige beswaar, tesame met die redes daarvoor, skriftelik by die Stadsklerk indien.

GERRIT LE ROUX,  
Stadsklerk.

Municipale Kantore,  
Randburg, 28 Oktober 1965.  
(Kennisgewing No. 53/1965.)

950—10-17-24

## VILLAGE COUNCIL OF KINROSS.

## PROPOSED AMENDMENT TO REFUSE REMOVAL TARIFF.

Notice is given in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the intention of the Village Council of Kinross to amend its Refuse Removal Tariff to provide for an

increase of 10c per site per month which will then include the removal of garden refuse.

Copies of the proposed amendment will lie open for inspection at the office of the Town Clerk, Municipal Office, Kinross, for a period of twenty-one (21) days from date hereof.

Any person wishing to lodge an objection against the proposed amendment must lodge his complaint to the undersigned within the prescribed period of twenty-one days.

A. S. J. UNDERHAY,  
Town Clerk.

Municipal Office,  
Kinross, 16th November, 1965.

## DORPSRAAD VAN KINROSS.

## VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE AFVAL VERWYDERINGSTARIEWE.

Kennis word gegee ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Kinross van voorname is om sy Afval Verwyderingstariewe met 10c per perseel per maand te verhoog wat dan die verwydering van tuinvuiles sal insluit.

Afskrifte, van die voorgestelde wysiging sal vir 'n tydperk van een-en-twintig (21) dae vanaf datum by die kantoor van die Stadsklerk, Municipale Kantore, Kinross, ter insae lê.

Enige persoon wat teen die voorgestelde wysiging beswaar wil maak moet sodanige beswaar binne bogenoemde tydperk by ondergetekende inhandig.

A. S. J. UNDERHAY,  
Stadsklerk.

Municipale Kantore,  
Kinross, 16 November 1965. 990—24

## CITY OF JOHANNESBURG.

## PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/215).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

Because it has been so directed, the City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1, by rezoning Stands Nos. 247 and 248, Berea, being 37 Abel Road, 23/25 Tudhope Avenue on the north-west corner of the intersection, from "General Residential" to "General Business", subject to certain conditions.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the scheme applies, has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

A. P. BURGER,  
Clerk of the Council.

Municipal Offices,  
Johannesburg, 10th November, 1965.

## STAD JOHANNESBURG.

## VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGINGSKEMA No. 1/220).

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg moet volgens opdrag sy Dorpsaanlegskema No. 1 wysig deur die indeling van Standplassie Nos. 247 en 248, Berea, naamlik Abelweg

37, Tudhopelaan 23/25, op die noordwestelike hoek van die kruising op sekere voorwaardes van "algemene woondoeleindes" na "algemene besigheidsdoeleindes", te verander.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank met ingang van ondergenoemde datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Alle bewoners of eienaars van vaste eiendom wat geleë is binne die gebied waarop die skema van toepassing is, kan teen die wysiging beswaar opper en moet die Klerk van die Raad te eniger tyd gedurende die ses weke waartydens die besonderhede ter insae lê, skriftelik van hulle besware en die redes daarvoor verwittig.

A. P. BURGER,  
Klerk van die Raad.  
Stadhuis,  
Johannesburg, 10 November 1965.  
945—10-17-24

## CITY OF JOHANNESBURG.

## PROPOSED AMENDMENT TO THE JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME 1/220).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

Because it has been so directed, the City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1, by rezoning Stand 160a, Rosebank, being 168 Jan Smuts Avenue and 17 Keyes Avenue between Seventh and Jellicoe Avenues, from "Special Residential" to "General Residential" permitting flats, subject to certain conditions.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the scheme applies, has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

A. P. BURGER,  
Clerk of the Council.  
Municipal Offices,  
Johannesburg, 24th November, 1965.

## STAD JOHANNESBURG.

## VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGINGSKEMA No. 1/220).

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg moet volgens opdrag sy Dorpsaanlegskema No. 1 wysig deur die indeling van Standplassie Nos. 168 en Keyeslaan 17, tussen Sewende en Jellicoelaan, van "spesiale woondoeleindes" na "algemene woondoeleindes" te verander, sodat daar op sekere voorwaardes woonstelle opgerig kan word.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank met ingang van ondergenoemde datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae.

Alle bewoners of eienaars van vaste eiendom wat geleë is binne die gebied waarop die skema van toepassing is, kan teen die wysiging beswaar opper en moet die Klerk van die Raad te eniger tyd gedurende die ses weke waartydens die besonderhede ter insae lê, skriftelik van hulle besware en die redes daarvoor verwittig.

A. P. BURGER,  
Klerk van die Raad.  
Stadhuis,  
Johannesburg, 24th November, 1965.  
982—24-1-8

**TOWN COUNCIL OF HEIDELBERG,  
TVL.**

**TOWN-PLANNING SCHEME:  
PROPOSED AMENDMENT, No. 1/10.**

Notice is hereby given in terms of the regulations promulgated under the provisions of the Township and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, that the Town Council of Heidelberg intends to amend the Heidelberg Town-planning Scheme, as amended, to provide for the following:

1. The re-zoning of Erven Nos. 970 and 971, Heidelberg Extension No. 2, from "Special Residential" to "General Business" to enlarge the existing business area.
2. The re-zoning of Portion A of Erf No. 161, Portions A, B, portion and remainder of Erf No. 175 and Portion "A", portion of portion and remainder of Erf No. 176 from "Special Residential" to "General Residential".

Particulars of these amendments and Map No. 1 are open for inspection at Room No. 15, Town Hall, Heidelberg, for a period of six weeks from 17th November, 1965.

Every occupier or owner of immovable property affected by these amendments has the right to object thereto, and may inform the Town Clerk, in writing, of such objections and the grounds therefor any time up to and including 31st December, 1965.

P. DE LA REIJ PRINSLOO,  
Town Clerk.

Office of the Town Clerk,  
Heidelberg, Tvl., 4th November, 1965.

(Notice No. 22/1965.)

**STADSRAAD VAN HEIDELBERG,  
TVL.**

**DORPSAANLEGSKEMA: VOORGETELDE WYSIGING No. 1/10.**

Ooreenkomsdig die regulasies uitgevaardig in gevolge die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanlegskema-Ordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Heidelberg van voorname is om die Heidelberg Dorpsaanlegskema, No. 1/1956, soos gewysig, verder te wysig om voorstiening te maak vir die volgende:

1. Erwe Nos. 970 en 971, Heidelberg Uitbreiding No. 2, hier in te deel van „Spesiale woongebied“ na „Algemene besigheid“ om die bestaande besigheidgebied te vergroot.
2. Gedeelte A van Erf No. 161; Gedeeltes A, B, Gedeelte en Restant van 175 en Gedeelte A, gedeelte van gedeelte en restant van Erf No. 176, her in te deel van „Spesiale woongebied“ na „Algemene woongebied“.

Besonderhede van hierdie wysings en Kaart No. 1 sal vir 'n tydperk van ses weke met ingang 17 November 1965, by Kamer No. 15, Stadhuis, Heidelberg, ter insae lê.

Iedere ookkupeerder of eienaar van vaste eiendom wat deur hierdie wysings geraak word, het die reg om daar teen beswaar aan te teken, en kan die Stadsklerk skriftelik van sodanige beswaar en die redes daarvoor verwittig tot en met Vrydag, 31 Desember 1965.

P. DE LA REIJ PRINSLOO,  
Stadsklerk.

Kantoor van die Stadsklerk,  
Heidelberg, Tvl., 4 November 1965.

(Kennisgewing No. 22/1965.)

965-17-24-1

**MUNICIPALITY OF SCHWEIZER  
RENEKE.**

**AMENDMENT OF BY-LAWS.**

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Village Council of Schweizer Reneke, subject to the approval of the Administrator, to amend the following By-laws:

- (a) Water Supply Tariff;
- (b) Abattoir Fees; and
- (c) Commission on Auction Sales.

Particulars of the proposed amendments will be available for inspection at the office of the Town Clerk, during office hours, for a period of twenty-one (21) days after publication hereof.

Objections against the proposed amendments must be lodged with the undersigned, in writing, not later than Tuesday, 21st December, 1965.

P. J. B. DU PREEZ,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Schweizer Reneke, 12th November, 1965.  
(Notice No. 162/65.)

**MUNISIPALITEIT SCHWEIZER  
RENEKE.**

**WYSIGING VAN VERORDENINGE.**

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Schweizer Reneke van voorname is om onderhewig aan die goedkeuring van Sy Edele die Administrateur, die volgende verordeninge te wysig:

- (a) Waterleveringstarief;
- (b) Slagplaasfooi; en
- (c) Kommissie op Vendusieverkope.

Besonderhede van bogenoemde wysigs lê ter insae in die kantoor van die Stadsklerk, gedurende kantoorture, vir 'n tydperk van een-en-twintig (21) dae vanaf die datum van publikasie hiervan.

Besware teen, indien enige, teen die voorname wysigs moet skriftelik by die ondergetekende ingedien word voor of op Dinsdag, 21 Desember 1965.

P. J. B. DU PREEZ,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Schweizer Reneke, 12 November 1965.  
(Kennisgewing No. 162/65.)

Particulars and plans of the proposed amendments, are open for inspection in the office of the undersigned for a period of six weeks from date of this notice.

Objections to, or representations in connection with the amendment may be submitted to the undersigned, in writing, at any time but not later than Friday, the 31st December, 1965.

P. J. VENTER,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
P.O. Box 9,  
Meyerton, 10th November, 1965.  
(Notice No. 43/11/1965.)

**STADSRAAD VAN MEYERTON.**

**MEYERTON DORPSAANLEG-WYSIGINGSKEMA No. 1/3.**

Kragtens die regulasies wat ingevalle die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, uitgevaardig is, word hierby bekend gemaak dat die Stadsraad van Meyerton van voorneme is om die Meyerton Dorpsaanlegskema afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 174 van 15 Julie 1953, soos volg te wysig:

- (a) Die gebruiksbestemming van sekere oopspasies en gesluite straatgedeeltes in Meyerton Uitbreiding No. 1, van onbepaal na Spesiale Nywerheid.
- (b) Die gebruiksbestemming van Erwe Nos. 403 tot 416 Meyerton Uitbreiding No. 1, van Nywerheid na Spesiale Nywerheid.
- (c) Die gebruiksbestemming van Gedeelte 36 (synde 'n gedeelte van Gedeelte 3, van die Dorpsgronde) van die plaas Rietfontein No. 61, van Nywerheid na Spesiale Nywerheid.

Besonderhede en planne van hierdie voorstelde wysigs lê vir ses weke vanaf datum van hierdie kennisgewing, in die kantoor van die ondergetekende ter insae.

Besware teen, of vertoé teen die wysigs kan ter enige tyd skriftelik aan die ondergetekende gerig word, maar nie later as Vrydag, 31 Desember 1965, nie.

P. J. VENTER,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Posbus 9,  
Meyerton, 10 November 1965.  
(Kennisgewing No. 43/11/1965.)

995-24-1-8

**MEYERTON MUNICIPALITY.**

**PROPOSED PERMANENT CLOSING  
AND ALIENATION OF OPEN  
SPACES ERVEN NOS. 402 AND 428,  
MEYERTON EXTENSION NO. 1.**

Notice is hereby given, in accordance with the provisions of Section 68 and Sub-section 18 (b) of Section 79 of Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Meyerton intends, subject to the consent of the Administrator—

- (a) To close a certain portion of Erf No. 428 Meyerton Extension No. 1, open space, and to alienate the said portion to Messrs. Maize Products, by means of private sale;
- (b) to alienate a certain portion of Erf No. 402, Meyerton Extension No. 1, by means of private sale to Messrs. Vitrified Ceramics.

Plans and details of the proposed closing and alienation will be open for inspection during normal office hours at the office of the undersigned.

Any person who has any objection to the said closing, and alienation or who has any claim for compensation arising therefrom must lodge his objection and/or claim, in writing, with the undersigned not later than Thursday, 17th February, 1966.

P. J. VENTER,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Meyerton, 19th November, 1965.  
(Notice No. 46/11/1965.)

9

**TOWN COUNCIL OF MEYERTON.**

**MEYERTON TOWN-PLANNING  
AMENDMENT SCHEME No. 1/3.**

Notice is hereby given, in terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, that the Town Council of Meyerton proposes to amend its Town-planning Scheme published under Administrator's Notice No. 174, dated the 15th July, 1953, as follows:

- (a) The use zoning of certain open spaces, and closed portion of streets in Meyerton Extension No. 1, from undefined to that of Special Industrial.
- (b) The use zoning of Erven Nos. 403 to 416 Meyerton Extension No. 1, from Industrial to Special Industrial.
- (c) The use zoning of Portion 36 (a portion of Portion 3 of the Town Lands) of the farm Rietfontein No. 61, from Industrial to Special Industrial.

## MUNISIPALITEIT MEYERTON.

VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING EN VERVREEMDING VAN SEKERE OOPSPASIES ERWE Nos. 402 EN 428, MEYERTON UITBREIDING No. 1.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 68, en Subartikel 18 (b) van Artikel 79 van Ordonnansie No. 17 van 1939, soos gewysig, kennis gegee dat die Stadsraad van Meyerton voornemens is om, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur—

- (a) Sekere gedeelte van Erf No. 428, Meyerton Uitbreiding No. 1, oopspasie, te sluit en dit by wyse van verkoop van mnr. Mielle Produkte, Beperk te vervreem;
- (b) sekere gedeelte van Erf No. 402 Meyerton Uitbreiding No. 1, by wyse van verkoop aan mnr. Vitrified Ceramics, te vervreem.

Planne en besonderhede van die voorstelde sluiting en vervreemding sal gedurende gewone kantoorure in die kantoor van ondergetekende ter insae lê.

Enigiemand wat beswaar teen die voorstelde sluiting en vervreemding, of wat 'n eis vir skadevergoeding as gevolg daarvan mag hê, moet sodanige beswaar en/of eis, skriftelik by die ondergetekende indien nie later as Donderdag, 17 Februarie 1966, nie.

P. J. VENTER,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Meyerton, 19 November 1965.  
(Kennisgewing No. 46/11/1965.)

994-24-1-8

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank met ingang van ondergenoemde datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Alle bewoners of eienaars van vaste eiendom wat geleë is binne die gebied waarop die Skema van toepassing is, kan teen dié wysiging beswaar opper en moet die Kerk van die Raad te eniger tyd gedurende die ses weke waartydens die besonderhede ter insae lê, skriftelik van hulle besware en die redes daarvoor verwittig.

A. P. BURGER,  
Kerk van die Raad.

Stadhuis,  
Johannesburg, 10 November 1965.

940-10-17-24

## CITY OF JOHANNESBURG.

## PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/221).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

Because it has been so directed, the City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1, by rezoning Stand No. 348 R.E. Linden, being 45 Fourth Avenue and 33 Ninth Street on the west corner of the intersection, from "Special Residential" to "General Business", subject to certain conditions.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the scheme applies, has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

A. P. BURGER,  
Clerk of the Council.

Municipal Offices,  
Johannesburg, 24th November, 1965.

## STAD JOHANNESBURG.

## VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGINGSKEMA No. 1/221).

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931.)

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

Because it has been so directed, the City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 2 by rezoning Stand No. 1167, Greymont, being 25 Long Road, on the north-west corner of the intersection of First Road, from "Special Residential" to "General Business", on certain conditions.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date.

Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the scheme applies, has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

A. P. BURGER,  
Clerk of the Council.

Municipal Offices,  
Johannesburg, 10th November, 1965.

## STAD JOHANNESBURG.

## VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA No. 2 (WYSIGINGSKEMA No. 2/40).

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg moet volgens opdrag sy Dorpsaanlegskema No. 2 wysig deur die indeling van Standplaas No. 1167, Greymont, naamlik Longweg 25, op die noordwestelike hoek van die kruising van Eerste Weg, op sekere voorwaarde van "spesiale woondoeleindes" na „algemene besighedsdoeleindes“ te verander.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank met ingang van ondergenoemde datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae.

Alle bewoners of eienaars van vaste eiendom wat geleë is binne die gebied waarop die skema van toepassing is, kan teen die wysiging beswaar opper en moet die Kerk van die Raad te eniger tyd gedurende die ses weke waartydens die besonderhede ter insae lê, skriftelik van hulle besware en die redes daarvoor verwittig.

A. P. BURGER,  
Kerk van die Raad.

Stadhuis,  
Johannesburg, 24 November 1965.

981-24-1-8

## TOWN COUNCIL OF LYDENBURG.

PROPOSED CLOSING OF LANE,  
LYDENBURG EXTENSION No. 1.

Notice is hereby given in accordance with the provisions of Section 67 (3) of the Local Government Ordinance 1939,

that it is the intention of the Town Council of Lydenburg, subject to the Consent of the Honourable the Administrator, to close permanently the lane in Lydenburg Extension No. 1; bounded by Ruiter-, Preller-, Pretorius- and Morgan Streets.

A plan showing the lane which it is proposed to close may be inspected at the office of the Town Clerk, Municipal Offices, Lydenburg, during normal office hours, for a period of 60 days from date of publication hereof.

An owner, lessee or occupier of land abutting on the lane which it is proposed to close, or any other person who has any objection or who may have any claim for compensation as a result of the proposed closing must lodge such objection or claim with the Town Clerk, Municipal Offices, Lydenburg, in writing, on or before the 25th February, 1966.

P. J. FRONEMAN,  
Acting Town Clerk.

Office of the Town Clerk,

P.O. Box 61,  
Lydenburg, 12th November, 1965.

(Notice No. 72/1965.)

## STADSRAAD VAN LYDENBURG.

## VOORGESTELDE SLUITING VAN STEEG IN LYDENBURG UITBREIDING No. 1.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomsdig bepalings van Artikel 67 (3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat dit die voornemens van die Stadsraad van Lydenburg is om, onderworpe aan die goedkeuring van Sy Edele die Administrateur, die steeg in Lydenburg Uitbreiding No. 1, begrens deur Ruiter-, Pretorius-, Preller- en die nuwe Morganstraat, te sluit. 'n Plan waarop die steeg wat dit voornemens is om te sluit aangedui word, lê ter insae by die Kantoer van die Stadsklerk, Munisipale Kantore, Lydenburg, gedurende normale kantoorure, vir 'n tydperk van 60 dae vanaf datum van publikasie hiervan.

Enige eienaar, huurder of bewoner van grond wat aan die steeg grens wat dit voornemens is om te sluit of enige ander persoon wat enige beswaar of eis om skadevergoeding sal hê as gevolg van die voorgestelde sluiting, moet sodanige beswaar of eis skriftelik by die Stadsklerk, Munisipale Kantore, Lydenburg, indien voor of op 25 Februarie 1966.

P. J. FRONEMAN,  
Waarnemende Stadsklerk.  
Kantoer van die Stadsklerk,  
Posbus 61,  
Lydenburg, 12 November 1965.  
(Kennisgewing No. 72/1965.)

986-24

## VILLAGE COUNCIL OF SABIE.

## AMENDMENT OF WATER SUPPLY BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance 1939, as amended that the Village Council of Sabie intends increasing the tariff for the supply of water, as follows:

For the first 15,000 gallons or part thereof R3 per month.

For every 1,000 gallons or part thereof, thereafter, during the same month: 20 cents.

The minimum charge will be R3 per month per connection.

Copies of the proposed amendment will be open for inspection at the Municipal Offices during normal office hours, for a period of 21 days from the date of publication of this notice and any person wishing to do so, may, during that period, lodge with me an objection, in writing, to the proposed amendment.

P. VAN RENSBURG,  
Town Clerk.  
Municipal Offices,  
P.O. Box 61,  
Sabie, 11 November, 1965.

DORPSRAAD VAN SABIE.	CITY OF JOHANNESBURG.	STAD JOHANNESBURG.
<p><b>WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.</b></p> <p>Kennis geskied hiermee ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 96 van die Plaaslike Bestuursordinansie 1939 soos gewysig, dat die Dorpsraad van Sabie van voorneme is om sy Watervoorsieningsverordeninge te wysig deur voorsiening te maak vir die volgende verhoogde tarief, naamlik:</p> <p>Vir die eerste 15,000 gallon of gedeelte daarvan: R3 per maand.</p> <p>Vir iedere verdere 1,000 gallon of gedeelte daarvan gedurende dieselfde maand: 20 sent.</p> <p>Die minimum heffing sal wees R3 per maand per aansluiting.</p> <p>Afskrifte van die voorgestelde wysiging van die tarief lê ter insae by die Municipale Kantoor gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van 21 dae met ingang vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, en enigemand wat teen die voorgestelde wysiging beswaar wil opper, moet gedurende genoemde tydperk die beswaar skriftelik by my indien.</p> <p>P. VAN RENSBURG, Stadsklerk. Munisipale Kantoor, Posbus 61, Sabie, 11 November 1965. 985-24</p>	<p><b>PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/212).</b></p> <p>(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)</p> <p>Because it has been so directed, the City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 by rezoning Portion 2 and the Remaining Extent of Stand No. 58 Abbotsford, being 2/4 Athol-Oaklands Road on the southwest corner of First Street, from "Special Residential" to "General Residential" to permit the erection of duplex flats, subject to certain conditions.</p> <p>Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the scheme applies, has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.</p> <p>A. P. BURGER, Clerk of the Council. Municipal Offices, Johannesburg, 24th November, 1965.</p>	<p><b>VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA NO. 1 (WYSIGINGSKEMA NO. 1/212).</b></p> <p>(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordinansie, 1931.)</p> <p>Die Stadsraad van Johannesburg moet in opdrag van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, sy Dorpsaanlegskema No. 1 wysig deur die indeling van Gedeelte 2 en die resterende gedeelte van Standplaas No. 58, Abbotsford, naamlik Athol-Oaklandsweg 2/4, op die suidwestelike hoek van Eerste Straat van „spesiale woondoeleindes“ na „algemene woondoeleindes“ te verander sodat daar op sekere voorwaarde duplexwoonstelle opgerig kan word.</p> <p>Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank met ingang van ondergenoemde datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae.</p> <p>Alle bewoners of eienaars van vaste eiendom wat geleë is binne die gebied waarop die wysiging beswaar opper en moet die Klerk van die Raad te eniger tyd gedurende die ses weke waartydens die besonderhede ter insae lê, skriftelik van sy beswaar en die redes daarvoor verwittig.</p> <p>A. P. BURGER, Klerk van die Raad. Stadhuis, Johannesburg, 24 November 1965. 980-24-1-8</p>

## PROVINCIAL VOTERS' ROLLS, TRANSVAAL, 1965.

Main voters' rolls at 45c and supplementary rolls at 15c per copy per constituency are now available from The Provincial Secretary, Publications Branch, P.O. Box 2346, Pretoria.

13-20-27-3-10-17-24-1

## PROVINSIALE KIESERSLYSTE, TRANSVAAL, 1965.

Hoofkieserslyste teen 45c en aanvullende lyste teen 15c per eksemplaar per kiesafdeling is nou beskikbaar van Die Proviniale Sekretaris, Afdeling Publikasies, Posbus 2346, Pretoria.

13-20-27-3-10-17-24-1

## IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

## CLOSING TIME FOR ADMINISTRATOR'S NOTICES, ETC.

As the 16th and 27th December, 1965, are public holidays, the closing times for acceptance of Administrator's Notices, etc., will be as follows:

3 p.m. on Wednesday, 8th December, for the Provincial Gazette of Wednesday, 15th December, 1965.

3 p.m. on Tuesday, 14th December, for the Provincial Gazette of Wednesday, 22nd December, 1965.

3 p.m. on Tuesday, 21st December, for the Provincial Gazette of Wednesday, 29th December, 1965.

Late notices will be published in the subsequent issues.

S. A. MYBURGH,  
Government Printer.

## BELANGRIKE AANKONDIGING.

## SLUITINGSTYD VIR ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS, ENS.

Aangesien 16 en 27 Desember 1965 openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir die aanname van Administrateurskennisgewings, ens., as volg wees:

3 nm. op Woensdag, 8 Desember vir die Proviniale Koerant van Woensdag, 15 Desember 1965.

3 nm. op Dinsdag, 14 Desember vir die Proviniale Koerant van Woensdag, 22 Desember 1965.

3 nm. op Dinsdag, 21 Desember vir die Proviniale Koerant van Woensdag, 29 Desember 1965.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

S. A. MYBURGH,  
Staatsdrukker.

# Save Time and Money, Use Franking Machines

# Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene

## CONTENTS.

No.	PAGE
<b>Proclamations.</b>	
352. Declaration of Road No. 0185 as a Building Restriction Road .....	321
353. Peri-Urban Areas Health Board: Extension of Area of Jurisdiction .....	321
354. Peri-Urban Areas Health Board: Extension of Komatiportoort Local Area Committee .....	322
355. Proposed Division of Portion 25 of the Farm Wonderfontein No. 103, District of Potchefstroom .....	325
356. Blyderivierspoort Native Reserve, District of Pilgrim's Rest .....	323
357. Proclamation of Township: Bedfordview Extension No. 82 .....	325
358. Randfontein Town-planning Scheme No. 1/10 .....	329
359. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/168 .....	330
<b>Administrator's Notices.</b>	
864. Lyttelton Municipality: Proposed Alteration of Name Supply By-laws .....	330
865. Greylingstad Municipality: Amendment to Electricity Supply By-laws .....	330
866. Opening of a Public Road, District of Middelburg .....	331
867. Amendment to Hospital Service Regulations .....	331
868. Fochville Municipality: Amendment to Sanitary Tariff .....	332
869. Ermelo Municipality: Alteration of Boundaries .....	332
870. Vereeniging Tattersalls Committee: Appointment of a Member .....	332
871. Opening of a Public and Provincial Road within the Municipality of Carletonville, District of Oberholzer .....	333
872. Reduction and Demarcation of Outspan Servitude on the Farm Zoutpansdrift No. 415—J.Q., District of Brits .....	333
873. Pietersburg Municipality: Parking Meter By-laws .....	334
874. Wolmaransstad Municipality: Amendment to Leave Regulations .....	336
875. Westonaria Municipality: Alteration of Boundaries .....	336
876. Disestablishment of Pound on the Farm Tweebuffelsgeschiet No. 34, District of Lichtenburg .....	337
877. Johannesburg, Roodepoort, Edenvale, Randburg and Bedfordview Municipalities, and the Peri-Urban Areas Health Board: Appointment of Commission of Inquiry .....	337
<b>General Notices.</b>	
398. Pretoria Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 38 .....	337
399. Bethal Town-planning Scheme No. 1/10 .....	338
400. Proposed Establishment of Asiatic Bazaar Extension No. 1 Township .....	338
401. Proposed Establishment of Westburg Township .....	339
402. Proposed Establishment of Monument Park Extension No. 5 Township .....	339
403. Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 70 .....	340
404. Witbank Town-planning Scheme No. 1/9 .....	340
405. Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 69 .....	341
406. Pretoria North Town-planning Scheme No. 1/9 .....	341
407. Proposed Establishment of Jordaanpark Township .....	341
408. Proposed Establishment of Bedfordview Extension No. 95 Township .....	342
409. Proposed Amendment of the Conditions of Title of Erf No. 36, Lyndhurst Township .....	342
410. Bedfordview Town-planning Scheme No. 1/16 .....	343
411. Edenvale Town-planning Scheme No. 1/34 .....	343
412. Pretoria Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 43 .....	344
413. Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 66 .....	344
414. Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 71 .....	344
415. Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 60 .....	345
416. Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 59 .....	345
417. Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 58 .....	346
418. Proposed Establishment of Kinross Extension No. 11 Township .....	347
419. Proposed Establishment of Heinpark Township .....	347
420. Pretoria Town-planning Scheme No. 2/13 .....	348
421. Germiston Town-planning Scheme No. 2/9 .....	348
422. Standerton Town-planning Scheme No. 1/5 .....	349
423. Witbank Town-planning Scheme No. 1/10 .....	349
Tenders .....	349
Pound Sales .....	354
Notices by Local Authorities .....	354
Amended Closing Times .....	363

## INHOUD.

No.	BLADSY
<b>Proklamasies.</b>	
352. Verklaring van Pad No. 0185 tot Boubeperkingspad .....	321
353. Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede: Uitbreiding van Regsgebied .....	321
354. Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede: Uitbreiding van Komatiportoortse Plaaslike Gebiedskomiteegebied .....	322
355. Voorgestelde Verdeling van Gedeelte 25. van die Plaas Wonderfontein No. 103, Distrik Potchefstroom .....	325
356. Blyderivierspoort-natuurreservaat, Distrik Pelgrimsrus .....	323
357. Proklamering van Dorp: Bedfordview Uitbreiding No. 82 .....	325
358. Randfontein-dorpsaanlegskema No. 1/10 .....	329
359. Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/168 .....	330
<b>Administratorkennisgewings.</b>	
864. Munisipaliteit Lyttelton: Voorgeskrewe Verandering van Naam .....	330
865. Munisipaliteit Greylingstad: Wysiging van Elektrisiteitsvoorsieningsverordeninge .....	330
866. Opening van 'n Openbare Pad, Distrik Middelburg .....	331
867. Wysiging van die Hospitaaldiensregulasies .....	331
868. Munisipaliteit Fochville: Wysiging van Sanitaire Tarief .....	332
869. Munisipaliteit Ermelo: Verandering van Grense .....	332
870. Vereeniging Tattersallskomitee: Aanstelling van Lid .....	332
871. Opening van 'n Openbare en Provinsiale Pad Binne die Munisipaliteit van Carletonville, Distrik Oberholzer .....	333
872. Vermindering en Afbakening van Uitspanserwituut op die Plaas Zoutpansdrift No. 415—J.Q., Distrik Brits .....	333
873. Munisipaliteit Pietersburg: Parkeermeterverordeninge .....	334
874. Munisipaliteit Wolmaransstad: Wysiging van Verlofregulasies .....	336
875. Munisipaliteit Westonaria: Verandering van Grense .....	336
876. Ophessing van Skut op die Plaas Tweebuffelsgeschiet No. 34, Distrik Lichtenburg .....	337
877. Munisipaliteit Johannesburg, Roodepoort, Edenvale, Randburg, Bedfordview en die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede: Benoeming van Kommissie van Ondersoek .....	337
<b>Algemene Kennisgewings.</b>	
398. Pretoriastreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 38 .....	337
399. Bethal-dorpsaanlegskema No. 1/10 .....	338
400. Voorgestelde Stigting van Dorp Asiatic Bazaar Uitbreiding No. 1 .....	338
401. Voorgestelde Stigting van Dorp Westburg .....	339
402. Voorgestelde Stigting van Dorp Monument Park Uitbreiding No. 5 .....	339
403. Noordelike Johannesburgstreek - dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 70 .....	340
404. Witbank-dorpsaanlegskema No. 1/9 .....	340
405. Noordelike Johannesburgstreek - dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 69 .....	341
406. Pretoria-Noord-dorpsaanlegskema No. 1/9 .....	341
407. Voorgestelde Stigting van Dorp Jordaanpark .....	341
408. Voorgestelde Stigting van Dorp Bedfordview Uitbreiding No. 95 .....	342
409. Voorgestelde Wysiging van die Titelvooraardes van Erf No. 36, Dorp Lyndhurst .....	342
410. Bedfordview-dorpsaanlegskema No. 1/16 .....	343
411. Edenvale-dorpsaanlegskema No. 1/34 .....	343
412. Pretoriastreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 43 .....	344
413. Noordelike Johannesburgstreek - dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 66 .....	344
414. Noordelike Johannesburgstreek - dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 71 .....	344
415. Noordelike Johannesburgstreek - dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 60 .....	345
416. Noordelike Johannesburgstreek - dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 59 .....	345
417. Noordelike Johannesburgstreek - dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 58 .....	346
418. Voorgestelde Stigting van Dorp Kinross Uitbreiding No. 11 .....	347
419. Voorgestelde Stigting van Dorp Heinpark .....	347
420. Pretoria-dorpsaanlegskema No. 2/13 .....	348
421. Germiston-dorpsaanlegskema No. 2/9 .....	348
422. Standerton-dorpsaanlegskema No. 1/5 .....	349
423. Witbank-dorpsaanlegskema No. 1/10 .....	349
Tenders .....	349
Skutverkopings .....	354
Plaaslike Bestuurskennisgewings .....	354
Gewysigde Sluitingstye .....	363